

Olkuski Przegląd

Ukazuje się od 1991 r.

28 STRON !!!

Cena 1,30zł

ISSN 1231-7810 34334X

8.04.1999 nr 12/199

R E K L A M A

APTEKA  **Olkusz**
Sławkowska 5
CZYNNA
CAŁĄ DOBĘ!
Tel. **643 10 51**
św. Łukasza

Informacyjny tygodnik powiatu olkuskiego

Olkusz

AVE SATANAS ...?

Dowiedziałam się o nim przypadkiem. W pierwszej chwili potraktowałam to jako jedną z tych "historyjek z dreszczykiem" opowiadanych wśród młodych ludzi przy piwie. Jednak po jakimś czasie zaczęła mnie to coraz bardziej intrygować. Zdecydowałam się w końcu to sprawdzić. Poszłam do niego do domu. Drzwi otworzyła mi drobna kobieta w średnim wieku. Zaprosiła mnie do maleńkiej, skromnej kuchni i zrobiła herbatę. Jego nie było w domu. Kiedy powiedziałam jej kim jestem i o co chodzi, przeraziła się.



... To był on. Zwykły, niczym nie wyróżniający się młody człowiek. Jednak było w nim coś niepokojącego. Kiedy wyjaśniłam mu po co przyszedłam, najpierw się zdziwił, potem roześmiał, a po chwili niezłe wkurzony, rzuciwszy krótkie i stanowcze "nie ma mowy" wyszedł, mocno trzaskając drzwiami...

Ciąg dalszy na stronie 3

BASEN MUSI POCZEKAĆ



DOTRZYMAŁ SŁOWA



foto: B.H.



foto: Adaś Sowuła

I PO ŚWIĘTACH

samochodzie, pooglądać się za ładnymi dziewczynami (albo chłopakami, zależy co kto lubi) itd., itp. Święta tego roku minęły tak szybko, że jeden z drugim, jeszcze wraca do siebie po ich odpowiednim uczczeniu. My też wróciliśmy na nasze odpowiedzialne stanowiska pracy, chwyciliśmy za pióra (czytaj myszki i klawisze) by znów siać zamęt. Codzienny kierat w tym tygodniu to na szczęście tylko cztery dni, a potem znów czeka nas wszystkich odpoczynek, błogie lenistwo, bo nie trzeba już piec ciast, myć okien, trzepać dywanów i pucować segmentów a' la wczesny Gierek. Następne porządki przed Bożym Narodzeniem, ale to dopiero w grudniu, czyli przed nami jeszcze wiele miesięcy spokoju... Jak co roku w lany poniedziałek ulice zapełniły się młodymi ludźmi z różnorakimi naczyniami, gotowymi polewać

wszystko co się rusza (patrz foto) Tradycyjnie już pod kościołem oblewano dziewczyny, zwłaszcza te bez męskiej obstawy. W koszyczkach nie zabrakło jajeczek, wędlinki, chlebka, chrzaniku... Oj, poprawia nam się pod rządami miłośnicze nam panującej koalicji.

/Zgryzioł/



foto: Adaś Sowuła

Ciasta już przetrawione, gary umyte, dzieci lada chwila oddamy do przedszkola, mężowie poszli do roboty, żony poszły na klechy - co tu dużo gadać - święta z głowy. Można wygodnie zalegnąć na tapczanie, oddać się błogiemu lenistwu, wałnąć mocną kawę (albo i co mocniejszego!), obejrzeć w TV bezpośrednią transmisję z kolejnego pogromu naszych kopaczy od siedmiu boleści, pograbić ogródek, pogrzebać w



Zawsze Aktualne

Policja	997
Straż Pożarna	998
Pogotowie Ratunkowe	999
Policja Olkusz - komenda pow.	6430140
Post. Śródmieście	6430577
Post. Oś. Młodych	6433818
Post. Oś. Pakuska	6434617
Post. Oś. Słowiki	6434213
Policja Bolesław	6434007
Policja Bukowno	6423184
Policja Klucze	6428407
Policja Sławków	2931016
Policja Wolbrom	6441032
Straż miejska	6431311
Pogotowie energetyczne	6431319
Pogotowie wodociągowe	6430174
Pogotowie gazowe	6431673
Postój TAXI Nullo	6412222
Postój TAXI Dworzec	6412122
RadioTAXI	6431196
Informacja PKP	6431111
Informacja PKS	6430835
Informacja MPK	6433600
Starostwo Powiatowe	6430414
Urząd Miasta i Gminy Olkusz	6430001
Urząd Gminy Bolesław	6424071
Urząd Miejski Bukowno	6421038
Urząd Gminy Klucze	6428508
Urząd Miejski Sławków	2931167
Urząd Gminy Trzyciąż (012)	3894001
Urząd Miejski Wolbrom	6442304
Urząd Skarbowy	6431418
Urząd Pracy	6434348
Inspektorat ZUS	6431117
Informacja TP SA miejsc.	913
Informacja TP SA zamiejsc.	912

Nasze biura ogłoszeń:

Olkusz, 29-go Listopada - pawilon
Siedziba redakcji
Wolbrom, ul. Krakowska 12
Firma Olimp
Sławków, Rynek 9
„PLAST-FIRM” s.c.

Dyżur reportera w redakcji

Czwartki: 14.00 - 16.00
telefon 643 38 41

Dyżur aptek

Apteka św. Łukasza
Olkusz, ul. Sławkowska 5,
tel. 6431051
APTEKA Króla Kazimierza
Wielkiego 62

Imieniny :

9.04 piątek: Dymitra, Mai
10.04 sobota: Makarego, Michała
11.04 niedziela: Filipa, Leona
12.04 poniedziałek: Juliusza, Wiktora
13.04 wtorek: Marcina, Przemysława
14.04 środa: Justyny, Waleriana
15.04 czwartek: Anastazji, Wacława

BIURO OGŁOSZEŃ

Przeglądu tel. 6433841

Olkusz

Przedszkolne zamieszanie

2200

- Wiesz, że od września przedszkole będzie kosztowało trzy bańki?

Uchwała Rady Miejskiej z 25 lutego „w sprawie podjęcia działań zmierzających do likwidacji przedszkoli” obiegła miasto przy pomocy poczty pantoflowej, lotem błyskawicy. Osoby, zwłaszcza te najbardziej zainteresowane funkcjonowaniem przedszkoli wpadły w panikę.

-Ktoś chce zlikwidować przedszkola. - Ile będziemy płacić?

Rada Miejska w Olkuszu faktycznie podjęła uchwałę, która w pierwszym punkcie stwierdza, że „zamierza się zlikwidować z dniem 31 sierpnia 1999 roku funkcjonujące na terenie Gminy Olkusz Przedszkola działające w formie zakładów budżetowych, z przyczyn przedstawionych w uzasadnieniu stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały”.

Uzasadnienie wymienia 16 placówek przedszkolnych, działających w formie zakładów budżetowych, przedstawia definicję zakładu budżetowego w myśl ustawy o finansach publicznych, prezentuje koszty utrzymania przedszkoli w roku 1998 oraz plany i wykonanie budżetu przedszkolnego z ubiegłym roku, informuje o planach podniesienia opłat do 26 złotych za dziecko. Uzasadnienie kończy się stwierdzeniem, że „w związku z tym zachodzi konieczność przekształcenia przedszkoli działających w formie zakładów budżetowych w jednostki budżetowe poprzez likwidację zakładów i utworzenie jednostek budżetowych.

Co prawda niewiele rozumiem z tego uzasadnienia, ale ważne, że jest ono jasne dla prawników i radnych.

Jak udało nam się dowiedzieć w Urzędzie Miasta, uchwała ta jest konsekwencją interpretacji przepisów o dofinansowywaniu zakładów budżetowych. Według nich, kasy miejskie nie mogłyby dofinansowywać działalności przedszkoli na poziomie pozwalającym im właściwe funkcjonowanie. Jedynym wyjściem jest utworzenie, w ramach budżetów miejskich, „jednostek budżetowych”. Jak zapewnił nas burmistrz W. Łysoń, uchwała ta nie jest wstępem do likwidacji którejs z placówek, a tytuł uchwały wynika z tego, że nie można załatwić tej sprawy jedną uchwałą. By powstały jednostki budżetowe, najpierw trzeba zlikwidować zakłady budżetowe.

Dodatkowo, może się okazać, że wszystkie zmiany statusu przedszkoli są bezcelowe, ponieważ w Sejmie została złożona już poprawka, która umożliwi zakończenie całego zamieszania.

W przypadku przyjęcia jej przez Sejm, przedszkola będą mogły nadal funkcjonować na poprzednich zasadach.

Tak więc, według zapewnień burmistrza Łysonia, rodzice przedszkolaków nie muszą obawiać się rozpoczęcia nowego roku szkolnego. Miasto nie zamierza przedszkoli ani likwidować, ani ich prywatyzować.

/km/

Klucze

CZTERY MEDALE ROBERTA DOTRZYMAŁ SŁOWA

1060

Gdy w 9. numerze P.O. pisząc o czterech złotych medalach słabowidzącego pływaka z Klucz - Roberta Musiorskiego, które zdobył na krótkim basenie na I Mistrzostwach Polski, informowaliśmy naszych czytelników, że Robert... „nie jest w pełni zadowolony z tego startu, ponieważ nawet rekordowe czasy, nie spełniły jego oczekiwań”.



Kluczewski pływak wyraził wtedy nadzieję, że znacznie lepiej będzie na mistrzostwach Europy, też na krótkim basenie.

Robert dotrzymał słowa i na wspomnianych mistrzostwach, które odbyły się pod koniec marca w czeskiej Lihlovie. Zdobyl tam srebrny medal na 2000 metrów dowolnym i zmiennym, oraz medale brązowe na 50 i 100 metrów kraulem. W trzech pierwszych z wymienionych konkurencji poprawił dotychczasowe rekordy Polski, a w dwóch pierwszych rekordy Europy.

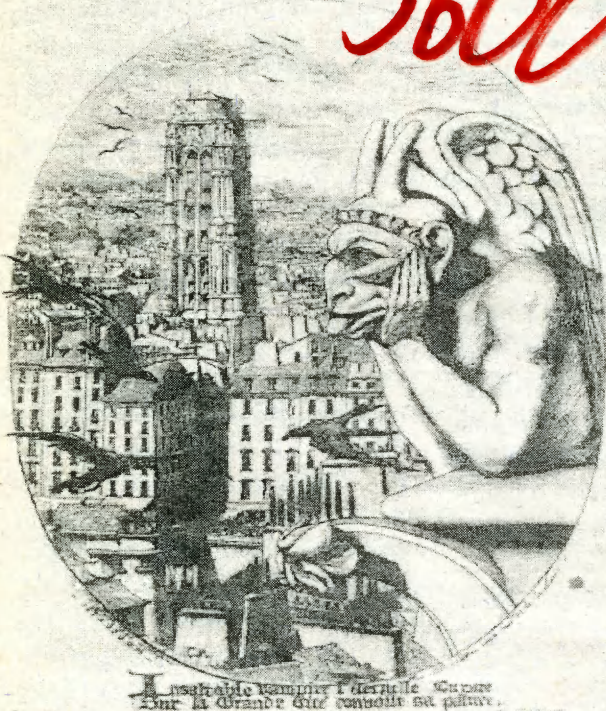
Robert powiedział Przeglądowi Olkuskiemu, że chociaż nie było złotych medali, to i tak jest zadowolony z tego startu, bo jest on potwierdzeniem coraz lepszej formy, której szczyt powinien objawić się w czasie sierpniowych mistrzostw Europy na długim basenie. Nie bez znaczenia jest też świadomość, że do złotego medalu na 200 m. dow. i zmiennym zabrakło odpowiednio tylko 0,04 i 0,48 sekundy.

Inf. i foto: B. Huras

Redaguje kolegium. Redaktor-Naczelny Krzysztof Miszczyk, Sekretarz Redakcji Olgerd Dziechciarz. Adres Redakcji 32-300 Olkusz, 29-go Listopada - pawilon, e-mail: neon@gronet.pl. Wydawca: Firma Prywatna „Neon” s.c. Olkusz, ul. 29 Listopada. Skład i druk: drukarnia NEON Olkusz, 29 Listopada, pawilon. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. W przypadku publikacji materiałów nie zamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adjustacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów nie podpisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”

... AVE SATANAS... ?

5600



Insatiable Vampire i detale le "Carnage" sur la Grande Rue conduits au palais.

Dowiedziałam się o nim przypadkiem. W pierwszej chwili potraktowałam to jako jedną z tych „historyjek z dreszczikiem” opowiadanych wśród młodych ludzi przy piwie. Jednak po jakimś czasie zaczęło mnie to coraz bardziej intrygować. Zdecydowałam się w końcu to sprawdzić. Poszłam do niego do domu. Drzwi otworzyła mi drobna kobieta w średnim wieku. Zaprosiła mnie do maleńkiej, skromnej kuchni i zrobiła herbatę. Jego nie było w domu. Kiedy powiedziałam jej kim jestem i o co chodzi, przeraziła się.

Nie chciała o tym rozmawiać. Powiedziała tylko, że kiedyś był miłym, cichym chłopcem, a teraz stał się dla niej obcy. W jej głosie wyczułam strach.

Matka - Już straciłam nadzieję, że ktokolwiek mu pomoże. Jesteśmy skromną rodziną. Nie mamy wielkich pieniędzy. Próbowaliśmy już wszystkiego. Dawaliśmy na mszę, modliliśmy się, rozmawialiśmy z księdzem, nawet odprawiano egzor-

wiem. Nie jestem tego w stanie wytłumaczyć. Coś w nim siedzi. Odkąd przyniósł do domu tę księgę..

P.O.: Jaką księgę?

Matka: Dużą, starą, w czarnej okładce. Powiedział, że to biblia. Całymi dniami siedział zamknięty w swoim pokoju. Do szkoły chodził normalnie, ale cały wolny czas spędzał w domu. Później zaczął robić te rzeczy...

P.O.: Jakie rzeczy?

Matka: Nie wiem, czy powinnam o tym mówić.

Rozmowę przerwał nam odgłos otwieranych kluczem drzwi. To był on. Zwykły, niczym nie wyróżniający się młody człowiek. Jednak było w nim coś niepokojącego. Kiedy wyjaśniłam mu po co przyszłam, najpierw się zdziwił, potem roześmiał, a po chwili nieźle wkurzony, rzuciwszy krótkie i stanowcze „nie ma mowy” wyszedł, mocno trzaskając drzwiami. Poczułam się nieswojo, zwłaszcza, że obok mnie siedziała jego płacząca matka. Grzecznie ją przeprosiłam za kłopot, podziękowałam za herbatę i wyszłam.

Czekał na półpiętrze. Powiedział, że jeśli naprawdę chcę pogadać, to na jego warunkach i nie w domu, żeby matka nie wiedziała. Z prawdziwą ulgą kiwnęłam potakująco głową. Po jakimś czasie siedząc, ja - przy kawie, on przy piwie zaczęliśmy rozmawiać.

P.O.: Ile masz lat?

„...I widziałem bestię wychodzącą z morza, mającą siedem głów i dziesięć rogów, na rogach jej dziesięć koron i na głowach jej imiona bluźniercze. I bestia, którą widziałem, podobna była do rysia, a nogi jej jak nogi niedźwiedzia i paszcza jej jak paszcza lwa. I dał jej smok moc swoją i władzę wielką. I widziałem jedną z głów jej jakby na śmierć zabita, lecz rana jej śmiertelnie została uleczona. I cała ziemia z podziwem spoglądała na bestię...”
Apokalipsa św. Jana.

czyśmy i nic. Wiem tylko, że muszę ratować syna, póki to jeszcze jest mój syn.

P.O.: Ale co właściwie się z nim dzieje?

Matka: Nie

„...”: Po co chcesz wiedzieć? To nieistotne.

P.O.: Masz rację. To nieważne. Czy jesteś „wierzący”?

„...”: To bardzo dobre pytanie. Tak, wierzę w Chrystusa, ale czuję Szatana”.

P.O.: Więc jesteś satanistą?

„...”: Satanistą? Nie utożsamiam się z tymi wszystkimi, pieprzonymi gówniarzami, ubierającymi się na czarno, słuchającymi satanistycznych kapel i bawiących się w tzw. „czarne msze”. To kretyni. Oni nie mają pojęcia w czym tkwi prawdziwy sens.

P.O.: Oświeć mnie.

„...”: Prawdziwy sens leży w studiowaniu biblii.

P.O.: Masz na myśli „naszą” chrześcijańską biblię?

„...”: A dlaczego nie. Czytałaś Apokalipsę? Kiedy byłem ministrantem godzinami czytałem biblię. Szczególnie ciekawiła mnie apokalipsa. Wyobrażałem sobie to wszystko, co kiedyś nas czeka. Przeraziło mnie to. Dopiero później, gdy trafiła w moje ręce „Czarna Biblia” w tłumaczeniu dr. Francisca Wildburna, zacząłem patrzeć na wszystko innymi oczyma.

P.O.: Ale słyszałam, że oryginalna „Biblia Szatana” napisana jest po łacinie?

„...”: Znowu masz rację. trudno ją zdobyć, ale jest prawdziwą skarbnicą wiedzy.

P.O.: Wiedzy o Szatanie?

„...”: Też. Ale przede wszystkim to filozofia zła. Świat składa się z przeciwności. Czym byłoby dobro gdyby nie istniało zło? Jest wiele religii opartych właśnie na tym. Na przykład Voo Doo.

P.O.: Widzę, że jesteś odcytany. Ale mieliśmy rozmawiać o tobie. To kim właściwie jesteś. Jak się określasz?

„...”: Kiedyś uważałem się za poszukującego ateistę. Teraz po prostu studiuję „Czarną Biblię”.

P.O.: Tę po łacinie?

„...”: tak. Po angielsku i po łacinie. Nigdy nie uczyłem się łaciny. A jednak kiedy po raz pierwszy przeczytałem fragment wersji oryginalnej, właśnie po łacinie, natychmiast go zapamiętałem, chociaż nic nie rozumiałem. Później wszystko potoczyło się bardzo szybko. Wkrótce znałem na pamięć całe rozdziały, coraz więcej rozumiejąc.

P.O.: I co tam wyczytałeś?

„...”: Nie odpowiem na to pytanie.

P.O.: Dobrze. Twoja mama mówiła, że robisz jakieś dziwne rzeczy. Że odsunąłeś się od rówieśników i zamknąłeś się w sobie.

„...”: Moja matka za dużo gada i za bardzo się boi. Powiem ci tylko tyle, że jeśli wystarczająco zajrząysz w swoją duszę i rów-

nocześnie studiujesz biblię, to odkryjesz w sobie siłę, o jakiej zwykli ludzie nie mają pojęcia.

P.O.: O jakiej sile mówisz?

„...”: O sile ciała i umysłu. Kiedy jesteś już na tyle gotowa, żeby przekroczyć pewną granicę zaczyna się ciekawie, ale trzeba uważać.

P.O.: Mówisz bardzo zagadkowo.

„...”: Mam przyjaciela. zupełnie przypadkiem wpadł mu w ręce egzemplarz „Czarnej Biblii” po łacinie. w tej chwili boi się sam siebie. Sam widziałem jak w jego obecności dzieją się dziwne rzeczy.

P.O.: Chcesz powiedzieć, że jest opętany?

„...”: To ty to powiedziałaś. Sam jednak widziałem jak wpadł w trans, dostał jakiegoś szału, ryczał okropnym głosem. Trzymaliśmy go w pięciu. Biliśmy go po mordzie, żeby to z niego wyrzucić. Po fakcie nie nie pamiętał.

P.O.: Wybacz, ale to brzmi jak jakiś kiepski horror.

„...”: To wszystko prawda. Ten człowiek potrzebuje pomocy. Zresztą sam jej szukał. Nawet poddał się egzorcyzmowi. Jego rodzina przeżywa piekło. Boją się go.

P.O.: Skoro to twój przyjaciel, to dlaczego mu nie pomożesz?

„...”: Sam jest sobie winien. Wybrał złą drogę. Przekroczył granicę nie będąc przygotowanym na wszystko. Zresztą myślę, że jest już dla niego za późno.

P.O.: Czy ty jesteś opętany. Twoja mama mówiła coś o egzorcyzmach.

„...”: Czy wyglądam na opętanego? Nie poddam się żadnym kretyńskim wymaganiom „złego”. Moja matka za dużo by chciała. Mam swojego „opiekuna” i jemu ufam. Nie ufam nikomu innemu. Mam wszystko, czego mi potrzeba. Jak chcę, to mam kasę, a jak jest kasa to są dziewczyny. Jak są dziewczyny, to jest i zabawa.

P.O.: Skoro nikomu nie ufasz, to dlaczego rozmawiasz ze mną?

„...”: A kto powiedział, że ci ufam. Rozmawiam z tobą bo chcę. I tak powiedziałem ci tyle ile chciałem. Zresztą nagra się i tak to co chcę.

P.O.: No dobra. To dlaczego zgodziłeś się na tę rozmowę?

„...”: Bo byłem ciekawy, czy szukasz takiej sensacji, czy rzeczywiście chcesz się czegoś o nas dowiedzieć.

P.O.: O was?

„...”: O nas, wierzących w dobro i zło, ale wyznających zło.

P.O.: Dlaczego Zło?

„...”: Bo jest potężniejsze. Bo tkwi w każdym człowieku.

Później kazał mi wyłączyć dyktafon. Kiedy wróciłam do domu i przesłuchiwałam taśmę, znalazłam w niej luki. Rzeczywiście nie wszystko się nagrało. Nie wiem, czy to była jakaś przypadkowa awaria sprzętu, czy to jego sprawa. Ogarnął mnie dreszcz. Tego wieczoru zasnąłam czytając biblię, ale tę naszą - chrześcijańską.

Joanna



Uwaga! Narkotyki

8600

Narkotyki, narkomania, są to hasła, które stosunkowo często przewijają się w mediach. W związku z tym wielu z nas wydaje się, że dobrze wie o co chodzi, „czym to się je”, lecz często te nasze wiadomości składają się z luźnego zlepką zasłyszanych informacji, które nie zawsze można z sobą powiązać.

Większość z nas mniema, że narkotyki to problem, który pojawił się w tym stuleciu. Na pewno w tym wieku nastąpiła duża eskalacja tego zjawiska, ale nie jest to nowość. Na ziemiach polskich od dawna istnieją rośliny posiadające substancje narkotyczne i były one używane w przeszłości. Są to: popularny mak, grzybki halucynogenne rosnące głównie w górach oraz popularny chwast - sporysz. W średniowieczu mówiło się o tańcu świętego Wita - tak określano ludzi bawiących się po spożyciu sporyszu.

Pomysły wprowadzenia zakazu używania i handlu narkotykami powstały w Stanach Zjednoczonych pod koniec XIX wieku.

W latach 30-tych obecnego stulecia, kiedy coraz bliższe stało się zniesienie prohibicji, zwalczanie narkotyków znalazło potężnych sprzymierzeńców. Byli to przede wszystkim urzędnicy rządowi zajmujący się dotychczas zwalczaniem alkoholu, a teraz po zniesieniu prohibicji tracący pracę, a głównie ich szef Henry Aslinger, który zainicjował kampanię antymarihuanową.

Najbardziej zaskakujące może być to, że narkotyki same w sobie nie szkodzą organizmowi człowieka, jak np. alkohol, który powoduje martwicę wątroby, czy tytoń - raka płuc, krtani, itd. Powodują one natomiast uzależnienie psychiczne i fizyczne oraz wzrost ilości przyjmowanych dawek, co może doprowadzić do wzięcia w końcu dawki śmiertelnej! Ogólnie narkotyki dzielą się na depresanty, uspo-

kajają one układ nerwowy, zmniejszają aktywność. Takimi są opiaty, np. mak, heroina. Inne to stymulanty, popularnie też zwane „speedy”, mobilizują one aktywność człowieka, wywołują euforię. Należą do tej grupy kokaina, czy amfetamina. Jeszcze inne to halucynogeny, które powodują halucynacje.

Są to np. LSD, po którym słyszy się kolory a widzi dźwięki. Ostatnia grupa do której należy marihuana i haszysz łączy halucynacje z uspokojeniem układu nerwowego.

Inni narkotyki dzielą na miękkie i twarde. Kryterium podziału jest tu możliwość przyjęcia dawki śmiertelnej. Do miękkich - czyli takich, które nie mają dawki śmiertelnej należą marihuana, haszysz oraz LSD. Ten ostatni środek, co prawda ma taką dawkę, ale nie jest ona możliwa do spożycia. Drugą grupą są narkotyki twarde - do których należą pozostałe środki. Ten podział jest jednak często kwestionowany.

To może na tyle, jeśli chodzi o narkotyki jako takie. Teraz warto powiedzieć trochę o tym, jak to wygląda na naszym terenie, co w końcu jest celem tego artykułu. Ogólnie można stwierdzić, że sytuacja w olkuskim nie wygląda zbyt „różowo”. Na pierwsze miejsce wybija się Olkusz, jeśli chodzi o uprawy maku i konopi indyjskich. W końcu nie ma się co dziwić, jesteśmy powiatem rolniczym, na którym łatwiej jest prowadzić taką działalność. Ponadto jest w pobliżu dobry rynek zbytu. Są nim Katowice - jedno z największych w kraju centrów handlu narkotykami. W ubiegłym roku na 70 upraw zlikwidowanych na terenie całego województwa katowickiego aż 50 znajdowało się w okolicach Olkusza. W tym było to 49 upraw maku i jedna konopi indyjskich. Zajmują się tym przeważnie starsi ludzie, którzy sadzą duże ilości maku i gdy

policja wykryje taką plantację, twierdzą często, że to na własne potrzeby albo wręcz, że mak się sam zasiał. Tamtego rocznemu rekordziście tak 16 arów „samo się zasiało”. Poza tym te osoby twierdzą, że one nigdy by narkomanom nie sprzedały tego maku ponieważ ksiądz na ambonie już ich ostrzegał! Upraw konopi indyjskiej (marihuany) jest mniej ponieważ ta roślina dorastająca do 3 metrów wysokości wymaga pielęgnacji, nawadniania oraz nasłonecznionych terenów. W Polsce najczęściej hoduje się je w szklarniach. Również w 1998 roku zlikwidowano na naszym terenie jedną wytwórnię popularnego kompotu. W tym przypadku śmiałkowie ryzykują bardzo dużo ponieważ przepisy, poza karą więzienia przewidują też grzywnę do 50 000 złotych i przepadek mienia.

Innym problemem poza produkcją jest przede wszystkim zażywanie narkotyków. Dotyczy to głównie młodzieży w wieku 16 - 25 lat. W ubiegłym roku policja przeprowadził anonimową ankietę wśród uczniów szkół średnich. Na pytanie o kontakt z narkotykami aż co trzecia osoba odpowiedziała pozytywnie! Nie można tych danych do końca uznać za zupełnie wiarygodne ponieważ sam kontakt może być rozmaicie rozumiany, nie zawsze jako konsumpcja. Poza tym mogą zachodzić obawy, że część z ankietowanych odpowiedź twierdzącą udzieliła dla „szpanu”. W każdym razie policja jest pewna, że na naszym terenie jest około 300 osób, które zażywają narkotyki.

W Olkuszu narkotyki można dostać w różnych miejscach. Na szczęście nie jest to pełny asortyment tych środków. Najpopularniejsze są pochodzące z zachodu, które zawitały do nas w latach 90-tych.

Są to amfetaminy i ich pochodne, np. extasy, marihuana, haszysz, rzadziej LSD, ze względu na swoją stosunkowo wysoką cenę. Ponadto ma ono tę niekorzystną cechę, że wnika w korę mózgową i może powodować powrót halucynacji

nawet po pół roku od zażycia. Raczej nie spotyka się u nas „kompotiarzy”. Kompot makowy jest jedną z najbardziej szkodliwych substancji. Ta jego cecha spowodowana jest tym, że tylko około 7 - 11 % narkotyku to ekstrakt z maku, reszta to są dodawane wszelkiego rodzaju barbiturany i inne zanieczyszczenia, które mają wyjątkowo szkodliwy wpływ na organizm. Popularne są też tak zwane „byki” w formie tabletek. Jest to „cruck”, czyli odpady z produkcji amfetaminy. Na zachodzie są wyjątkowo tanie, a u nas odpady te są uważane za prawdziwy narkotyk. Są też na naszym terenie wachacze kleju. Przeważnie są to osoby mające około 30 lat, które zaczynały wtedy, gdy jeszcze nie były dostępne na naszym rynku zachodnie narkotyki. Ostatniej zimy miał miejsce przypadek zamrażnięcia jednego z nich.

Przyczyny sięgania po narkotyki są różne, często jest to tzw. „szpan”, chęć zaimponowania rówieśnikom. Ponadto panują wśród młodzieży różne obiegowe opinie, np. ludzie słuchający muzyki techno twierdzą, że nie da się bawić przy tej muzyce bez tzw. „speedu”, czyli po prostu bez zażycia amfetaminy. O tej ostatniej krążą również inne pogłoski, a mianowicie, że pozwala ona polepszyć zdolność zapamiętywania i szybko „zakuć” dany materiał. Nic bardziej błędnego. Powoduje ona jedynie brak uczucia zmęczenia, ale później i tak organizm musi odpocząć w dwójnasób. Ponieważ amfetamina powoduje brak odczucia łaknienia, dlatego niektóre dziewczyny stosują ją jako środek odchudzający.

Trzeba sobie zdać sprawę z tego, że usytuowanie Olkusza pomiędzy dużymi ośrodkami miejskimi wpływa znacząco na dostępność narkotyków. Istnieją takie kluby jak „Country” w Jaworznie, „Planet” w Bielsku - Białej czy różne lokale w Krakowie, np. „Truskawka”, gdzie można zdobyć każdego rodzaju narkotyk w dowolnej ilości.

Narkotyki w Olkuszu są raczej droższe niż w większych miastach. Powstał też u nas słynny tzw. gram olkuski, w którym jako jeden gram amfetaminy sprzedaje się

500 do 600 miligramów tej substancji i ta ilość kosztuje około 60 złotych.

Inne ceny to np. szuflada (czyli pudełko do zapalek) marihuany 25 - 30 złotych, jeden znaczek LSD - 30 złotych, natomiast „extasy” byki około 25 złotych.

Na szczęście na razie nie działają na naszym terenie zorganizowane grupy przestępcze specjalizujące się w handlu narkotykami, co prawda obserwowane były próby stworzenia przez miejscowych narkomanów takich struktur, lecz ze względu na to, że sami brali narkotyki nie wychodziło im to. W większości handlują osoby, które przywożą sobie same narkotyki i jakby przy okazji sprzedają resztę, aby zarobić dla siebie na towar. Często również trudnią się tym procederem studenci uczący się w Katowicach czy Krakowie, którzy w ten sposób próbują sobie dorobić. W większości są to niewielkie ilości ponieważ 10 gram narkotyków w Olkuszu to jest naprawdę już duża ilość!

Typowe postępowanie policji po znalezieniu narkotyku u danej osoby polega na farmakologicznym sprawdzeniu, czy posiadana przez osobę ilość środka jest przeznaczona na jego własny użytek, czy też na handel.

Można to sprawdzić na oddziale detoksykacji przez określenie ilości dawki jaką osoba przyjmuje. To sprawdzenie jest potrzebne do ustalenia, czy będzie to odpowiedzialność za handel czy za posiadanie. Handel jest zagrożony karą pozbawienia wolności do 10 lat, natomiast posiadanie tylko do 5. W ubiegłym roku w Olkuszu wszczęto 5 spraw dotyczących narkotyków, które są nadal w toku. Sądy najczęściej orzekają karę pozbawienia wolności z warunkowym zawieszeniem wykonania kary, co powoduje, że osoby te ponownie wracają do swojego procederu. W tym wypadku pobłażliwość nie popłaca! W 1998 roku miał miejsce przypadek, że w biały dzień na rynku olkuskim pod „zegarem” siedziała sobie spokojnie młodzież, która dzieliła i paliła trawkę, czyli mari-

huanę! Widocznie czują się bezpiecznie i bezkarnie! Natomiast w tym roku już u dwóch osób znaleziono marihuanę.

W Olkuszu działa zespół do spraw narkotyków przy KPP Olkusz. Policjanci z tego zespołu twierdzą, że najbardziej im utrudnia pracę brak informacji o tego typu przypadkach, a takie doniesienia na pewno zwiększyłyby ich skuteczność.

Ponieważ jest to przestępczość bez ofiar, które mogłyby informować organy ścigania o zdarzeniach, wszystkie działania podejmuje się po czynnościach operacyjnych. Ponadto warto dodać, że informacje można udzielać zupełnie anonimowo, telefonicznie pod numerem telefonu 643-01-40, wew. 288.

Warto dodać, że prawdziwe informacje są nagradzane ze specjalnego funduszu przeznaczonego na walkę z narkotykami. W zależności od wagi informacji nagroda może dochodzić do 1 000 złotych!

Trzeba pamiętać, że narkomania również rodzi przestępstwa pospolite, które uzależnione osoby popełniają w celu zdobycia środków na towar. Naprawdę musimy sobie zdać sprawę, że bez informacji policja ma ograniczone pole działania, a w końcu udzielanie ich leży w naszym wspólnym interesie!

Kończąc można wysnuć wniosek, że sytuacja na naszym terenie nie jest tak tragiczna. Być może to prawda, ale z każdym rokiem się ona pogarsza i raczej nie wiadać możliwości poprawy. Ponadto warto powiedzieć, że na razie na nasz „rynek” nie weszły zorganizowane grupy, lecz z czasem w wyniku coraz większej konkurencji w dużych miastach, również do tych mniejszych, mogą zawitać, a wtedy sytuacja się drastycznie zmieni. Mam wszakże nadzieję, że ten czarny scenariusz się nie spełni, w końcu to w pewnym stopniu zależy także od nas!

Zet.

Olkusz

Topole pod topór. 2000

Wraz z nastaniem wiosny rozpoczęły się w naszym mieście porządki. Na pierwszy rzut poszły drzewa, co można między innymi zaobserwować na osiedlu Pakuska w Olkuszu. W tym rejonie do 15 kwietnia jest planowane wycięcie około 100 drzew, natomiast na ul. Bylicy w okolicy siedziby banku PKO wycięto już ich 30, w tym głównie są to topole. Termin 15 kwietnia jest jakby ostatnim dzwonkiem na przeprowadzenie tego typu operacji ponieważ po nim obowiązuje zakaz ustawowy wycinki ze względu na okres kwitnienia drzew. W tym roku ta akcja jest przeprowadzona na stosunkowo dużą skalę!

Trzeba przyznać, że ta wycinka zmieni na pewno w dużym stopniu krajobraz osiedla Pakuska, na którym głównie topole były posadzone. Niestety jak mnie poinformowano były one sadzone często bez głowy, jak by był to jakiś czyn społeczny, w którym trzeba było tylko wsadzić odpowiednią ilość drzewek nie zastanawiając się, co się stanie, gdy one wyrosną. Taki brak dalekowzroczności spowodował, że topole, które jak wiemy bardzo szybko rosną i są wyjątkowo silnie ukorzenione często podchodzą pod fundamenty np. garaży, „rozsadzają” chodniki czy nawet asfalt, np. na placu zabaw przy ul. Osieckiej. Ponadto dochodzi do tak kuriozalnych sytuacji, w których drzewa zostały posadzone w miejscach, gdzie przebiegają podziemne trąkcie elektryczne, np. taki stan ma miejsce przy ul. Armii Krajowej lub wchodzą w podziemne rury kanalizacyjne, takie zdarzenie miało miejsce w tamtym roku na ul. Legionów Polskich.

Czasami zdarza się, że o wycinkę drzew wnioskuje lokatorzy mieszkań, które „dzięki” drzewom są słabo nasłonecznione albo lokatorzy są alergikami i przeszkadzają im silnie pylące topole znajdujące się tuż przy oknie. Jak się dowiedziałem takie decyzje nie są przeprowadzane pochopnie i bez przemyślenia. Z tego względu, że na każde ścięcie drzewa wymagana jest decyzja Wydziału Ochrony Środowiska i terenów rolnych Urzędu Miasta w Olkuszu. Ponadto wykonawca prac jest zobowiązany przez wyżej wymieniony wydział do wsadzenia młodych i to „lepszyc” gatunków drzew np. czarnej sosny w zamian za wycięte topole. Tym razem ta operacja ma być przeprowadzona planowo i z wyobraźnią.

Wiadomo, że takie postępowanie jest w pewnym stopniu nieuniknione i konieczne. Szkoda tylko, że mieszkańcom zabraknie zieleni na i tak niezbyt obfitym w nią osiedlu Pakuska, a za nim młode drzewa wyrosną to ho, ho!

Zet.

Prima - aprilisowe remanenty

W poprzednim numerze Przeglądu Olkuskiego zamieściliśmy dwa teksty, które miały uczcić prima aprilis. Nie były to - jak myślało wiele osób - wywiady z premierami Mazowieckim i Oleksym (faktycznie byli w Olkuszu, a premier Oleksy rzeczywiście jest „zakochany w ziemi olkuskiej”).

Rację mieli ci, którzy nie uwierzyli „w mutacje chromosomalne” czyli w dwugłową kozę, która miała się urodzić w Bukowni, w gospodarstwie p. Jana Nowaka.

Nie będzie też ogromnej (1800 m²) panoramy bitwy pod Krzykawką, którą miał malować artysta plastyk Wiesław Nadymus, a do której statystować mieli ewentualni jej sponsorzy. Mamy nadzieję, że nikt się na nas za te żarty nie obraził, szczególnie osoby wymienione przez nas w tekście „Malarska panorama bitwy pod Krzykawką”.

Jeśliby jednak ktoś był urażony - to błągamy o wybaczenie.

Redakcja



Skleroza ministerstwa

Ministerstwo Zdrowia, jak się wydaje, zapomniało o zabezpieczeniu środków na wypłatę trzynastych pensji za 1998 rok.

10 marca w Krakowie odbyło się spotkanie z podsekretarzem stanu w ministerstwie zdrowia, panią Anną Knysok, która przyjechała na zaproszenie związku zawodowego „Solidarność” przy Polsko - Amerykańskim szpitalu w Krakowie. W tym spotkaniu uczestniczyła również dyrektorka olskuskiego ZOZ-u pani Halina Jabłońska.

Właśnie tam pani minister stwierdziła, że pieniądze na wypłatę trzynastek za 1998 rok dyrektorzy powinni wygospodarować z kwot w kontraktach zawartych z kasami chorych, jak również powinni z tego samego źródła zabezpieczyć pieniądze na wypłatę trzynastych pensji w następnym roku.

To stwierdzenie wywołało duże oburzenie wśród słuchających, tym bardziej, że jak dotąd sugerowano, te pieniądze będą pochodziły z budżetu państwa, toteż nie uwzględniano tych wydatków w, i tak niskich, kontraktach z kasami chorych.

Widać, że nasze ministerstwo bierze dyrektorów placówek medycznych za cudotwórców, a w końcu i „Salomon z pustego nie naleje”!

Zet.



Zapraszamy do Salonu UPOMINKOWEGO

Aparaty, filmy, albumy, lupy, mikroskopy, lornetki, teleskopy

State roboty dla starych klientów na cały asortyment !!!

WYTNIJMY DRZEWA TO SIĘ PRZEJAŚNI 2000

Kilka dni temu byłem świadkiem pewnego wydarzenia, które mnie bardzo poruszyło. I najgorsze jest to, że nie był to precedens, bowiem z roku na rok sytuacja ta się powtarza.

Było koło południa, gdy wyrzałem przez okno i oczom moim ukazał się pewien pan z siekierą wycinający drzewa, rosnące jakieś kilkanaście metrów od bloku.

Teorie na temat wycinania drzew, a konkretnie obcinania im wszystkich gałęzi są różne. Jedna z nich mówi, że drzewa zasłaniają słońce. Dokładnie. Jak tu sobie patrzeć na nie, gdy za oknem rosną jakieś tam drzewa. No to do dzieła. Siekiera w dłoni i rąbiemy. Z przerażeniem obserwuję, że takie poczynania stają się na wiosnę zwyczajem. Nie chcę nic mówić o pozwoleniach na tego typu rzeczy.

Obecnie mój widok z okna przedstawia dwa, trzymetrowe pniaki i coś co miało być trawnikiem. Mówię miało być, bowiem mieszkańcy znaleźli doskonałe miejsce na parking dla

swoich aut. I tym sposobem nie ma ani drzew, ani trawnika.

Pamiętam, że dawniej była nie mała afera dotycząca budowy drogi w tymże miejscu. Protestom nie było końca. Dzisiaj drogi wprawdzie nie ma, ale za to jest parking. To nic, że na owym trawniku. Podobno już samo posiadanie auta zwalnia właściciela od wszelkich zasad współżycia społecznego.

Po dłuższej chwili postanowiłem wyjść z domu. I co? Wychoząc z klatki natykam się na trzy auta, w tym furgonetkę. Myślę, że to już przesada. Prawdziwy parking jest o ok. 500 metrów dalej. No ale po co je-

chać taki kawał drogi, jak można zaparkować bryczkę tuż pod drzwiami. Jeszcze trochę, a parkowanie będzie się odbywać na klatce schodowej. Nie wiem dokąd to wszystko zmierza, ale nie jest to na pewno normalne.

Może zrobimy tak: wytniemy wszystkie drzewa, a całe miasto zalejemy betonem. Przestrzeń będzie ogromna i widno jak... Co tam - słońko jest ostatnio bardzo zdrowe.

Bardzo chciałbym się spotkać i pewnie to zrobię, z osobą, która jest odpowiedzialna za to, że każdy robi sobie to co chce. Jedni nic nie mówią, bo parkują na trawnikach, inni - bo wyżynają drzewa. I się kręci. W sumie nikt nic nie mówi, bo każdy ma coś na sumieniu. Zgodność zadziwiająca. Żeby w innych sprawach była taka jednomyślna.

Chciało by się, aby ci wszyscy ludzie zaczęli myśleć i to myśleć ciut na przyszłość, bo bezmyślność niektórych sięga zenitu. Moim zdaniem kompletny brak wyobraźni, nie wspominając o zwykłym poczuciu estetyki.

Grzegorz Nocoń.

Olkusz

Laureaci recytacji

Piątkowy wieczór 26 marca, w olskum Miejskim Domu Kultury, zapisał się dwoma ważnymi wydarzeniami kulturalnymi. Po pierwsze mieliśmy okazję spotkać się ze znanym aktorem Danielem Olbrychskim, który - jak sam przyznał - był już kiedyś w Olskuszu, ale było to tak dawno, że już nie opamięta kiedy (wspólnymi siłami dociekliliśmy, że musiało to być jeszcze w starym Domu Kultury przy ul. Gęsiej).

Po drugie uzdolniona młodzież płci obojga (z wyraźną przewagą tej piękniejszej) odebrała nagrody za Eliminacje Powiatowe XLIV Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Najlepsi uzyskali kwalifikację na Eliminacje Rejonowe do Krakowa. Nagrody wręczali Starosta Olski Janusz Bargieł, Przewodniczący Komisji Kultury przy RM Olska Leszek Nadobny i p. Dyrektor MOK Grażyna Praszeli Kocjan.

Poniżej drukujemy wyniki olskich eliminacji.

Jury Eliminacji Powiatowych XLIV Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego (pod patronatem Starosty Olskiego Janusza Bargieła) w składzie: Jolanta Machińska - przewodnicząca, oraz Barbara Gajosińska i Antoni Gryzik - członkowie wysłuchało 45 uczestników z całej ziemi olskiej. Biorąc pod uwagę dobór repertuaru, interpretację, kulturę słowa i ogólny wyraz artystyczny Jury postanowiło co następuje:

w zakresie recytacji przyznać - I miejsce Annie Franek, II

miejsce Annie Micule, II miejsce Weronice Szocie, III miejsce Maciejowi Nabiałkowi, IV miejsce Justynie Gałce.

Wyróżnienia otrzymały: Magdalena Piętka, Monika Klepaska i Marta Cioch.

W kategorii Poezji Śpiewanej jury przyznało: I miejsce Katarzynie Osuch, II miejsce Anecie Sośnierz, III miejsce Annie Dudek

Wyróżnienia w tej kategorii przyznano: Paulinie Lis i Sebastianowi Łanikowi.

Kwalifikacje do udziału w Eliminacjach Rejonowych Konkursu w Krakowie, które odbędą się w dn. 13 - 15 kwietnia w Teatrze Zależnym, ul. Kanonicza 1 otrzymali: Anna Franek, Anna Micuła, Weronika Szota, Maciej Nabiałek, Katarzyna Osuch, Aneta Sośnierz i Anna Dudek.

Jury wysoko oceniło poziom prezentacji, doceniając troskę o dobór repertuaru, kulturę słowa i artystyczną interpretację utworów.

/O/

SALON OKIEN I DRZWI

Żurada II 46
tel./fax 643-51-28

CZYNNY:
Pon.-Pt. 9.00 - 17.00, Sob. 9.00 - 13.00

Olkusz
ul. Żuradzka 4a
tel. 643-45-42

P.U.H. Stanisław Kasprzyk

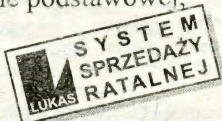
Dealer producenta "IZOTERM" Pszczyna poleca OKNA - DRZWI EURO-METH MASSIV

- * tworzywa sztuczne, niepalne z płaszczem aluminiowym odporne na działanie czynników atmosferycznych,
- * nie zmienia barwy pod wpływem światła i promieni UV,
- * profil biały-biały, biały-brąz, brąz-brąz w cenie podstawowej,
- * okna nietypowe bez dopłaty,
- * okucia obwiedniowe WINKHAYS,
- * gwarancja 10 lat, obmiar gratis,
- * Zapewniamy fachowy montaż.

W sprzedaży, również okna PCV - system VEKA, pianki, silikon, parapety z konglomeratu MARMUROWEGO!

Ponadto
polecamy

GIĘTKIE SYSTEMY KOMINOWE Z RUR ALUMINIOWYCH I KWASOODPORNYCH
wraz z montażem (średnice od 100 mm do 300 mm)



P.U.H. Stanisław Kasprzyk
Żurada II 46, tel./fax 643 51 28
Poleca usługi w zakresie wykonawstwa
inst. wod.-kan, gaz. C.O. tradycyjne
i w miedzi, remonty budowlane.

GABINET PSYCHOLOGICZNY

Jolanta Wach, Olkusz, ul. Gęsia 25

DIAGNOZA DYSLEKSJI, BADANIA, PORADY

Rejestracja tel. 754 81 74 po godz. 17.00



Kupuj nowocześnie !!!
Nie trać czasu na poszukiwanie
potrzebnych artykułów !!!
My załatwimy to za Ciebie !!!
LEVIATAN zaprasza biura i instytucje
do korzystania z usług naszego Biuroserwisu.

Dzwonisz, zamawiasz, dostarczamy !!!
tel/fax (035) 643-04-01 (0501) 402-706
Olkusz ul. Mickiewicza 14
Zapraszamy w godz. 9 - 17 sobota 9 - 13.

TEM "CADER" Sp. z o.o.

W promocyjnej sprzedaży WĘGIEL

Kostka - **250** zł/t.

Orzech - **210** zł/t.

Sprzedaż na raty - bez zyrantów!

DLA FIRM WYSOKIE RABATY!

Składy:
Olkusz, ul. Kolejowa
Bolesław, ul. Osadowa

tel. kom. 090 322 745
090 325 234
tel. (032) 645 39 48
643 18 15

Hurtownia Papierosów

czynna: pn-pt od 8.00-16.00
Olkusz, ul. Jana Kantego 7
Biurowiec Firmy ATUT

**F.H.
"JAGA"**

NEST

USŁUGI KSIĘGOWO- RACHUNKOWE

- ☒ Księgi rachunkowe
- ☒ Księgi przychodów
i rozchodów
- ☒ Rozliczenia VAT
- ☒ Sprawy pracownicze
- ☒ Nowe ubezpieczenia ZUS

OLKUSZ, ul. K.K. Wielkiego 29, tel. 0 32 643 08 11
WOLBROM, ul. Krakowska 21, tel. 0 32 644 28 61
BUKOWNO, ul. Szkolna 2, tel. 0 32 642 18 57
ZAWIERCIE, ul. 3 Maja 21, tel. 0 32 672 36 83



Café Marilyn

Miejski Dom Kultury Olkusz, ul. Nullo
tel. 0604 219 570

WESELA, KOMUNIE PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE



KOMBUD

Sprzedaż grzewczych wkładów
kominkowych

32-300 Olkusz, ul. Osiecka 1, tel. 603 245 335



**CZYNNA
CAŁĄ DOBĘ!**

Olkusz, ul. Sławkowska 5
tel. 032 643 10 51



ZAKŁAD OPTYKI OKULAROWEJ
OPTYK DYPLOMOWANY
PIOTR BUKOWSKI
JOLANTA BUKOWSKA

Rok założenia 1983
32-300 Olkusz,
ul. K.K. Wielkiego 51
tel./fax (0-32) 643-10-47

Zakład optyczny
czynny:

pn. - pt. 9.30-16.30



Realizujemy recepty na
Regionalne Małopolskie i
Śląskie Kasy Chorych.
Oferujemy duży wybór opraw
złotych: Rodenstock, Essilor.
Oferujemy płyny do soczewek
kontaktowych.

SZYBKE WYKONANIE

GABINET OKULISTYCZNY
lek. med. Beata Barczyk-Palka
okulista

Komputerowe badanie wzroku, dobór okularów, leczenie
chorób oczu, konsultacje w chorobach wewnętrznych.

Godz. przyjęć: pn., wt., pt. od godz. 15.00

GABINET KOSMETYCZNY

STUDIO WIZAŻU I PIELĘGNACJI CIAŁA

- * Zabiegi pielęgnacyjne na ciało GUAM
- * Odcudzenie i wygładzanie CELULITIS
- * Drenaż limfatyczny i masaże
- * Kuracje odmładzające IQMS
- * Przedłużanie paznokci
- * Profesjonalny makijaż i stylizacja
- * Opalanie



GUAM

OLKUSZ, ul. Konopnickiej 18 os. Młodych, Tel. 0601 818 883

PRAWO JAZDY

łatwiej niż myślisz
3 kategorie za 1000 zł



kat. B + E + T w tym T
bez szkolenia, bez egzaminu
UWAGA!

Wśród osób zgłoszonych,
wylosujemy bezpłatne szkolenie.
Zapisy:

Ośrodek Szkolenia Motorowego

TRAKT

32-300 Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 24
tel/fax (0-32) 641-34-71, kom. (0-602) 222-817

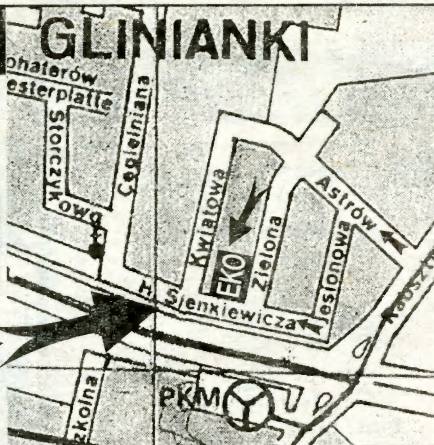
Z.H.U. "EKO" Olkusz, ul. Zielona 1
tel. 032/ 643 15 26

Artykuły elektryczne i elektroinstalacyjne
Hurt i detal
Dystrybutor P.H.U. PROHMET sp. z o.o.
Warszawa

Proponujemy korzystne
warunki współpracy dla
każdego klienta.

Godziny otwarcia:

pon. - pt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰
sobota 8⁰⁰ - 14⁰⁰



Firma Zagraniczna poszukuje:

- spawaczy z uprawnieniami
- malarzy, lakierników (konstrukcje stalowe)
- cieśle

Kontakt 032 643-23-73

Firma zagraniczna poszukuje inżyniera wiek 25-30 lat

ze znajomością: * j. angielskiego
* Auto - Cad

Mile widziane doświadczenie przy konstrukcjach
stalowych. Kontakt (032) 643-23-73

WIELOJĘZYCZNY

olkuskim.

min. 30.000 ludzi w całym powiecie
egzemplarzy, czyli przeczyta je
jest drukowane w 30.000
brutto na środkowych stronach i
To ogłoszenie kosztuje tylko 48 zł

SKŁEP

"Zyg-Zak"

OLKUSZ, Rynek 30

U nas już dostępna
Wiosenna kolekcja ubiorów

Tylko u Nas ogłoszenie drobne do 10-cių słów 2 zł!

DAM PRACĘ

- Szansa dla puszystych - tel. 0603207200, 6165816 18
- CHALUPNICTWO! Informacje gratis! Listy: Firma Reklamowo-Informacyjna "REKIN", ul. Wyzwolenia 13, 32-340 Wolbrom 18
- Poprowadzę sprawy B.H.P., posiadam uprawnień do prowadzenia szkoleń, tel. 7548115 16

SZUKAM PRACY

Te ogłoszenia są GRATIS!

- Mercedes Sprinter - ład 2t. kraj i zagranica. Oczekuję propozycji, tel. 0604 254 374 lub 032 643 42 19 do
- Student AGH II roku Elektroniki i Telekomunikacji (urlop zdrowotny) poszukuje tymczasowej pracy. Kontakt tel. 6421-913 14
- Powszechnie Towarzystwo Ubezpieczeniowe "Energ-Asekuracja" S.A. Filia w Olskuszu, ul. K.K. Wielkiego 29 organizuje kurs agenta ubezpieczeniowego. Po jego ukończeniu zapewniamy pracę. Blisze informacje pod nr tel. 6412-365 w.46 lub 6413-229 w. 46 14
- Zatrudnimy rencistę III grupa, prawo jazdy. Wiadomość w redakcji. ds
- Pilnie poszukuję dowolnej pracy, może być chałupnictwo, ukończony kurs spawacza gaz.+CO₂, paszport, 28 lat, dyspozycyjny. Olskus, Sikorka 57 st
- Dyspozycyjny, telefon, transit 1,1t szuka pracy na stałe lub dorywczo, tel.0602 736 686 15
- Absolwentka Liceum Ekonomicznego ze znajomością podstaw księgowości (ukończony kurs), dyspozycyjna czasowo, podejmie pracę od zaraz na terenie Olskusa i okolic, tel. grzecz. 643 02 67 14

AUTO - MOTO

- Sprzedam wół korbowy kompletny i pompę wtryskową Bosh'a do Volkswagena. Tel. 754-73-62 14
- Sprzedam Fiat'a 126 el, niebieski 1996r, 14000 km. Zarzecz 94F
- Sprzedam Samarę 1991r, tel. 6428597, 6433-532 15

USŁUGI

- SUPER OFERTA, PZU - AC, OC, NW Pakietowo. Wszystkie nowe samochody DAEWOO. Tel. 641-15-82, 0-602734139, 0-602261819. Olskus, ul. Spółdzielcza 2. DAEWOO 15
- Przeróbki pierzyn na kołdry, pranie pierz, gremplowanie wetny. Transport gratis!!! 6422010 17
- Zakład Protetyki Dentystycznej, Protezy Dentystyczne, Natychmiastowa naprawa protez, ul. Krakowskie Przedmieście 5 Olskus, tel. 643-10-42 14

- Gabinet Kosmetyczny "AGA" tel. 6422375 zaprasza na PILING GŁĘBOKI. Promocja! Tylko 45zł 14
- ANGIELSKI - przygotowanie do matury, konwersacje, Business English. Tel.6432492 15
- Piec węglowy CO z obiegiem labiryntowym ocieplane oraz gołe, Osiek 34, tel. 032 6427397 26
- Atestowane haki holownicze, Olskus, ul. Piłsudskiego 12A, tel. dom. 0 32 643 04 89 14
- TRALKI BETONOWE zbrojone (balkony, tarasy, ogrodzenia) - tel. 6433383 20
- A.G.D. pralki, lodówki naprawa Olskus, ul. Leg. Polskich 46/16, tel. 643 28 68 20
- "RENAULT" - sklep z częściami zamiennymi, Olskus, ul. K.K. Wielkiego (na przeciwko byłej Stylowej), tel. 641-37-45, 0-601 892 506 30
- TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO
- Krystyna Adamus "LINGUA" ul. K. K. W. 43 (obok sądu), tel: 6431931, 643 41 50 45
- JĘZYK NIEMIECKI - TŁUMACZENIA TEL: 643-41-50, 643-19-31
- Obsługa uroczystości rodzinnych w domu Klienta - imieniny, urodziny, jubileusze, tel. 29-31-147 16
- Maszynopisanie komputerowe, skanowanie, rysunki, wykresy - tel. 641-31-21 14
- Dzwonisz, Zamawiasz, Dostarczamy - cement "350", wapno truskawica, pustaki, cegła, węgiel, "usługi transportowe 20 ton", fak. VAT, tel. 641-11-13 14
- ZAKŁAD FRYZJERSKI "JOLANTA". OŚ. SŁOWIKI - RYNEK ZAPRASZA. NOWOŚĆ - TRWAŁY STYLING WŁOSÓW 14
- Usługi informatyczne: przepisywanie tekstów, wizytówki, dyplomy, zaproszenia, nauka programów, tel. 643-32-69 15
- Kredyty gotówkowe "Prosper-Banku", Olskus ul. Rzemieślnicza 2, tel. 0603 302 753 19
- PROFESJONALNE USŁUGI PARKIECIARSKIE. Cyklinowanie, polerowanie bezpyłowe. Tel. 032 643 05 78, 0604 436 184 st
- Videofilmowanie - Śluby, Wesela, inne zlecenia - 0604 579 106 16
- Kompleksowe sprzątanie mieszkań, biur, czyszczenie wykładzin, dywanów i tapicerki samochodowej, tel. 6422216 21
- "CEKAZ" wykonuje ogrodzenia, bramy, balustrady, wiaty, konstrukcje reklamowe i inne ślusarsko-tokarskie. Wierchowisko 155A lub Olskus, Al. 1000-lecia 9/13, tel. 643 35 08 29
- Salon fryzjerski Marzena Loch - Olskus, Kościuszki 14, zaprasza od 900 do 1700, sobota 800-1300, tel. 641 37 27 17
- Telefony GSM, DCS promocyjna sprzedaż u klienta - również bezabonamentowe, tel. 0 603 189 357 15
- Obszywanie wykładzin dywanowych i chodników. Usługi także w domu klienta. Olskus, ul. Parcze 3a, tel. 643-33-16 13
- Zakład tynkarski wykonuje tynki zewnętrzne, wewnętrzne, wylewki, obsadzanie okien, drzwi, parapetów. Stefan Szymański 32-312 Jarosławiec, ul. Leśna 38/7 17
- Dorabianie kluczy Gerda, Ford, Opel, Mercedes, 200 18

- frezowanie boczne, Olskus "Skarbek" 13
- Naprawa - Montaż piecyków oraz kucharek gazowych, tel. 6433223 13
- Malowanie - Gładź, tel. 6420490 12
- TAPICER - Renowacja mebli tapicerowanych, Olskus ul. Rzemieślnicza 10. Tel. 643-22-64, tel. dom. 643-42-82 22
- Gładź gipsowa, malowanie, regipsy, sufity, ścianki, poddasza, zabudowy - solidnie, tel. 0603 167618 16
- PIANINA, akordeony, fortepiany - naprawa, strojenie, renowacja, wycena, tel. 643 28 87. 16
- Montaż - Remonty, okna, drzwi (PCV, drewno), panele, tynki, suche tynki, sufity, ściany działowe, kuchnie, łazienki, filizy, hydraulika, malowanie i inne... Tel. (012) 283-52-20, (032) 641-26-33 18
- DEKOR - remonty mieszkań, biur, sklepów: kafelkowanie, gładzie gipsowe, sufity napinane systemem DPS, panele ściennie i podłogowe. Faktury VAT - tel. 641 31 70 st
- Solarium "Jordan" zaprasza, Olskus ul. Szpitalna 44 tel. 643-08-72 w.37. Ceny promocyjne. Do nabycia karty. 15
- Korepetycje - matematyka, fizyka tel. 7547227 po 16.00 st
- Komputerowe przepisywanie tekstu, skanowanie, laserowy wydruk. Tel. 644-71-22, 0604 256-663 25
- Przewozy ślubne białym Citroenem Xsara - tania, tel. (0604) 615 833 17
- Ubezpieczenia indywidualne - III filar, Informacje od A do Z, tel. 641 26 93 14
- Tłumacz przysięgły języka francuskiego mgr Jadwiga Młynarska, tel. 641 26 75, Olskus, Orzeszkowej 12/4 bt
- "WOLF" - kompleksowa organizacja imprez okolicznościowych (wesela, rocznice) 0-501 461 237 13
- "WOLF" - kompleksowe czynności porządkowe w biurze, domu, ogrodzie, zakładzie 0-501 461 237 13

KUPIĘ - SPRZEDAM

- Kupię amplituner RDS, tel.0501 937447 do
- Sprzedam używaną, sprawną zmywarkę kuchenną SIMENS LADY 750. Wersja do zabudowy, szer. 60 cm, tel. 0602 696 382 do
- Sprzedam sztuczną krtań (aparatus do mówienia niemiecki) Gorenice Chrzanowska 28 18
- Sprzedam stęple budowlane dł. 3,2 m, 500 szt, tel. 641 32 99 lub 643 26 39 wieczorem. 15
- Sprzedam stęple budowlane. Tania sprzedam 3 szafki, tel. 6431969 15
- Sprzedaję kurcząt odchowane 5-krotnie szczepione. Sprzedam wylęgarnię drobiu, Olskus, ul. Wiejska 71, tel. 6433-273 17
- OKAZJA: sprzedaż betoniarek 100l - cena 1000 zł, 150l-1300zł, 200l-1400zł, oraz innych maszyn rolniczych. Możliwość transportu do klienta. Nr tel.090 561 770 17
- Herbalife - produkty, tel. 6165816, 0603 207 200 18

- Pakamerę budowlaną sprzedam. Tel. 6434481 15
- ROWERY - osprzęt, serwis, raty, sprzęt sportowy. K.K. Wielkiego 27 (naprzeciw D.H. Skarbek), tel. 6413677 20

NIERUCHOMOŚCI

- Wynajmę lokal 50 m2. Centrum Olskusa 0601 530 545 14
- Młode małżeństwo poszukuje mieszkania do wynajęcia 1-2 pokojowego (chętnie piece), tel. 0-601-521-654 16

SERDECZNOŚCI

♥ Kocham Basię - Mariusz

RÓŻNE

- Matematyka - przygotowanie testów i egzaminów do szkół średnich, tel. 6431969 15
- Kantor wymiany walut "SZACH" - zaprasza, ul. Szpitalna 44 (Stara Poczta) Konkurencyjne ceny. 22
- TOWARZYSTWO WIEDZY POWSZECHNEJ W KATOWICACH ORGANIZUJE W OLSKUSZU KURSY: TAROTA, CHIROMANCJI, WRÓŻENIA Z KART TRADYCYJNYCH. INFORMACJE I ZAPISY: 643-42-29 14
- AIG-AMPLICO LIFE- Ubezpieczenia na życie (II i III filar) Otwarty Fundusz Emerytalny - Bogdan Wiśniewski, tel. 642-88-98 14
- PRZEPISYWANIE TEKSTÓW - korekta stylizacyjna, tel. 643-42-29 14
- TURYSTYKA: BP. FOGG Olskus ul. K.K. Wielkiego 27, TEL: 6413870, 2931080
- WCZASY: CYPR, GRECJA, CHORWACJA, FRANCJA, HISPANIA, WĘGRY, WŁOCHY od 500 zł/apartament, od 800zł z dojazdem, od 1125 / samolot. POLSKIE MORZE: od 335 zł (695zł)
- Chcesz schudnąć bezpiecznie - skutecznie zadzwoni, tel. 7511915 18
- AIG-Amplico Life-ubezpieczenia na życie (III filar) AGI-PTE-Fundusz Emerytalny, tel. 643-27-38, wieczorem 14
- Powszechnie Towarzystwo Ubezpieczeniowe Energo-Asekuracja SA Filia w Olskuszu oferuje najtańsze pakiety dla klientów jeżdżących bezszkodowo minimum 3 lata w oc. (dotyczy samochodów do 10 lat). Informacja: ul. K.K. Wielkiego 29 p.46, tel. 6412-365 w.46, 641-32-29 w.46 i 643-27-37 w. 21 14
- Otwarty Fundusz Emerytalny (jego) zarządzany przez PTE BIG B.G S.A., tel. (032) 642190 17
- Towarzystwo Wiedzy Powszechnej w Katowicach o/Olskuszu organizuje Supertanie Kursy Języka angielskiego, francuskiego, niemieckiego dzieci - od 5 zł, dorosli - od 8 zł. za godzinę. Informacje i zapisy: 643-42-29 14
- Skarbek - Emerytura 0800 503503, pewność, bezpieczeństwo, dyskrecja. Agent Leszek Karolczyk 0604 579 106 16

USŁUGI MEDYCZNE

SPECJALISTYCZNA PRAKTYKA LEKARSKA
lek. med. *Jarostaw Szczurek*
specjalista chorób noworodków
pediatra
32-300 Olskus
ul. Piłsudskiego 14a
tel. 643 02 47

GABINET LEKARSKI
Maria Chmielewska
NEUROLOG
Olskus, ul. Nowowiejska 11,
tel. 032 64309 25
wtorek, czwartek: 16⁰⁰-18⁰⁰, sobota 9⁰⁰-11⁰⁰
RECEPTY Z GABINETU SĄ REFUNDOWANE W KASIE ŚLĄSKEJ I MAŁOPOLSKIEJ

GABINET LEKARSKI
OLKUSZ ul. Bylicy 1 tel. 643-27-37 w.40
lek. med. ZDZISŁAW HALICKI
chirurg urazowy - ortopeda
wykonuje zabiegi:
- Magnetron - Elektrostymulacje
- Ultradźwięki - Jonoforezy
- Diadynamiki - Interdyn
a także - między innymi:
USG bioder u noworodków i niemowląt
Densytometria tkanki kostnej
= diagnostyka osteoporozy
(termin najbliższego badania - 20.04.99)

Kawix P.P.H.U. KAWIX - Kucik Jerzy
32-332 Bukowno, ul. Leśna 52
tel. (0-32) 642-20-92
tel. kom. 090-308-964

Mieszalnia lakierów DU PONT Sklep
- indywidualny dobór lakierów do każdego samochodu
- chemia samochodowa BOLL, NOVOL i inne
- kosmetyki samochodowe

Odzież ochronna z TYVEK wg. licencji DU PONT
- kombinizony lakiernicze
- kombinizony ochronne
- fartuchy, kitle, osłony głowy, obuwia i inne
HURT, DETAL, FAKTURY VAT
Czynne: Poniedziałek do Piątku 10⁰⁰ - 16⁰⁰

PRAKTYKA STOMATOLOGICZNA
Krzysztof Kluczewski
LEKARZ STOMATOLOG
OLKUSZ, ul. Fr. Nullo 26
0-32 643-27-37 w.35
poniedziałek, wtorek, czwartek:
od 15.00 do 18.00
sobota: 8.00 - 10.00

OKULISTYKA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
(leczenie, konsultacje, bad. okresowe)
SOCZEWKI KONTAKTOWE, PŁYNY.
Olskus, ul. Sławkowska 5 "Medyk"
pon., wtorek, piątek od godz. 16.00
tel. 601542119, lub 6435202
lek. med. Wojciech Baniś
Szpital Górniczy w Sosnowcu

NOWO OTWARTY GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. *Ewa*
Piątek - Kopec
wtorek - 9⁰⁰-12⁰⁰
czwartek - 16⁰⁰-19⁰⁰
sobota - 10⁰⁰-13⁰⁰
Olskus
ul. Piłsudskiego 18
tel. 643 19 58

PRAKTYKA STOMATOLOGICZNA
Maria Trzcionkowska
pon. → 10⁰⁰-18⁰⁰ | czw. → 16⁰⁰-21⁰⁰
śr. → 9⁰⁰-18⁰⁰ | pt. → 10⁰⁰-20⁰⁰
Olskus, ul. Kościuszki 32
tel. 643 19 55

GABINET DERMATOLOGII I WENEROLOGII
Lek. Mirosława Osuch-Pacia
DERMATOLOG - WENEROLOG
Olskus Sławkowska 5 "MEDYK"
GABINET CZYNNY
wtorek 17-18 | sobota 10-12
czwartek | tel. 0602 461 865
Porady i konsultacje dla dorosłych i dzieci.
Zabiegi elektrokoagulacji, wyrażania zmian skórnych (brodawek, naczynek, włókniaków)

PUB-RESTAURANT JOKER
Czynne:
od 12⁰⁰-23⁰⁰, soboty do 3⁰⁰
Zapraszamy na
- kufelek piwa w ciepłym klimacie
- dobrą kuchnię:
dania obiadowe, specjały piwne
- nastrojowa muzyka
organizujemy:
- bankiety, komunie, przyjęcia okolicznościowe i inne.
Olskus, ul. Króla K. Wielkiego 65, Pawilon "PLUS" I piętro

BUDOWA KRYTEJ PŁYWALNI MUSI POCZekać

5500

Rozmowa z dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji - Waldemarem Czarnotą

Przegląd Olkuski: MOSiR jest autonomiczną jednostką Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu. Jak Układa się współpraca?

Waldemar Czarnota: Powiedziałbym, iż jest ona bardzo konstruktywna. Jeśli Urząd ustali w budżecie na dany rok określoną kwotę na funkcjonowanie ośrodka, to mogę być pewny, że te pieniądze otrzymamy. Nie możemy z jednej strony liczyć na dodatkową dotację w trakcie roku budżetowego, ale też z pewnością wydatki na sport i rekreację w danym roku nie zostaną zmniejszone i przeznaczone na inne cele. Tyle ile Rada Miasta ustali, tyle dostajemy.

P.O.: Ile pieniędzy na ten rok otrzyma MOSiR?

W.C.: Na rok 1999 otrzymamy około 1 mln złotych. Należy jednak podkreślić, iż dotacja Urzędu Miasta stanowi 70 - 80% budżetu ośrodka. Pozostałą kwotę - w tym roku będzie to około 300 tys. złotych - wypracujemy samodzielnie. Tak więc budżet MOSiR - u w roku 1999 zamknie się w granicach 1300 tys. złotych.

P.O.: To dużo czy mało?

W.C.: Potrzeby ośrodka są olbrzymie, np. sam koszt wody na basenie na Czarnej Górze to kwoty rzędu 50 tys. zł. rocznie! Jednak ja sam wywodzę się z oświaty i doskonale rozumiem, że w pierwszej kolejności muszą być zaspokojone potrzeby np. szkół. W dalszej kolejności fundusze otrzyma MOSiR. Dlatego należy gospodarować taką kwotą, jaką przeznaczył dla nas w budżecie Urząd Miasta i Gminy. Nieskromnie mówiąc, dzięki mojej osobie zostały podjęte pewne działania, np. zmiana oświetlenia na energooszczędne, wskutek czego od kilku lat, pomimo nieustannych podwyżek, rachunki za prąd utrzymują się na stałym poziomie. Nie ma innej możliwości, jak po prostu starać się jak najlepiej wykorzystać przeznaczone dla nas środki, nawet jeśli są to kwoty niezadawalające. Należy pamiętać, iż budżet miasta też ma określone granice i nie możemy uzyskać więcej.

P.O.: Takie gminy powiatu olkuskiego jak: Wolbrom, Klucze, a ostatnio także Bukowno, posiadają szeroko rozbudowaną bazę sportowo - rekreacyjną. Na tym tle powiatowe miasto - Olkusz - wygląda bardzo blado...

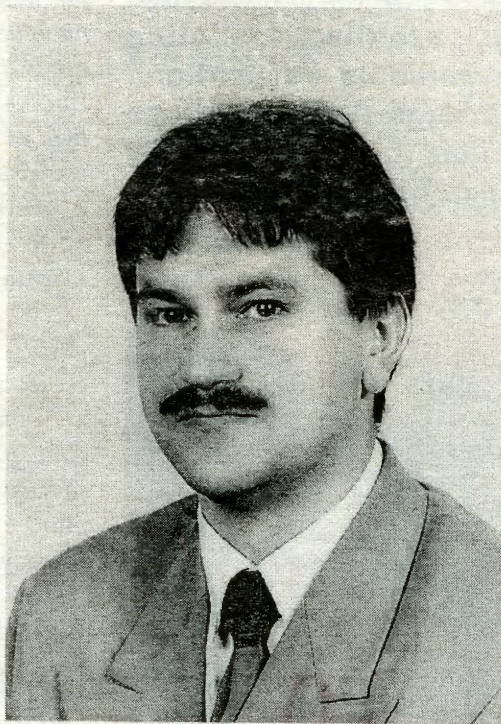
W.C.: Nie ma co ukrywać, że Olkusz nie ma odpowiedniego zaplecza sportowo - rekreacyjnego. Wszystko to wiąże się z brakiem funduszy, a potrzeb jest ogromnie dużo. Jednak już wkrótce rozpoczyna się remont basenu na Czarnej Górze, który pochłonie około 500 tys. złotych, a zakończy się prawdopodobnie dopiero wiosną 2000 roku. Ja jako dyrektor MOSiR - u za wszelką cenę chciałbym, aby olkuszanie spędzali wolny czas na obiektach w naszym mieście, a nie wyjeżdżali do Bukowna czy Wolbromia. Niestety wszystkiego nie da się wybudować od zaraz.

P.O.: Jest więc szansa na otwarty basen z prawdziwego zdarzenia? A co z krytą pływalnią? Basen w SP nr 2 jest przecież obiektem typowo szkolnym.

W.C.: W momencie, jak tylko zostałem dyrektorem ośrodka wspólnie z byłym radnym Wincentym Pomiernym jako główny cel postawiliśmy sobie wybudowanie w Olkuszu krytej pływalni, a także generalnego remontu obiektu na Czarnej Górze. Obecnie, jak już mówiłem, Rada Miasta podjęła decyzję o remoncie otwartego basenu. Koszty tego przedsięwzięcia są tak duże, że ten remont wyklucza jednocześnie prace nad projektem krytego basenu. Jeśli remont czarnogórskiego obiektu uda się zakończyć, to wtedy ze wszystkich sił będę się starał doprowadzić do budowy krytej pływalni wraz z zapleczem rekreacyjnym (sauna, fitness club, itp.). Ale na razie ten pomysł musi poczekać, bo inaczej miasto tego po prostu nie wytrzyma.

P.O.: Czy prawda jest, że olkusczy pływacy z „Hilcusa” przeszli do Bukowna?

W.C.: Nie jest to prawda. Trener olkuskich pływaków, Jerzy Bożęcki został kierownikiem nowego basenu w Bukownie, co wcale nie znaczy, że jego podopieczni opuszczają nasze miasto. Trener powiedział mi wprost, że to co zrobił dla Olkusza - kilku jego zawodników jest w finale Mistrzostw Polski - stanowi dla niego wielką wartość i na pewno nie zamierza tego zostawić. Sekcja pływacka „Hilcus” pozostaje w Olkuszu, w SP nr2.



P.O.: Istnieje możliwość, aby w Olkuszu powstały ścieżki rowerowe i skatepark?

W.C.: Ten temat jest praktycznie drażony na każdym posiedzeniu Komisji Sportu i Turystyki przy Urzędzie Miasta i Gminy. Natomiast w sprawę skateparku włączyła się sama młodzież. W zeszłym roku, będąc moimi gośćmi, młodzi ludzie oświadczyli, że w momencie przygotowania przeze mnie placu, oni zajmą się poprzez sponsorów załatwieniem rynien, czy innych rzeczy potrzebnych do jazdy na rolkach. Propozycja została uwzględniona w pierwotnej wersji budżetu Olkusza na 1999 rok i wsparta kwotą 45 tys. zł. Jednak nowa Rada Miasta, wybrana w październiku 1998r. uznała, że bardziej potrzebną inwestycją rekreacyjną będzie budowa boiska

przy szkole nr 9 na os. Słowiki. I ta propozycja z budżetem około 100 tys. zł. jest dzisiaj realizowana, a kwestia skateparku czeka na fundusze....

Natomiast ścieżki rowerowe są problemem znacznie trudniejszym. Infrastruktura naszego miasta nie pozwala na umiejscowienie ich np. wzdłuż trasy E - 40 lub w centrum, bo po prostu nie ma miejsca. Podobnie sprawa wygląda, gdy popatrzymy na inne szlaki komunikacyjne Olkusza. Są projekty, aby drogę rowerową wytyczyć przez piękne zakątki Jury Krakowsko - Częstochowskiej przebiegającej przez powiat olkuski, odpowiednio ją znakując. Innej możliwości, przynajmniej na razie, nie ma - bądź ze względów finansowych, bądź technicznych.

P.O.: W jakiej dyscyplinie, Pana zdaniem, udało się reprezentantom Olkusza osiągnąć największe sukcesy w ubiegłym roku?

W.C.: Bez wątpienia akrobatyka sportowa. Tytuł mistrzyni świata w trójkach kobiet na zwozach w Mińsku zdobyły olkuszanki: Joanna Gamrot, Marta Adamiecka oraz Edyta Kalinowska. Dziewczyny trenowały pod okiem p. Stefanii Gregorskiej. Z pewnością jest to ogromny sukces Olkusza.

P.O.: W tym roku Olkusz obchodzi 700 lecie. Jakież imprezy o charakterze sportowym zobaczymy dzięki MOSiR-owi?

W.C.: W pierwszej kolejności będziemy się koncentrować na imprezach majowo - czerwcowych, związanych głównie z Dniami Olkusza. Kolejny etap to wydarzenia na przełomie listopada i grudnia, gdzie będą miały miejsce dwie imprezy na poziomie światowym. Pierwsza to największy w Polsce turniej szachowy dla dzieci, gdzie wystartuje ponad 500 dziecięcych drużyn szachowych z całej Polski, a w tym jubileuszowym roku także i w obsadzie międzynarodowej. Druga to „Barbórka”, słynne już zawody akrobacyjne, gdzie przyjadą oprócz polskich, także zawodnicy z m.in. Wlk. Brytanii, Ukrainy czy Rosji. Planujemy zrobić naprawdę sporo, aby ten rok w sferze sportowo - rekreacyjnej utkwiał olkuszanom w pamięci na długo.

/Łukasz Czyż/

NARCIARSKIE REMANENTY NAJLEPSZA W POWIECIE

100

Anita Kowalska, uczennica klasy VIII z kluczewskiej Szkoły Podstawowej uplasowała się na VI m. w biegu narciarskim, który odbył się pod koniec marca na Długiej Polanie w Nowym Targu.

Było to ogólnopolskie spotkanie Uczniowskich Klubów Sportowych nazywane też Pucharem Nadziei Olimpijskich, w którym brało udział ok. 400 narciarzy z 20 klubów.

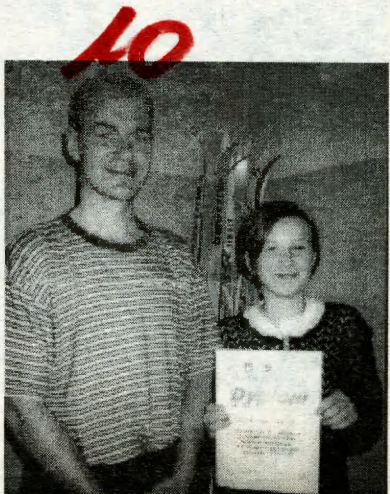
Opiekun Anity, Grzegorz Kaliś powiedział Przeglądowi Olkuskimu, że ten start należy

uznać za udany, bo startując na 2 km trasie 62 rówieśniczek uzyskała bardzo dobry czas, a do I miejsca zabrakło jej tylko 10 sekund. Była najlepszą zawodniczką z powiatu olkuskiego i może również dlatego trenerzy z innych klubów z uznaniem odnieśli się do klasy i miejsca kluczewskiej narciarki.

Wspomniany opiekun, Grzegorz Kaliś, nauczyciel wychowania fizycznego, powiedział nam także, że Anita jest niezłą lekkoatletką, najlepszą sprinterką gminy, rocznik 84.

inf. i foto (bh)

Na zdjęciu Anita z opiekunem.

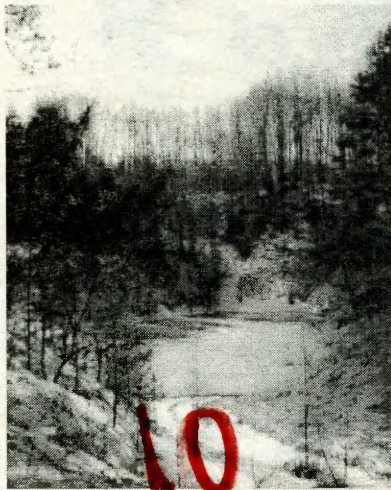


NOWE JEZIORO

18 marca, przy słonecznej, ale wciąż jeszcze chłodnej pogodzie, zwiedzaliśmy urokliwe okolice jaroszowieckich skałek, na południe od stadionu sportowego i basenu kąpielowego. Uradowało nas pojawienie się nowego, w tym miejscu zbiornika wodnego, który swoim kształtem i otaczającą przyrodą, przypomina górski staw.

Jest bardzo prawdopodobne, że zbiornik ten to efekt minionych, mokrych lat i tegorocznych, zimowych roztopów. Pojawienie się tego „jeziorka” jest pewnego rodzaju zjawiskiem, bo przecież jeszcze nie tak dawno, ten charakterystyczny dla Jaroszwca „lej” był dostępny o każdej porze roku. Wobec tego nie pozostaje nam nic innego jak obserwować, co będzie się dziać wiosną i latem.

inf. i foto (bh).



Z grubej rury

Co muszę?

Do dziś (piszę te słowa 31 marca) powinienem wybrać lekarza pierwszego kontaktu. Ponieważ pierwsze kontakty z reguły miewam nieudane, postanowiłem zawierzyć memu organizmowi, i na razie nie wybierać się do przychodni zdrowia (powinni te obiekty nazywać chyba przychodniami choroby!?). Zresztą byłbym głupi, gdybym to uczynił, bo tylko wynudził bym się jak na tureckim kazaniu, wszak tam teraz tłumy chorych i zdrowych walą drzwiami i oknami, a kolejki dłuższe niż kiedyś za papierem toaletowym... Jak będę chory, to się będę martwił, przynajmniej znajdę jakiś inny powód zmartwienia niż sama choroba. Teraz martwię się Serbią!

Dziwni ci Serbowie. Najpierw zaatakowali Słowenię, potem walczyli z Chorwacją, w Bośni wymordowali (przepraszam za wyrażenie: dokonali czystek etnicznych) tysiące muzułmanów, teraz mają na widelcu Kosowo, i dziwi się, że w opinii większości cywilizowanego świata są uważani za naród morderców. Rosjanie machają szabelką, tak jakby zapomnieli, że „rosyjski niedźwiedź” jest tak stary i wyleniały, że może go kopać po zadku byle kto. Spoko! Międzynarodowy Fundusz Walutowy obiecał Rosji 8 mld dolarów, więc tylko czekać, jak w Moskwie opanują antynatowska histerię. Całe to nadymanie się Jelcyna, Primakowa i Iwanowa skończy co najwyżej „gromki trzask pri wychodzie gazow iz organizmu”. Swoją drogą szkoda, że w Rosji na palcach można policzyć polityków pokroju G. Jawlińskiego, którzy rozumieją, że ten wielki kraj powinien współpracować z całym światem, a nie wspierać reżimu Miłoszewicza czy Husejna. O Chińczykach nie wspominam! Co tam zresztą Serbia, wiosna, to jest problem...

Wiosna, cieszy wszystko, co wylazi spod ziemi (jak ktoś powiedział: „za wyjątkiem ś.p. teściowej”). Pąki pękają, ptaki swiergola, hormony buzują, a Polacy obrywają w kolejnych meczach piłki nożnej, można więc powiedzieć trwa odwieczny cykl. U mnie wiosna to ciągle skoki emocjonalne, z euforii do marazmu, i vice versa. Ktoś mi wmawiał, że to zmęczenie wiosenne, ale przecież zmęczony byłem także latem, jesienią i zimą. Na szczęście nie męczą się nasi politycy, którzy jak ta wiosna, obudzili się i żwawo ruszyli w teren jednać się z elektoratem. Aż się tłok zrobił w powiatowym Olkuszu! Jednego dnia zawitali w nasze skromne progi Mazowiecki, Oleksy, konsul węgierski Puskas, drugiego wpadli „z roboczą wizytą” wiceminister Stępień i jakiś wice wojewoda. Kumpel rzucił żartobliwie, że po ul. Krakowskiej przechadzał się b. prezes PSL Waldemar Pawlak (ksywa Cyborg), a już następnego dnia kilka osób się mnie pytało, czy wiem, że Pawlak był w Olkuszu?! A propos Pawlaka, pojawiły się pierwsze muchy. Dlaczego muchy kojarzą mi się z Pawlakiem? A bo kiedyś w telewizorni jedna taka mucha siadła Pawlakowi na czole, a ten ani drgnął. Gadał dalej te swoje dyrdymały... Byłby Go dzielił gazetą po czole red. Wrona, ale mucha wymiękła i opuściła czoło Prezesa. Myślałem, że w PSLu, po czasach Cyborga będzie posucha z politycznym folklorem, ale się chopaki postarali i znaleźli „zawsze suchego, zawsze czystego, zawsze uśmiechniętego” Jarka Kalinowskiego. W marcowym „Sukcesie” (nr 3/107) przeczytałem wywiad z postem Kalinowskim, który wyznał m. in.: „Gdy objąłem funkcję w poprzednim rządzie (czy ktoś jeszcze pamięta, że mieliśmy takiego ministra rolnictwa? - dop. Z), przez pierwszy miesiąc straciłem na wadze 5 kilogramów”. Na szczęście długo ministrem nie był, bo by nam Kalinosiu w ogóle znikł. Jak mówią politycy „na dzień dzisiejszy” już się Prezes poprawił i wrócił do normy (czyli rozmiaru XXL). Swoją drogą, to dobry pomysł dla puszystych. Chcesz zgubić parę kilo staraj się o posadę ministra rolnictwa (radzę obserwować nowego ministra Balasza, okrąglutkiego jak pączuszek.)

W redakcji mi mówili, że parę osób dopytywało się: kto zacz ten Zgryzio? Czy to ważne?!

Zgryzio

WOLBROM

Kiermasz wiosenno - świąteczny

30 kwietnia w Przedszkolu nr 2 w Wolbromiu odbył się kiermasz wiosenno - świąteczny. Dzieci sprzedawały własnoręcznie wykonane prace, związane z tematyką Świąt Wielkanocnych. Każda z grup przedszkolnych przygotowała jakieś ozdoby, było więc w czym wybierać.

Kiermasz cieszył się dużym zainteresowaniem ze strony rodziców, ale nie tylko. Każdy kto znalazł się w przedszkolu na pewno kupił jakiś drobiazg na stół świąteczny. Zabawa rozpoczęła się o godz. 13.00 i zaplanowana była na dwie godziny.

Największą popularność zdobyły solniczko-pieprzniczki, zrobione ze skruppek kurzych jaj, przystrojone pięknymi papierowymi kwiatami. Minimalną wartość zakupu jednego „towaru” wynosiła złotówkę, jednak można było „dać więcej”.

Dochód z kiermaszu zostanie przeznaczony na zakup zabawki na przedszkolną półkę. Czyż nie jest to świetny sposób zdobywania pieniędzy przez naszych najmłodszych?

/MK/





KTO JEST KTO?

Jacek Węglarz.

Wykształcenie średnie, żonaty, dwoje dzieci. Urodzony w Kluczach, ale od kilkunastu lat mieszka w Olkuszu. W olkuskiej Straży Miejskiej od początku jej istnienia tj. od kwietnia 1992r. i może dlatego w ub. roku powierzono mu funkcję zastępcy komendanta, jednocześnie na co dzień pełni obowiązki dyżurnego Straży Miejskiej.

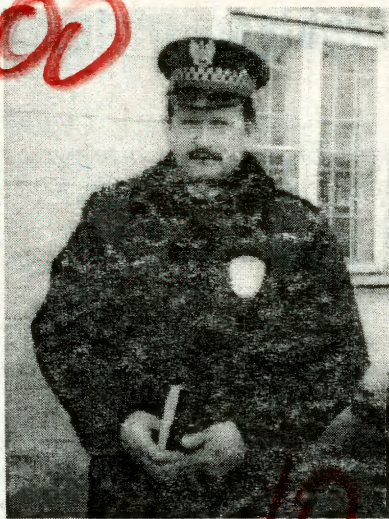
- Prawie 7 lat służby i pełniona funkcja, powodują, że dobrze znam problemy z jakimi borykają się mieszkańcy gminy Olkusz - powiedział Przeglądowi Olkuskiemu pan Jacek - Codziennie przyjmuję bardzo dużo, bardzo różnych zgłoszeń, które czasami wymagają tylko mądrej i trafnej porady, dlatego w prawie każdej sytuacji pomagam w ich rozwiązaniu lub wskazuję właściwy urząd lub instytucję, upoważnioną i przygotowaną do właściwego załatwienia tych potrzeb.

Pan Jacek Węglarz powiedział nam też o szczególnej atmosferze społecznej i emocjonalnej, jaka towarzyszy kontaktom strażnika z mieszkańcami.

- Z własnego doświadczenia wiemy, że mieszkańcy oczekują natychmiastowych i skutecznych działań z naszej strony, dlatego szczególnego znaczenia nabiera niezwłoczne podjęcie działań, które jest w tej sytuacji prawie najważniejsze. Pełnienie tej publicznej służby powoduje, że jestem rozpoznawany na ulicy i również przy tej okazji mieszkańcy zgłaszają swoje bieżące problemy.

Służba w Straży Miejskiej w znacznym stopniu wypełnia prawie każdy dzień pana Jacka Węglarza, ale wolny czas poświęca na czynny wypoczynek z całą rodziną, najchętniej na świeżym powietrzu. Lubi też, chwilowo zawieszone, wędkarstwo.

inf. i foto: (bh)



KLUCZE

DANIA DLA PRZEDSZKOLAKÓW



Galaretką, zupą mleczną, kotlet schabowy i nogą z kurczaka.

W Przedszkolu nr 7, pięć kucharek przygotowuje posiłki dla 140 dzieci, które na ogół zjadają wszystko, ale mają też swoje, bardzo różne upodobania kulinarne....

Szymek Kocjan lubi kaszę, a Rafał Grzanka - ryby. Dla Kasi Darlak przysmakiem jest zupa mleczna, a dla Oli Rudnickiej - serki i płatki z mlekiem. Adrian Szczepara przepada za daniami rybnymi, a dla Kacperka Głośnego nie ma nic smaczniejszego od nogi z kurczaka. Kotlet schabowy to ulubione danie dla Jasia Piasnego, a dla Łukasza Dudka - kurczak i zupa pomidorowa, natomiast Marcin Barczyk uważa, że najsmaczniejsze są białe „parowce” z truskawkami. Kuba Raczek jest skromny w swych wymaganiach i zachwala galaretkę, natomiast Ania Głąb zadowala się wafelkami. Dla Magdy Kalarus ważne są budynie, a dla Gabrysi Cebo - ciasta przygotowane w przedszkolnej kuchni.

Dyrektor Przedszkola - Ewa Pawlik i szefowa kuchni - Stanisława Swędzioł powiedziały Przeglądowi Olkuskiemu, że upodobania i oczekiwania dzieci są realizowane, ale stanowią one tylko część jadłospisu, który spełniać musi odpowiednie wymagania racjonalnego odżywiania dzieci, z uwzględnieniem, że śniadanie, obiad i podwieczorek mogą kosztować tylko 2 złote (!?).

inf. i foto (bh)

Na zdjęciu: dzieci w otoczeniu „swoich” kucharek.

Od lewej: Stanisława Swędzioł, Grażyna Głanowska, Teresa Załawka i Zofia Kolanko.

KLUCZE

Przedszkolaki

Dzisiaj przedstawiamy dzieci z Przedszkola w Kluczach, z oddziału czterolatek, grupa „Pajace”

Siedzą: Kubuś Kopecki, Paulinka Karoń, Bartuś Dudzik, Karolinka Jakubek, Raduś Małecki i Kinga Walnik.

Stoją: Asia Kazek, Gabrysia Leśniak, Mariuszek Sławkowski, Gabrysia Dobrek, Gosia Zuber, Maciuś Ciemcioch, Marcinek Smentek i Damian Miłowicki.

Wychowawczynie: Mariola Szeterlak (na zdjęciu) i Elżbieta Węglarz.

inf. i foto (bh)

Uwaga. W tej rubryce mogą znaleźć się także fotografie przesłane do redakcji „Przeglądu Olkuskiego” przez Czytelników. Czekamy.



TROCHĘ STATYSTYKI ZGONY

Od 29 marca do 5 kwietnia zmarło 11 mieszkańców Olkusza (6 kobiet i 5 mężczyzn).

Z Wolbromia zmarła 1 kobieta.

Z Klucza zmarła 1 kobieta.

Z Bolesławia zmarł 1 mężczyzna.

URODZINY

Od 29 marca do 5 kwietnia urodziło się 8 nowych obywateli Olkusza (7 dziewczynek i 1 chłopiec).

Trzyciąż powiększył się o 1 dziewczynkę i 1 chłopca.

W Bolesławiu liczba mieszkańców wzrosła o 1 dziewczynkę i 1 chłopca.

Z Bukowna urodził się 1 chłopiec.

W Wolbromiu przybyła 1 dziewczynka i 1 chłopiec.

ŚLUBY

Od 29 marca do 5 kwietnia zawarto w Olkuszu 3 śluby cywilne.

TU BIUŚCIK ZACHWYCI, TAM NÓŻKA...

W200

„Któryś na obraz swój i podobieństwo
nas w celu znanym tylko Tobie stworzył,
spójrz teraz na mnie: mógłbyś tak okropnie
jak ja wyglądać, Stworzycielu boży?”
Józef Wittlin: „Ścisłe osobiste”.

- Na swój wygląd trzeba zapracować - mawia mój ulubiony kolega gładząc pieszczotliwie miejsce po włosach. Słyszałam również, że do trzydziestki zdołają ludzi młodość i uroda, a potem, nieuchronnie, wylazi na wierzch dusza. Nic dziwnego, że operacje plastyczne mają coraz większe powodzenie. Zmarszczki ostatecznie można oglądać, ale duszę, niech Bóg broni! Człowiek musiałby zacząć nosić tak ciemne okulary, jak apetyczny solista z „Budki Suflera”. Mikrofonu, biedak, nie widzi. Kiedyś z zapartym tchem gapiałam się w telewizor - wymaca go w końcu, czy będzie musiał zdjąć okulary? Wymacał. Co jednak znaczy wieloletnia wprawa!

Mężczyźni znowu mają lepiej. Nie ma ściśle obowiązującego wzorca męskiej urody. Czy świadczy to o dużej tolerancji i różnorodności gustów kobiet? Nie, ponieważ to nie kobiety kreują obowiązujące wzorce wyglądu. Robią to mężczyźni. Zatem świadczy to o ogromnej tolerancji, a raczej realizmie mężczyzn. Co z tego, gdyby ustalili jako ideał męczyzny smukłego, owłosionego przystojniaka o harmonijnie rozwiniętej muskulaturze i wzroście od 180 cm wzwyż? (Górną granicę wyznacza natura). Jak udałoby się to pogodzić z rzeczywistością, gdy taki wzrost jest równie rzadko spotykany, jak owłosienie na głowie, które szczęśliwie zdoła przekroczyć czterdziestkę wraz z właścicielem? Jakkolwiek młodzież rośnie nam coraz bujniejsza, to ci, którzy wciąż jeszcze mają coś do powiedzenia, oscylują w dolnej strefie stanów średnich, oceniając optymistycznie, a jeśli jakiś wymiar mają ponad przeciętną, to już raczej obwód. Albo promień bocznego wygięcia nogi przy wyprostowanych kolanach. Broń Boże, nie krytykuję. Tak się już zaprzyjaźniłam z tym widokiem, że gdyby przyszło mi się poruszać między powielonymi Chippendales, czułabym się piekielnie nieswojo. Zresztą osobiście wolę typ „mózgowca”. Ślepowy, przygarbiony i niezupełnie przytomny.

Zatem zważywszy na to, jak różnorodnymi męskimi istotami wypełniony jest świat, skąd ta presja wywierana na kobiety? W czyjej chorej wyobraźni pojawiła się wizja na wpół żywej anorektyczki, popuszczającej pasa po zjedzeniu skropionego cytryną liścia sałaty? I dlaczego kobiety dają się w to wpuszczać? Osiągnięcie wyglądu Twiggy nie przychodzi bez wysiłku jedynie paniom z wymagającą gwałtownie leczenia zaawansowaną nadczynnością tarczycy (mille widziana choroba Graves-Basedowa, bo w dodatku czy robią się takie wyraziste...).

Pozostała część kobiet albo ma wystarczająco dużo samodyscypliny i stawia na wygląd obżerając się do syta sałatą, albo miota się pomiędzy katorżniczą dietą i okresami grzesznych przyjemności, kiedy to o drugiej nad ranem włożywszy głowę do lodówki przegryzają ciasto z kremem zimnym schabowym, połykaniem łapczywie wraz z ciężkim poczuciem winy. Taka swoista cyklofrenia. Przy czym w pierwszym stadium jako koszmar senny pojawia się tłusty tort czekoladowy sam włączący do przełyku, a w drugim widmo wiecznego głodu w świecie zbudowanym wyłącznie z plastyku... włączając w to syntetyczną sałatę. Ale to wszystko mało. Mimo, iż szczęśliwie minął obowiązek bycia świetlistą blondynką i inne umaszczenia przestały być dyskryminowane, nagle okazało się, że zaczęła być obowiązkiem obecność biustu i pełnych, namiętych warg (patrz - Pamela Anderson). Jak wiadomo, sutek w znacznej części zbudowany jest z tkanki tłuszczowej, zatem pojawienie się bujnych cycków na szkielet graniczy poniekąd z cudem. I znowu Zachód nas wyprzedza - pominąwszy nieliczne wyjątki, Polki muszą same wypracować sobie wygląd. A tam - wspomaganie natury silikonem czy kolagenem jest na porządku dziennym. Że już nie wspomnę o pospolitym upiększaniu. Nie żaden tam lifting, jak już człowiekowi nos spotka się z brodą, a górne powieki zahaczają o górną wargę. Po prostu korygowanie fatalnych potknięć Natury, której wpadło do głowy uczynić każdego człowieka innym. Do dobrego tonu należy pozbycie się obrzydliwego piętna indywidualności. Zachęcam do obejrzenia np. serialu Beverly Hills 80210. Od razu widać, jaki trend obowiązuje. Dawno temu widziałam pierwsze odcinki i dziewczyny nieco się różniły, a teraz, jak przez przypadek zobaczę parę scen, to odróżniam je tylko po kolorze ubrania. Ten sam chirurg plastyczny. A może wybierają ten sam model twarzy? Na przykład zaczyna krążyć hasło: „w tym półtroczu najmodniejszy jest nos model 92B”. I już wiadomo, czego się trzymać. Żadnych tam rozterek duchowych i wątpliwości egzystencjalnych. Dlatego wciąż najbardziej podobają mi się Polki. Być może kiedyś uda im się założyć jako podkoszulek ten sam rozmiar pończochy. Ale na sprężynujący seksownie silikon i ten sam model namiętych, niedomykających się ust jeszcze długo będzie stać tylko niewielką grupę wybranek losu. A ja, póki co, kontestuję! Jak zrobię sobie podkoszulek z pończochy, to trzeba będzie rozebrać stonogę...

Momus

LISTY

Problemy gminy Klucze

W dzisiejszym liście chciałbym poruszyć problemy gminy, w której mieszkam. Co prawda Pan B.H. często umieszcza informacje dotyczące gminy Klucze, jednak (przepraszam za bezpośredniość) dotyczą one dosłownie wyluskanych namiastek sukcesów, co mi bardzo przypomina jeszcze nie tak odległe czasy.

Przecież prawdziwych problemów, z którymi stykają się mieszkańcy, jak też sami radni, dostrzec można gołym okiem całą masę. Łudzę się nadzieją, że listów napływających do Waszej gazety, poruszających mniej lub bardziej istotne problemy będzie więcej. Tym samym faktycznie zaczniemy współuczestniczyć w tym co się nazywa demokracją i umiejętnością współrządzenia. Po tym przydługim wstępie przystąpię do sedna sprawy, czyli problemów naszej gminy:

1) Jak przygotowana jest gmina na przyjęcie 120 pracowników, których czeka zwolnienie ze Szkłomaszu? Czy może usiłuje się zachęcić ewentualnych inwestorów do lokowania kapitału właśnie tu u nas, w gminie Klucze?

2) Jaka przyszłość czeka dawny Zespół Szkół? Tworzenie dosłownie na siłę nowych klas, które miało uratować szkołę przed likwidacją, jest działaniem ze szkodą tak dla uczniów, jak też nauczycieli. Nie mogą bowiem uczyć i pracować w niepewności.

3) Niedawno jechałem drogą przez Jarosławiec. Mała miejscowość, która w końcu przynosi gminie duże dochody. Tymczasem droga przez Jarosławiec to dziura na dziurze i ktoś kiedyś może na niej zostawić podwozie. Tłumaczenia Zarządu Gminy, że nie ma pieniędzy na remont, bo zima zjadła wszystkie środki, jest bezzasadne, bowiem gdy znajdzie się mądrzejszy użytkownik, który na tej drodze zniszczy samochód, ale zaskarży gminę w sądzie i wygra sprawę, może poruszyć lawinę spraw sądowych, a co za tym idzie, narazić gminę na ogromne koszty.

4) Zbliża się sezon turystyczny. Kolejny. Tymczasem nic, dosłownie nic w tym kierunku nie zrobiono od lat. Nie przygotowano parkingów (istniejący przy ul. Zawierciańskiej stwarza zagrożenie, a nie udogodnienie. Inna sprawa - nigdzie w całej gminie nie znajdziesz informacji o kwaterach prywatnych, nie mówiąc o hoteliku w Jarosławcu. O zjedzeniu czegośkolwiek poza hot-dogiem można pomarzyć. Ulica Górna nadal pozostaje bez początku i końca. Wzgórza widokowe (tak w Kluczach, jak i w Chechle) są nieprzygotowane. Swego czasu przysłuchiwałem się kłótni pasażerów autokaru z właścicielem pola na wzgórzu. No cóż wjechał, bo nigdzie nie było znaku zakazującego wjazdu. A na górze musi zawrócić jadąc po polu. Samo wzgórze to jeden śmietnik, a las do niego przylegający to kloaka. A przecież to jest wizytówka gminy. Tu zaglądają turyści, by potem uciec do Olkusza, gdzie dostaną jeść, znajdą nocleg i ...WC. A przecież gmina Klucze pretenduje do miana gminy turystycznej. Należy też do Związku Gmin Jurajskich.

5) /.../ Jedyne psycholog mieszkający w gminie liczącej 25 tys. ludzi jest bezrobotny. Nawet nie wiem czy jest na zasiłku, czy na tzw. interwencyjnym. Psycholog tu w naszej gminie, która podobno otrzymuje rocznie 100 tys. zł na walkę z alkoholizmem, jest bezrobotny. Dzisiaj, przy tak olbrzymim bezrobociu, wzroście przestępczości wśród dzieci i młodzieży! To już chyba skandal!

Na zakończenie proszę radnych, aby listu mojego nie traktowali jako ataku na nich, lecz jako wyraz żywotnego zainteresowania problemami, z którymi spotykam się niekoniecznie codziennie.

Józef Siwiński, Klucze

Internetowe Archiwum Filmowe - www.film.cavern.com.pl

Jak już sugeruje tytuł tego serwisu, jest to strona poświęcona sztuce filmowej i wszystkiemu (no, prawie...) co z nią związane. Autorzy strony już na sa-

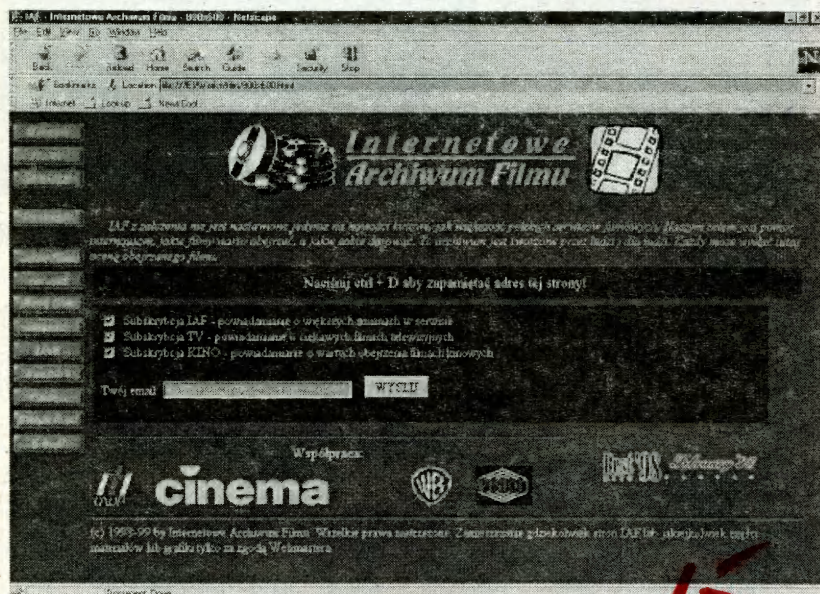
nie znajduje się on w już istniejącym spisie. Następnym odsyłaczem są SERIALE. Jest to w zasadzie odpowiednik wyżej opisanego odsyłacza, a więc mnóstwo tytułów seriali z polskiej TV, choć niekoniecznie polskiej produkcji - mimo to nie brakuje takich pozycji jak

nie, kolejno po sobie następują dwa odsyłacze: NOWY FILM, który zawiera formularz, za pomocą którego możemy wzbogacić zbiór filmów w tym serwisie, oraz ANKIETA - tutaj również znajduje się formularz, dzięki któremu możemy wyrazić swoją opinię o całym Internetowym Archiwum Filmowym. Jednym z ciekawszych odsyłaczy jest KONKURS, gdzie autorzy zamieścili cztery kadry filmów zagranicznych i cztery z filmów polskich - zadaniem czytelnika jest podanie tytułów tych filmów. Pozostałe odsyłacze to standardowe LINKI, czyli adresy do innych stron o tematyce filmowej, w tym nawet do wytwórni filmowych, informacje o autorach oraz adres poczty elektronicznej, dzięki któremu możemy się z nimi skontaktować. W sumie strona ta powinna zainteresować nie tylko zagorzałych kinomanów, bowiem każdy z nas ogląda jakieś filmy i seriale, a z tego serwisu internetowego można się o tym wiele dowiedzieć.

Łódzki ogród zoologiczny - www.compart.lodz.pl/ZOO

Jest to jedna z ciekawszych pozycji, na jakie natknąłem się ostatnio w Internecie, gdyż istnienie ogrodu zoologicznego w sie-

wersje językowe strony: angielską i niemiecką. Poza tym, na stronie tytułowej odnajdziemy mapkę ze wszystkimi ogrodami zoologicznymi w Polsce, krótki opis ogrodu łódzkiego oraz notkę o funkcjach jakie spełniają takie ogrody w ratowaniu gatunków zagrożonych wyginięciem. Poprzez odsyłacz HISTORIA ŁÓDZKIEGO ZOO przechodzimy do opisu tego ogrodu, ze szczegółowymi danymi dotyczącymi powierzchni, miejsca na rankingach ogrodów zoologicznych i oczywiście, historią jego powstania. Najciekawsze rzeczy kryją się jednak pod ostatnim odsyłaczem - WIRTUALNY SPACER PO ZOO. Uzyskujemy tu mapkę ogrodu łódzkiego, za pomocą której możemy odwiedzać różne części ZOO, oglądać bramy wejściowe i co najważniejsze, również poszczególne zwierzęta, znajdujące się na terenie łódzkiego ogrodu zoologicznego. Każdemu zwierzęciu na mapce przyporządkowane jest duże i wyraźne zdjęcie i krótki opis gatunku, zbliżony do tego, jakie spotykamy na tabliczkach informacyjnych w prawdziwym ZOO. Stronę ta gorąco polecam zwłaszcza młodszym internautom i ich rodzicom, którzy bez wchodzenia z domu, zwłaszcza pod-



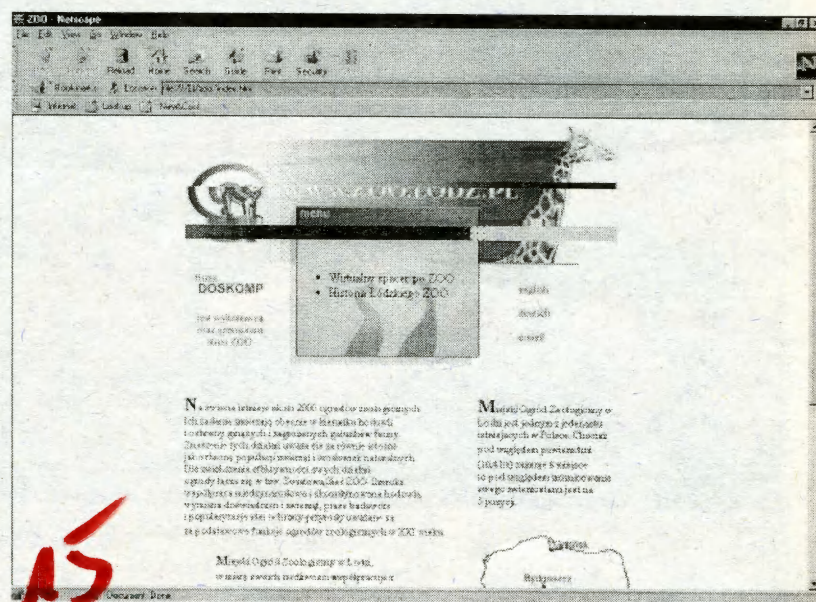
mym początku sugerują, że nie jest to serwis nastawiony wyłącznie na nowości filmowe, ale raczej poradnik, przewodnik po filmach, które warto obejrzeć. Dlatego też pierwszym odsyłaczem następującym po przycisku powrotu do pierwszej, tytułowej strony jest odsyłacz FILM. Po naciśnięciu tego przycisku następuje prawdziwy nawal tytułów filmowych, które pogrupowane są alfabetycznie, dlatego z odnalezieniem interesującego nas tytułu nie stanowi problemu, a każdy tytuł filmu zagranicznego posiada obok tłumaczenia również tytuł oryginalny. Każdy film opisany jest pokrótce (na dłuższe noty autorzy nie mogą sobie pozwolić zapewne z powodu ilości tytułów filmowych), możemy tu dowiedzieć się o gatunku, z jakiego jest dany film, długość trwania, kto jest jego producentem (wytwórnia i kraj pochodzenia), rok produkcji, reżyseria, obsada. Są tu również informacje dotyczące autora muzyki do danego filmu, a także wyszczególnienie nagród, jakie film otrzymał na festiwalach filmowych oraz jego krótki opis. Możliwe jest również dodanie tytułu przez czytelnika, jeżeli

„Klan” czy „13 posterunek”. Ponadto, zarówno w przypadku filmu jak i seriali można każdą pozycję ocenić i wypełniony formularz przesłać autorom strony, a wówczas nasza ocena będzie odnotowana i wpłynie na ogólną ocenę danej pozycji.

Kolejna pozycja na liście odsyłaczy to DYSKUSJA - pozwala ona po kliknięciu na wewnątrz umieszczony odsyłacz odebrać wszystkie opinie umieszczone na liście dyskusyjnej dotyczącej problematyki filmowej - jest to doskonały sposób wymiany poglądów, uwag z innymi kinomanami i znakomicie ułatwia kontakty pomiędzy ludźmi mającymi takie same zainteresowania.

Następnie na liście odsyłaczy widzimy - LUDZIE FILMU. Jest to pozycja zawierająca nazwiska 9 uznanych aktorów m.in. Tom Hanks) oraz ich skrócone życiorysy, tytuły filmów, w których zagraли oraz nagrody jakie otrzymali wraz z datą i wskazaniem kreacji, której nagroda dotyczyła. Następnym odsyłaczem jest pozycja zatytułowana GATUNKI, gdzie znajduje się opis wszystkich

najważniejszych gatunków filmowych, wraz z tytułami typowych przedstawicieli. Następ-



ci komputerowej to pomysł wielce oryginalny. Po wejściu na tą stronę widzimy dwa odsyłacze: HISTORIA ŁÓDZKIEGO ZOO oraz WIRTUALNY SPACER PO ZOO a także do wyboru dwie

czas brzydkiej pogody, mogą cieszyć się widokiem egzotycznych zwierząt. Jednak prawdziwego ZOO nic nie jest w stanie zastąpić.

Kipers

Redakcja Tygodnika Przegląd Olkuski

W dniu 19 marca 1999 r. na łamach redagowanego przez Was Przeglądu Olkuskiego ukazał się artykuł zatytułowany - „Zaśmiecone okolice Pakuski”, dotyczący znajdujących się na terenie leśnym śmieci. Przedstawiono zdjęcie i sugerowano, że odpowiedzialne za taki stan rzeczy jest Nadleśnictwo i to Nadleśnictwo winno uprzątnąć ten teren.

Redagując taki artykuł powinno się podawać rzetelne informacje, gdyż opublikowane przez Waszą redakcję zdjęcie przedstawia teren leśny na którym usytuowany był kontener na śmieci należący do PGK Sp. z Oo. Olkusz. Kontener ten został zabrany lecz zapomniano o sprzątnięciu terenu.

Nadleśnictwo działając w dobrej wierze zezwoliło na ustawienie kontenerów na obrzeżach terenów leśnych mając nadzieję, że w znacznym stopniu zmniejszy to ilość nielegalnych wysypisk śmieci w lesie. Tereny leśne zaśmiecone są zwłaszcza przy osiedlach i wsiach. Jest to wina mieszkańców, lecz winne są również zakłady które powołane do dba-

do wysypywania śmieci obok kontenerów. Śmieci te rozsiane są przez wiatr, co sprawia, że teren wokół kontenerów jest zaśmiecony. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Olkuszu, bo zakład ten jest odpowiedzialny za wywóz kontenerów ogranicza się tylko do ich zabrania, lecz zapomina o sprzątnięciu terenu wokół miejsc gdzie są one usytuowane.

Taki stan rzeczy zastali strażnicy miejscy przy ul. Osieckiej. Zgłaszając powyższy fakt strażnicy miejscy zostali poinformowani, że odpowiedzialne za uprzątnięcie zaśmieconych terenów jest PGK Olkusz, oraz że Nadleśnictwo interweniowało już w tej sprawie. Następ-



Ulica Nowowiejska

Nadleśnictwo niejednokrotnie zwracało się do Rejonu Dróg w Olkuszu o ich uprzątnięcie. Nie trzeba chyba dodawać, że tereny te są wizytówką Olkusza dla przejeżdżających przez naszą gminę kierowców.

Nadleśnictwo bardzo poważnie traktuje problem śmieci i życzyć by sobie należało aby tak traktowały to również zakłady powołane do utrzymywania porządku.

Wobec powyższego i mając na uwadze rzetelne informowanie czytelników Waszego tygodnika, żądamy sprostowania informacji zawartych w artykule i podania do wiadomości czytelników nazw zakładów odpowiedzialnych za taki stan rzeczy.

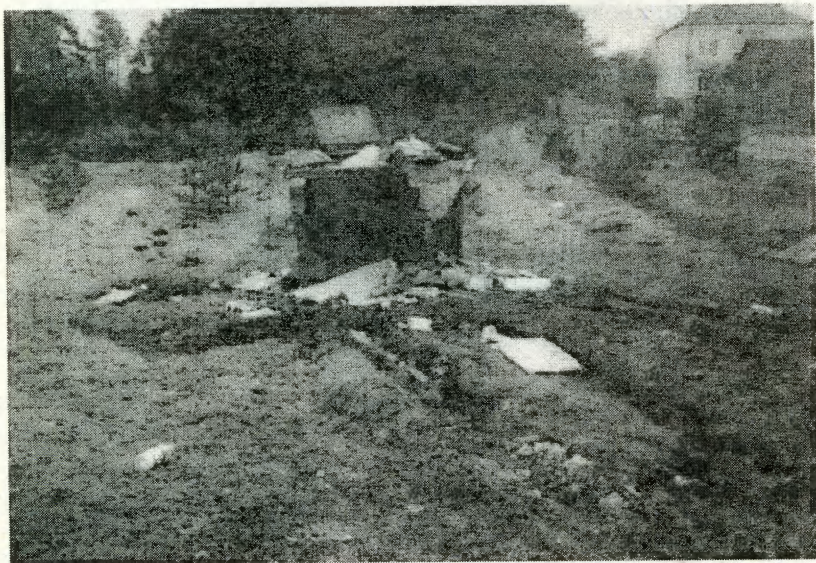
W załączeniu przesyłamy materiał fotograficzny sporządzony na dzień 6 marca 1999 r., przedstawiający zaśmiecone tereny leśne przy drogach publicznych, kontenerach należących do PGK Olkusz, oraz pisma skierowane do PGK i Pana Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz.

Nadleśniczy Nadleśnictwa Olkusz

Michał Dobrzański

Od redakcji.

Bardzo dziękujemy za przesłaną dokumentację. Bardzo prosimy o informowanie nas o kolejnych przypadkach, gdy „ktoś zaniedbał swych obowiązków”.



Uprawa leśna przed Kosmolewem

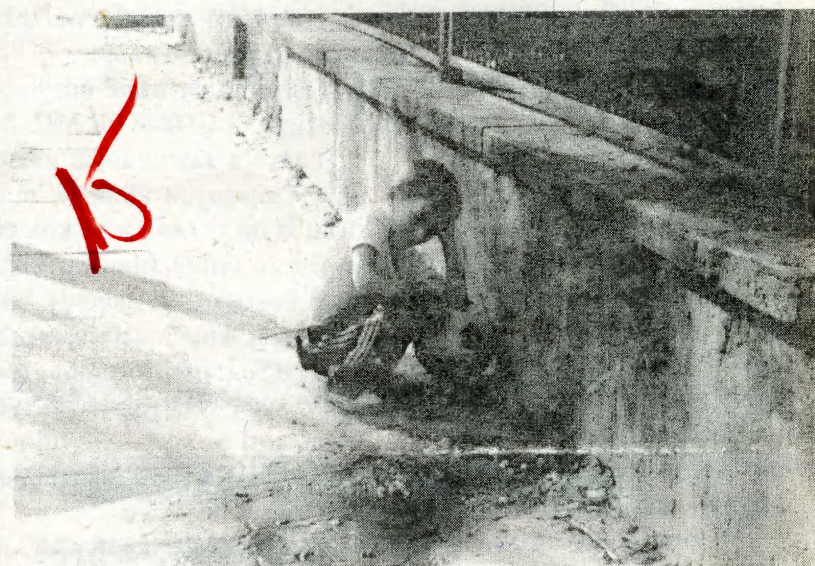
nia o utrzymanie porządku tego nie czynią wręcz zapominają o swych obowiązkach.

Przedsiębiorstwo zajmujące się wywozem śmieci nie wymienia pełnych kontenerów na czas, Co zmusza mieszkańców

ny monit winien być skierowany do zakładu odpowiedzialnego za uprzątnięcie nieczystości wokół kontenerów.

Zaśmiecone są również pobocza i częściowo tereny leśne przy drogach publicznych.

KĄTEM OBIEKTYWU



Już chyba nikt nie wierzy w sukces polskiej reprezentacji...

Foto. Adaś Sowula

POLEMIKA

Tylko z Unią

Panie Grzegorzu, właśnie jestem po lekturze Pańskiego felietonu, który został zamieszczony na łamach „Przeglądu Olkuskiego” (nr 10/197) i muszę się przyznać, iż artykuł ten, jak i dziesięć poprzednich autorstwa Kolegi nie dostarczył mi niczego innego, jak tylko darmowej rozrywki... o przepraszam, byłabym zapomniiała, gazeta kosztowała mnie 1 zł 30 gr, a więc rozrywka ta nie była darmowa. A tak na marginesie, jeżeli już mowa o „pieniąchach”, czy Kolega dostaje jakąś kasę za tego rodzaju „propagandę” szerzoną na łamach tejże gazety, czy może ten właśnie artykuł zamieścił Pan w tzw. czynnie społecznym.

Tak czy inaczej Pańską polemikę postanowiłam wziąć jednak na poważnie, bo i chyba chciałby Kolega, aby tak właśnie została ona przeze mnie odebrana. Tak też rzucona przez pana rękawica będzie podniesiona, choć bezzasadne wydaje mi się to, że Pańskie ataki tak wyraźnie kierowane są ku mojej osobie, a nieoficjalnie ku Stowarzyszeniu „Młodzi Demokraci” w ogóle. No cóż, w takim wypadku zmuszona jestem wypowiadać się tylko we własnym imieniu, mimo iż będę zabierać głos w sprawach, które powinny być oczywiste dla wszystkich członków naszego stowarzyszenia.

Przechodząc wreszcie do konkretów, czyli do tytułowego Pańskiego pytania: „Z kim chcecie współpracować?” (w domyśle czy z Frakcją Młodych SdRP). Pragnę Koledze donieść, iż odpowiedź na to pytanie już z moich ust padła i to właśnie w przytaczanym przez Pana „Dzienniku Polskim”, aczkolwiek nie ukrywam, iż wymaga ona pewnego uzupełnienia, a zwłaszcza konkretyzacji płaszczyzny na jakiej do tej współpracy w ogóle miałyby dochodzić. A swoją drogą, cieszę się, że olkuska lewica czyta także krakowskie gazety. Wracając do wspomnianej wyżej konkretyzacji, to odnoszę wrażenie, że w swoim artykule Kolega już jej dokonał, gdyż użyte w nim wyrażenia takie jak: „olkuski rynek polityczny”, „deklaracja polityczna” itp., wskazują ewidentnie na to, że ma Pan na myśli współpracę w wymiarze politycznym. Czyż nie tak? A taka jest nie tyle niemożliwa, co raczej niewskazana, tym bardziej gdy mowa o „młodzieżówkach” dwóch konkurencyjnych i opozycyjnych wobec siebie partii politycznych. I do takiego wniosku doszedłby zapewne każdy, nawet mierny obserwator życia politycznego, zdający sobie jednak sprawę z wymogów „realnej polityki”, która nakazuje konkurencyjnym, no powiedzmy alternatywnym „młodzieżówką” właśnie konkurować. Zresztą pan dobrze o tym wie, bo przecież to Pan jako pierwszy nazwał S „MD” swoją konkurencją. Ja osobiście wolę posługiwać się pojęciem alternatywa, ale to tak nawiasem mówiąc. I jeszcze jedno, czy nie wydaje się koledze dziwne, że w jednej chwili mówi Pan o konkurencji, a w drugiej o współpracy. Czyżby nie dostrzegał Pan Latos w tym żadnej sprzeczności?!

Poprzestaną może na tych moich osobistych rozważaniach, a skupię się na tym, co w tej materii (o współpracy) ma do powiedzenia sam statut S „MD”, którego akceptacja jest warunkiem przyjęcia w poczet członków. Panie Grzegorzu jedno ze zdań preambuły brzmi: „W swych działaniach pragniemy współpracować ze wszystkimi, którym bliska jest tradycja liberalna, konserwatywna i chadecka, a w szczególności z tymi siłami politycznymi, których program służy budowie Polski w jakiej pragniemy żyć”. Dla wyjaśnienia, to tą siłą polityczną, z którą nie tyle chcemy, co już de facto współpracujemy, jest Unia Wolności. Dlatego też Pańskie sugestie dotyczące współpracy S „MD” i SdRP są nie tyle niedorzeczne, co wręcz absurdalne. Pewnie zaraz mi Pan Kolega zarzuci, że nie chodziło Panu o partię SdRP, a tylko o Frakcję Młodych SdRP, ale dla mnie rozróżnienie na „starych” i „młodych” w SdRP nie wydaje się rzeczą konieczną, gdyż dla wszystkich jest oczywiste, że Wasza frakcja jest integralną częścią SdRP, zresztą sam Pan to podkreślał w swojej polemice. Tak też zgodnie z prawami logiki nie pozostaje mi nic innego jak stwierdzić, że współpraca z Frakcją Młodych SdRP będzie zawsze współpracą z partią SdRP! I chyba temu, to Pan Panie Latos nie zaprzeczy.

Natomiast jeżeli chodzi o konserwatystów i chadeków (mile widzianych także w UW) i tego, gdzie ich zamierzam szukać, odpowiem Koledze krótko - „na ziemi olkuskiej”. /.../

Agnieszka Lis

KLUCZE

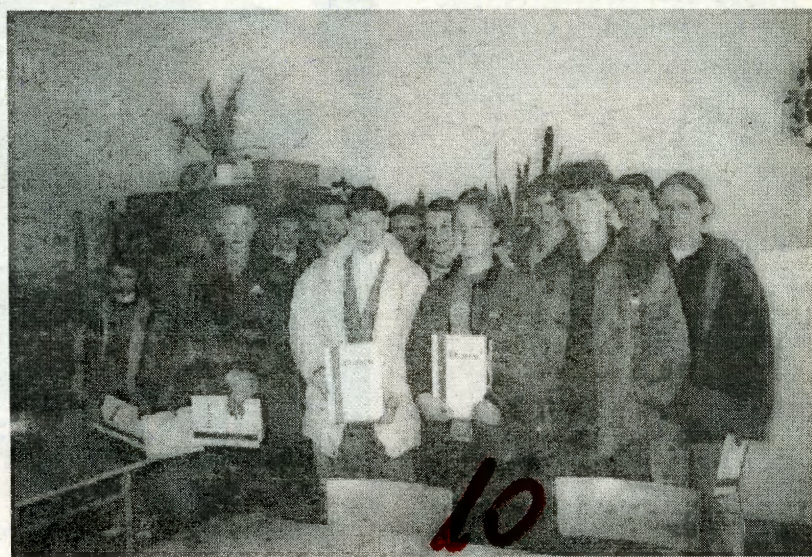
SPOTKANIE INFORMATYKÓW

Kolejny już raz kluczewski ZSZ zorganizował konkurs dla młodych informatyków ze szkół podstawowych powiatu olkuskiego.

Tym razem 30 marca. do Klucz przyjechało tylko 16 uczestników. Z olkuskiej SP nr.1: Konrad Mitka, Tomasz Wiśniewski, Artur Rudawski i Arkadiusz Rudawski. Z SP nr. 10 : Wojciech Madej, Piotr Bigaj, Katarzyna Ciepał i Marcin Walczak. Z Chechła: Radosław Kaczmarczyk, Dariusz Serbian i Łukasz Kotara. Z Sp nr.5 : Łukasz Wałach i Michał Górka. Z Jarosowca: Szymon Grzan-ka i Tomasz Kowań oraz Adam Wójtowicz z Klucz.

W konkursie zwyciężył Radosław Kaczmarczyk przed kolegą szkolnym Dariuszem Serbianem (Chechło), przed olkuszaninem Piotrem Bigajem.

Inf. i foto: (bh)



OLKUSZ

SZKOŁA PEŁNA PRZEBIERAŃCÓW

Ostatni dzień marca zarówno w LO nr 2 im. Ziemi Olkuskiej jak i SP nr 10 im. Kornela Makuszyńskiego poświęcono nie tylko nauce, ale także ciekawej zabawie i rozrywce, a szkoły te były pełne przebierańców.

Grupa przebierańców z LO (na zdjęciu) powiedziała Przeglądowi Olkuskiemu, że ten dzień prima aprilisowej wesołości i humoru jest pewnego rodzaju tradycją ich szkoły, a pomysłów na ciekawe stroje i program artystyczny nie brakuje.

inf. i foto (bh)



Przegląd Olkuski 8 kwietnia 1999

GENIALNE ODKRYCIE

W konkursie na niekonwencjonalne teorie naukowe, ogłoszonym przez miesięcznik „Omni”, pierwszą nagrodę zdobyła następująca propozycja: „Kot zrzucony na ziemię ląduje ZAWSZE na czterech łapach; kiedy upada nam na podłogę kromka chleba, ląduje ona ZAWSZE na stronie posmarowanej masłem. Proponujemy zatem, aby posmarowana masłem kromkę chleba przytroczyć do grzbietu kota. Powstały w ten sposób układ, zrzucony na ziemię, będzie lewitował, nie mogąc wylądować. Taki posmarowany masłem kot może w przyszłości zastąpić opony w ciężarówkach lub zostać użyty jako zawieszenie szybkobieżnych pociągów”. Nic dodać, nic ująć. Ten pomysł powinien zyskać wielkie poparcie ekologów i miłośników zwierząt, po zapewnieniu, że kot będzie regularnie karmiony i szczotkowany.

J.S. (oprac. na podst. „Wiedza i Życie” nr 4/99)

ŚWIRUJ I TWÓRZ !

Sprawdzając życiorysy tysiąca intelektualistów XX wieku, reprezentujących 18 różnych zawodów, naukowcy z Uniwersytetu w Kentucky przeanalizowali każdy pod kątem zaburzeń psychicznych. W tej osobiwej konkurencji wyraźnie przodowały typy artystyczne - np. aż 74% badanych aktorów cierpiało na zaburzenia umysłowe. Niewiele lepszy jest los literatów: zaburzenia umysłowe stwierdzono u 77% poetów, 59% powieściopisarzy i, pocieszające, tylko u 47% dziennikarzy. Dla porównania - w całej populacji poziom tego typu zaburzeń wynosi około 35%. Również i naukowcy nie zostali oszczędzeni, szczególnie ci zajmujący się naukami społecznymi (np. psychologią) - co drugi cierpiał na schorzenia umysłowe.

J.S. (oprac. na podst. „Charakterów” nr 4/99)

NA RAZIE RĘKA....

Miesięcznik „Wiedza i Życie” (4/99) informuje, iż w sierpniu 1998 r. w Lyonie międzynarodowy zespół specjalistów pod kierownictwem dr Jeana Dubernarda przeprowadził pierwszą na świecie, udaną transplantację ręki. Operacja trwała 13 godzin (transplantacja serca trwa 6-8 godzin). Drugą taką operację w styczniu br. przeprowadzono w Louisville (USA). Więcej wiadomości o tych osiągnięciach medycznych, a także informacje dla potencjalnych kandydatów do przeszczepów można znaleźć w Internecie (www.handtransplant.com). Dr W. Breidenbach z Louisville przewiduje przeprowadzenie w tym roku kolejnych dziesięciu transplantacji ręki. Jeśli się powiodą, otworzy to drogę do przeszczepiania innych fragmentów ludzkiego ciała, także tych...obciętych nożyczkami przez zazdrosne żony.

J.S.

ROWEREM PO JURZE

TRASA: Pustynia Błędowska

DŁUGOŚĆ: ok. 17 km.

SKALA TRUDNOŚCI: łatwa, rodzinna wycieczka

OBIEKTY TURYSTYCZNE: Skałki Pomorzańskie, Kościół w Kluczach, Pustynia Błędowska!

CZAS POTRZEBNY NA PRZEJECHANIE TRASY: ok godziny pięćdziesięciu minut, z postojem dwie i pół godziny.

OGÓLNE INFORMACJE O TRASIE:

Stara legenda głosi, że Pustynia Błędowska powstała dawno temu, w czasach, gdy w Olkuszku wydobywano srebro. Podobno ciągłe stukanie i pukanie górników denerwowało diabły w piekle. Rozłoszczony czarty postanowiły zasypać kopalnię piaskiem. Jeden z nich podczas lotu nad Olkuszem osłabł i obniżył lot i zahaczył workiem z piaskiem o wieżę kościoła w Bładowie. Piasek rozsypał się po okolicznych polach. Tak według legendy powstała Pustynia Błędowska.

Pustynia Błędowska uznana była za największą w Europie. Dziś niestety w znacznej części jest porośnięta młodym lasem, lecz mimo tego warto ją zobaczyć. Jej ogólna powierzchnia wynosi 20 kilometrów kwadratowych. Leży na wysokości 308 m. nad poziomem morza. Przez Pustynię przepływa dziś rzeczka zwana Białą Przemszą. Rzeka wpływa do jeziora powstałego z istniejącej tu niegdyś kopalni rudy żelaza. Jezioro jest głębokie na ok. 30 metrów.

OPIS TRASY:

Wycieczkę zaczynamy od podjazdu ulicą Dwudziestu Straconych. Jest on dosyć stromy, więc można się zdyszeć. Po pokonaniu wzniesienia kierujemy się prosto, tą samą asfaltową drogą. Zaraz po prawej stronie stoi krzyż. Po przejechaniu kilkuset metrów po prostej zaczynamy zjazd. Gdy teren się wyrówna zobaczymy tabliczkę z napisem Gmina Klucze. Tuż za nią znajdują się dwa następujące po sobie wzniesienia. Na szczycie drugiego z nich stoi niedawno wybudowany kościół. Dojeżdżamy do skrzyżowania i przejeżdżamy przez nie. Po około 300 metrach widać tabliczkę informacyjną z napisem: Pustynia Błędowska. Skręcamy w boczną uliczkę w lewo. Podjeżdżamy pod niewielką górkę i znowu skręcamy w lewo. Chwilę jedziemy prosto, potem skręcamy w prawo. Jesteśmy na Pustyni. Obok stoi wieża obserwacyjna. Oczom ukazuje się piękny widok: panorama roztaczająca się od Bolesławia aż po Olkusz. Widać kościół w Bolesławiu. Został on ufundowany w 1627 roku przez Marcjana Chełmskiego, jako prywatna kaplica. Jego ołtarze utrzymane są w stylu gotyckim. Ich twórcą był rzeźbiarz Paweł Turbas. Naszą wycieczkę można zakończyć kielbaskami z ogniska. Wracamy tą samą drogą.

Modyfikacje trasy:

- aby dostać się do jeziora, należy przy samej pustyni skręcić w prawo. Dalej jechać leśną ścieżką.

- w drodze powrotnej można za tablicą oznaczającą koniec dawnej gminy Klucze skręcić w prawo. Będziemy jechać przez Pomorzany. Wyjedziemy na trasę E - 4, niedaleko stacji paliwowej STATOIL.



POGRAŻONYCH W ŻAŁOBIE WYRĘCZY I WSPOMOŻE

ZAKŁAD POGRZEBOWY

STOLKOS **MARIANA KOSTULSKIEGO**

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA CEREMONII POGRZEBOWYCH

- ☛ sumny, wieńce i wiązanki, nekrologi - gratis
- ☛ przewozy autokarawanami marki Mercedes na terenie kraju i za granicą
- ☛ organizacja pogrzebów kościelnych i świeckich z udziałem żałobników
- ☛ transport w nagłych zgonach z domu do chłodni,
- ☛ załatwianie formalności w Zarządzie Cmentarza, USC, Domu Pogrzebowym - kredytowanie kosztów pogrzebu,
- ☛ orkiestry lub chór kościelny

Olkusz ul. Szpitalna 22 tel. 032/6430159
całą dobę tel. 6431765, 0-602 481 665



MUZYKA

SKARFACE - „SKUCK OFF!!” (NO CO)

SKARFACE - „FULL FOOL RULES” (NO CO)



SKARFACE to taka stara francuska ekipa miłośników rytmów ska. Kolesi nie zadowalało już jedynie słuchanie muzyki, więc założyli swój zespół, aby dać upust własnym ambicjom twórczym. W tym celu założyli własną wytwórnię i to już jest wielki plus. Właśnie nabyłem dwie ostatnie płyty z ich bogatej dyskografii. Tak więc pozwolę sobie zrecenzować obydwa wydawnictwa niejako za jednym zamachem.

„SKUCK OFF!!” zaczyna się ich własną wersją podstawowego tematu ze słynnego serialu o najbardziej znanym żandarmie. Dalej już jest zabawa na całego. Płyta jest tak ułożona, że stanowi całość. Superdynamiczne kawałki SKA łączone są za pomocą krótkich wstawek folko-



wych, południowych melodii czy rozmów z muzykami. SKARFACE część materiałów wykonuje po francusku, a część po angielsku, co nie od razu można zauważyć (sławetny

francuski akcent). Żandarmowy motyw to nie jedyna niespodzianka na „SKUCK OFF!!”. Każdy miłośnik kultowych pytonów nieźle ubawi się słuchając „BRIGHT SIDE OF LIFE”, a „SKARFACE GO HOME” to przeróbka słynnego przeboju BONEY M.. Natomiast na „FULL FOOL RULES” chłopaki z deczka podkręcili tempo, dzięki czemu aż trudno usiedzieć spokojnie na tyłku. Słuchając głośniej można niechcący pouszkadzać niektóre przedmioty codziennego użytku w pokoju. W niektórych kawałkach można usłyszeć już iście punkową gitarę. Na wkładce do kompaktu możemy sobie pogłębiać komiks z przezabawnymi historiami jak to SKARFACE jadą na koncert. W ogóle oprawa graficzna płyt Francuzów, to takie małe albumy fotograficzne. Full zdjęć muzyków oraz ich przyjaciół podczas imprez, wojaży zagranicznych czy wykonywania bardziej intymnych czynności. Wesoła gromadka. Myślę, że każdy trochę się rozerwie słuchając tych krązków, a dla każdego SKA-maniaka to już zupełny mus. Na koniec wspomnę, że swoimi tajnymi kanałami dowiedziałem się, że niebawem wszystkie wydawnictwa SKARFACE ukażą się w formie kaset, nakładem firmy ROCK’N’ROLLER.

BOLT THROWER „MECENARY” (METAL MIND)



Tak, tak panie dzieju Death Metal powrócił, a wraz z nim jedna z lepszych kapel tego gatunku - BOLT THROWER. Angole po kilku latach milczenia zebrali się do kupy i nagrali nową płytę. I tak jak zdążyli nas przyzwyczaić na poprzednich wydawnictwach, dalej grają super ciężko oraz raczej wolno. Nie jest to jakaś rewelacja tylko po prostu dobrze grany metal. Mnie nie pozostaje nic innego jak z czystym sumieniem MERCENARY każdemu polecić.

Grzegorz Trepka

Renata Przymyk „Hormon”

Kiedy dowiedziałem się, że będę opisywał najnowszą płytę Renaty Przymyk pt. „Hormon”, bardzo się ucieszyłem. Wokalistka ta posiada bardzo interesujący głos - natychmiast rozpoznawalna, dość specyficzna maniera stanowi jej znak firmowy. Przyznać się jednak muszę, iż jej dotychczasowe dokonania, za wyjątkiem trzeciej płyty pt. „Tylko kobieta” znam dość ogólnie, na tyle jednak, aby zauważyć ewolucję jej muzyki w stronę bardziej wysmakowanej pod względem aranżacyjnym przy zachowaniu dość wysokiego poziomu śpiewu oraz warstwy tekstowej. Zatem z nieukrywaną radością sięgnąłem po jej ostatnią (już piątą) płytę. Zawarta na niej muzyka jest potwierdzeniem tezy, że Renata Przymyk jest dziś artystką w pełni dojrzałą. Dzieścię utworów, których autorką (poza jednym) jest sama Renata Przymyk jest tego dowodem. Na wspomnienie zasługują także słowa utworów, które od pierwszej płyty pisze dla p. Przymyk Anna Saraniecka. Współpraca obu pań jest oczywistym plusem tej płyty. Piszę te słowa nie tylko ze względu na fakt, iż teksty owe są wartościowe pod względem literackim, ale również ze uwagi na wysoki stopień synchronizacji muzyki ze śpiewem, doskonale interpretującym treści w nich zawarte. Płyta „Hormon” jest płytą refleksyjną, jednak o dużym ładunku pozytywnej energii. Z pewnością powinien na nią zwrócić uwagę każdy, kto słucha muzyki częściej niż podczas jazdy samochodem. Już pierwszy utwór pt. „Zazdrośna” to dowód na powyższe sądy. Intrygujący śpiew o pięknej barwie, doskonale zaaranżowana całość oraz interesująca treść słów. Najważniejsze przy tym, iż z każdym następnym utworem

w tej kwestii nic się nie zmienia. Ulega natomiast zmianie tempo utworów, aranżacje, treść słów oraz ich interpretacja lecz z każdym następnym jasne staje się, iż ów patent sprawdza się doskonale. Sama wokalistka interesująco zmienia sposób śpiewania w poszczególnych utworach. Od delikatnego, refleksyjnego, do kabaretowego ze sporym zacięciem. W następnych utworach, jak chociażby w „Nie mam żalu” muzyka oscyluje wokół wręcz skocznego rytmu z bardzo interesującym podkładem akordeonu. Na płycie usłyszeć można poza tradycyjnym instrumentarium rockowym wiele innych instrumentów, jak chociażby wyżej wymieniony akordeon, saksofony oraz puzon. Instrumenty te tworzą ciekawe dopełnienie całości. Ów akordeon góruje w pięknym „Ile krwi” czy „Nie zginiesz” w którym doskonale współgra z gitarą. Z kolei w „Żeby wierzyć” płochliwy dźwięk kontrbasu, subtelny puzon oraz akordeon tworzą bajeczne tło dla popisów wokalistki. Utwór ten jest, według mnie, jednym z bardziej interesujących fragmentów tej płyty, jak i zresztą zachwycające, bardzo ciepłe wokalne w tytułowym utworze „Hormon”. Skoczne tempo powraca na moment w „Zabijamy”, gdzie Renata Przymyk operuje wcześniej wspomnianą kabaretową manierą wokalną. Dodatkową atrakcją dla płyty jest tzw. bonus track. Jest nim utwór wykonywany przez wokalistkę z grupy Hedone. Jest to odmienna pod względem stylistycznym muzyka której towarzyszy przetworzony komputerowo śpiew. Dodatkową ciekawostką jest fakt, że autorami miksu są członkowie zespołu Laibach. Podsumowując moje oceny wspomnieć muszę, iż jest to płyta, która zasługuje na wiele kolejnych przesłuchań. Śmiem twierdzić, iż z każdym kolejnym przesłuchaniem jeszcze zyskuje na ocenie. Na podkreślenie zasługuje fakt, szeroki możliwości artystki, których nie sposób nie docenić. Myślę więc, że najbardziej wymagający słuchacz odnajdzie na niej co najmniej kilka pereł. Jest to płyta wyrównana pod względem poziomu przy jednoczesnym zróżnicowaniu klimatów - może zachwycić każdego, czego świadectwem są moje powyższe słowa. Sama w sobie jest jednak wartością, która broni się sama.

Norbert Kmiecik

Omawiane płyty można kupić w sklepie muzycznym PLAY, przy ul. Górniczej w Olkuszu



Kronika policyjna

Bandzior złapany

30 marca w Sławkowie kobieta poinformowała policję, że zatrzymała na swojej posesji dwóch mężczyzn, którzy usiłowali włamać się do jej garażu. Jednym z niedoszłych włamywaczy okazał się mieszkaniec Katowic poszukiwany prokuratorskim listem gończym przez KPP Rybnik.

Remiza okradziona

W nocy z 30/31 marca nieznani sprawcy włamali się do remizy OSP w Michałowce. Sprawcy po zerwaniu kłódki ze skobli dostali się do wewnątrz. Skradli akumulator z samochodu Żuk. Straty 200 złotych.

Zguby znaleziono

31 marca w Olkuszu przy ul. 29 Listopada skradziono Fiata 126p o numerach rejestracyjnych KTL 8249 na szkodę mieszkańca Bolesławia. Ten samochód policja odnalazła następnego dnia, tj. 1 kwietnia w Wieradowie.

1 kwietnia odnaleziono w Przemiarkach Fiata 126p o numerach rejestracyjnych KXA 2726 skradzionego 28 marca w Sławkowie przy ul. Zamkowej.

3 kwietnia w Gorenicach odnaleziono samochód marki BMW koloru szarego o numerach rejestracyjnych BOS 7782, który został skradziony 1 kwietnia w Krakowie.

Same włamy

W nocy z 1/2 kwietnia nieznani sprawcy po wybiciu okna włamali się do budynku firmy „Imperial” na ul. Osieckiej w Olkuszu. Sprawcy skradli z metalowej szafki pieniądze w kwocie 2 400 złotych oraz części samochodowe. Łączne straty oszacowano na 10 000 złotych.

W nocy z 1/2 kwietnia w miejscowości Chełm nieznani sprawcy włamali się do zlewni mleka. Sprawcy przez dach dostali się do niej a następnie po wymontowaniu wentylatora weszli do miejscowego sklepu, skąd skradli odzież i artykuły spożywcze. Straty oszacowano na 20 000 złotych.

2 kwietnia ujawniono włamanie do domu prywatnego w Sienicznie. Sprawcy po wybiciu okna dostali się do wewnątrz, skąd skradli poroża jeleni i inne przedmioty. Straty oszacowano na 1 600 złotych.

4 kwietnia w Olkuszu nieznani sprawcy dokonali włamania do hali firmy „Owent” na Alei 1000-lecia. Sprawcy po wybiciu szyb dostali się do hali, skąd skradli narzędzia, wiertła, uchwyty wiertnicze, klucze monterskie, i inne przedmioty. Straty oszacowano na 2 000 złotych.

Popyt na gruchoty

3 kwietnia w Olkuszu na ul. Mickiewicza skradziono samochód marki Fiat 126p koloru czerwonego o numerach rejestracyjnych KAZ 7033 na szkodę mieszkańca Olkusza. Straty oszacowano na 700 złotych.

Kronika drogowa

30 marca - 5 kwietnia

Brawura młodzika

5 kwietnia w Bukownie na ul. Sławkowskiej pod prawidłowo poruszający się samochód marki Opel Ascona nagle wtargnął na jezdnię 16-letni mieszkaniec

Bukowna. Poszkodowany doznał ogólnych obrażeń.

Kronika strażacka

30 marca - 5 kwietnia

Podpalacze w akcji

W dniach od 30 marca do 5 kwietnia na terenie Powiatu olkuskiego miało miejsce 106 pożarów traw i poszycia leśnego, w gaszeniu których udział brały jednostki PSP i OSP, łącznie 163 zastępy.

Znowu plama

30 marca o godz. 16:50 w Porębie Górnej dwa zastępy JRG Wolbrom usuwały z jezdni rozlany olej i paliwo, pozostałość po kolizji, w którym uczestniczył Fiat 126p.

Splonął wózek

1 kwietnia o godz. 10:45 na Alei 1000-lecia miał miejsce pożar samochodu osobowego marki Polonez, w gaszeniu którego udział brały dwa zastępy JRG Olkusz. Przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej, straty około 1 000 złotych.

Leżący TIR

2 kwietnia o godz. 6:00 w Bolesławiu na trasie E-40 dwa zastępy JRG Olkusz zabezpieczyły miejsce wypadku samochodu ciężarowego Scania, który leżał na poboczu drogi - odłączono i usunięto z pojazdu akumulatory.

Policja radzi

Ostatnimi czasy KPP Olkusz kilkakrotnie kierowała wnioskami do Kolegium do spraw Wykroczeń w Olkuszu z art. 77 Kodeksu Wykroczeń, który mówi o tym, iż „kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia podlega karze grzywny”.

Sprawy te dotyczyły właścicieli psów, którzy w nieprawidłowy sposób wyprowadzali lub wypuszczali swojego psa.

Pamiętać należy, że pies jest wprawdzie naszym przyjacielem, aczkolwiek bywa czasem agresywny.

Wobec tego stosowanie zwykłych środków ostrożności, tj. smyczy, kagańca -zapobiega przykrym sytuacjom.

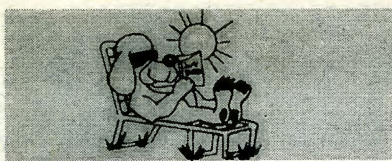
Zespół Prewencji Kryminalnej
KPP Olkusz

**REKLAMA
Z
PRZEGLĄDEM
JEST
TANIA
ŁATWA
I
SKUTECZNA**

*Wiosenna
rewolucja
cenowa!!*

patrz
cennik
strona





DZIURAWIEC - HYPERICUM PERFORATUM L.

Rodzina: dziurawcowate -
Guttiferae

Synonimy: świętojańskie ziele.

WYSTĘPOWANIE: występuje prawie w całej Europie, zachodniej Azji, północnej Afryce i na Wyspach Kanaryjskich.

SUROWIEC: kwiat dziurawca, ziele dziurawca, wyciąg olejowy z kwiatów dziurawca.

DZIAŁANIE: zawarte w surowcu flawonoidy działają przeciwskurczowo, szczególnie na mięśnie gładkie przewodu pokarmowego i dróg moczowych, zatem przywraca naturalną perystaltykę, ułatwia przepływ żółci do dwunastnicy, powoduje ustąpienie bólu i zwiększenie ilości wydalanego moczu, co ułatwia usuwanie szkodliwych produktów przemiany materii i przeciwdziała tworzeniu się kamieni nerkowych. Przetwory z dziurawca działają również wzmacniająco i uszczelniająco na ściany naczyń krwionośnych włosowatych, ułatwiają przyswajanie fosforu i witamin z grupy B. Gorycze pobudzają wydzielanie soków trawienych. Garbniki działają przeciwbakteryjnie (hamuje nawet wzrost gronkowca złocistego) i ściągająco. Występująca w surowcu hiperycyna działa uspokajająco i przeciwdepresyjnie. Zwiększa ona również zdolność absorpcji promieni nadfioletowych. Występuje tylko w wyciągach olejowych i soku dziurawca, natomiast w naparach i odwarach nie, gdyż jest nierozpuszczalna w wodzie.

ZASTOSOWANIE: w chorobach wątroby przebiegających z niedostatecznym wydzielaniem żółci, w stanach nieżytowych przewodu pokarmowego przy zmniejszonym wydzielaniu soków trawiennych, w skurczach jelit, wzdęciach, w zastojach krążenia obwodowego, a szczególnie przy łamliwości i przepuszczalności naczyń krwionośnych włosowatych, w osłabieniu czynności nerek, pomocniczo w kamicy moczowej i żółciowej. Wyciągi dziurawca zawierające hiperycynę stosuje się w wyczerpaniu nerwowym, stanach niepokoju, zaburzeniach równowagi nerwowej. Zewnętrznie napary dziurawca stosuje się w postaci okładów przy oparzeniach, odmrożeniach, owrzodzeniach, do płukania jamy ustnej i gardła.

PREPARATY DOSTĘPNE W APTEKACH:

DEPRIM - suchy wyciąg z dziurawca (stany obniżonego nastroju, zaburzeń psychicznych w okresie klimakterium).

DZIURAWIEC - suchy wyciąg z dziurawca w postaci tabletek.

HYPERFORAT - wyciąg płynny z ziela dziurawca ;zawiera hiperycynę (depresje, stany lękowe, migreny).

INTRACTUM HYPERICI - wyciąg etanolowy ze świeżego ziela dziurawca.

NALEWKA Z DZIURAWCA

SUCCUS HYPERICI - etanolowy wyciąg z dziurawca.

TINCTURA HYPERICI - nalewka z dziurawca.

ZIELE DZIURAWCA



Kosmetyczka radzi

Walcz o swoją figurę

GUAM jest jednym z zabiegów polecanych w naszym gabinecie. Metoda redukująca tkankę tłuszczową i cellulite. Opracowana została przez włoskich lekarzy terapeutów. Słynne farmy piękności na świecie zalecają **GUAM** także celem intensywnej regeneracji starzejącego się organizmu. Dodatkową zaletą zabiegu jest „odtruwanie ciała”. Szczególnie wskazany dla osób w okresie rekonwalescencji np. po zatruciu, ciąży, antybiotykoterapii, osób prowadzących siedzący tryb życia, źle odżywiających się (tłusta dieta, kawa, nikotyna).

Również osoby szczupłe i zdrowe mogą poddać się kuracji **GUAM** celem ujędrnienia i wygładzenia skóry oraz „odtoksyczenia” i odmłodzenia organizmu.

Zabieg ten łączy w sobie aż 4 terapie wyszczuplające i lecznicze: algoterapię, aromaterapię, zabiegi peloidowe (błotne) i body wrapping. Dzięki temu osiągnięta została duża skuteczność w redukcji tkanki tłuszczowej i cellulite.

GUAM dzięki swojej unikatowej kompozycji działa wielokierunkowo: (1) zmikronizowane pachnące algi - powodują usuwanie zgromadzonych przez lata „tłuszczów” w obrębie bioder, brzucha, ud, pośladków, (2) oleje eteryczne - przyspieszają proces spalania nagromadzonych już „tłuszczów” i przeciwdziałają odkładaniu się „świeżych tłuszczów”, (3) fitoekstrakty - pobudzają system limfatyczny, powodują usuwanie toksyn z organizmu i zmniejszanie objętości komórek tłuszczowych, (4) peloidy morskie - poprzez silną remineralizację organizmu i jego odtoksyczenie powodują wzrost elastyczności i jędrności skóry, (5) body wrapping - powoduje głębokie wchłanianie koncentratu **GUAM** oraz tzw. drenaż limfatyczny.

Twoja trafna decyzja poddania się tej kuracji przyczyni się nie tylko do zredukowania cellulite i zmniejszenia obwodów ud, bioder, talii itp., ale również do poprawy samopoczucia (głębszy sen, osłabienie napięć nerwowych, zmniejszenie bólu stawów, „odtrucie” skóry).

Ilość zabiegów zależy od wieku pacjentki, stadium cellulite oraz stopnia otyłości. Chcąc błyskawicznie zredukować tkankę tłuszczową i cellulite można je wykonywać nawet codziennie. Pełna kuracja **GUAM** wynosi minimum 10 zabiegów. Ważną rzeczą jest aby klientki stosowały preparaty uzupełniające w domu (efekt wspomagający), nawet po zakończeniu kuracji. Polecamy specjalną „dieta oczyszczającą”, należy pić dużo płynów (w trakcie kuracji **GUAM**), woda mineralna nie gazowana, herbatki ziołowe, niskokaloryczne soki, ćwiczenia (aerobik, callanetiks itp.). W naszym gabinecie dodatkowo po zabiegu **GUAM** wykonujemy masaż w celu głębszego pobudzenia tkanki tłuszczowej do lepszej przemiany. W kolejnym numerze zaprezentuję inne zabiegi na ciało wykonywane w naszym gabinecie.

Zapraszamy do gabinetu „URODA”. Od 9 kwietnia osoby zgłaszające się z „Przeglądem Olkuskim” i zamieszczonym w nim kuponem rabatowym otrzymają zniżkę na zabiegi **GUAM** w wysokości 20 procent! **ZAPRASZAMY!**

Beata Bigaj
Dyplomowana kosmetyczka
Gabinet Kosmetyczny URODA
Olkusz, ul. M. Bylicy 1, p. 10
tel. 643-27-37 w. 23

JS

PROGRAM TV

TVP 1

CZWARTEK

06:00 Kawa czy herbata w tym: Wiadomości
08:00 Inny świat serial prod. USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Ja Ci jeszcze pokażę serial animowany prod. rosyjskiej powt.
09:10 Mama i ja
09:30 Domowe przedszkole
09:55 Porozmawiajmy o dzieciach
10:05 Anno Domini
11:00 Miliard w rozumie teleturniej powt.
11:30 Opowieści o ewolucji odc. 8-ost. Niezwykła historia myszy domowej serial dok. prod. francuskiej
11:40 Telekomputer
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Magazyn Notowań Z krowiego jadłospisu, Niezasapione dadatki
12:50 Klan telenowela TVP powt.
13:15 Zwierzęta świata Żyjąca Europa odc. 9/16 Góry i wrzosowiska cz. 1 serial dok. prod. angielsko-pol. [emisja z teletekstem; w wersji stereo] powt.
13:45 Gotowanie na ekranie
14:10 Dźwiękogra quiz muzyczny dla dzieci
14:35 Po prostu życie
15:05 Dziennik rzadowy
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces serial prod. USA
17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? quiz
17:50 Gość Jedyńki
18:00 Teleturniej - Gry olimpijskie
18:25 Credo magazyn katolicki
18:50 Reporter
19:00 Wieczorynka Przygody Kota Filemona Ola bajki opowiada
19:15 Jutro weekend
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Ekstradycja 3 serial TVP reż: Wojciech Wójcik wyk: Marek Kondrat, Janusz Gajos, Reneta Dancewicz
21:10 W centrum uwagi
21:30 Widziałam
21:55 Automania
22:05 Czas na dokument Pani od seksu film dok. Konrada Szolajskiego
22:40 Pegaz
23:00 Wiadomości
23:12 Sport
23:20 Spółka Merchand & Ivory przedstawia Romans w Bombaju 1970 film fab. prod. indyjsko-amerykańskiej reż: James Ivory wyk: Shashi Kapoor, Jennifer Kendal, Zia Mohyeddin
01:05 Grajmy w szachy powt.
01:15 Wieża Babel powt.
01:35 Zakończenie programu

PIĄTEK

06:00 Kawa czy herbata
07:55 Karine i Ari serial prod. francuskiej
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Przygody Skippy serial prod. australijskiej powt.
09:10 Mama i ja powt.
09:25 Kolory
09:55 Ekstradycja 3 1998 serial TVP reż: Wojciech Wójcik wyk: Marek Kondrat, Janusz Gajos, Reneta Dancewicz
10:55 O co chodzi? powt.
11:20 Na ziemskim globie odc. 7/15 serial dok. prod. francuskiej
11:30 U progu XXI wieku odc. 7/13 Co czują zwierzęta serial dok. prod. USA
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:25 Magazyn Notowań Katalońskie wędrówki
12:50 Klan telenowela TVP powt.
13:15 Planeta Ziemia odc. 3/4 Pogoda i klimat: opady serial dok. prod. angielskiej
13:25 program dokumentalny powt.
13:50 Szansa nie bez ryzyka Giełda papierów wartościowych odc. 7 powt.
14:15 Z Polski rodem
14:35 Po prostu życie serial prod. kanadyjskiej
15:05 Twarz w twarz z Europą
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc. 825 serial prod. USA

17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? quiz
17:50 Gość Jedyńki
18:05 Randka w ciemno quiz
18:50 Tata, a Marcin powiedział
19:00 Wieczorynka Smerfy
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Regiment majora Sharpe'a Sharpe's Regiment 1996 film fab. prod. angielskiej reż: Tom Clegg
21:40 W centrum uwagi
22:00 Mdm
22:35 Przeboje Grammy
22:50 Wieczory pod śledziem Pomnik wieszczą
23:00 Wiadomości
23:12 Sport
23:15 Jazz top '98
00:10 Woman Scorned
01:50 Mroczne dzieciństwo odc. 13, 14 serial prod. USA
03:15 Zakończenie programu

SOBOTA

07:00 Samo życie
07:15 Agrolinia
07:40 Audiotele-konkurs PUB2RL
07:45 Wszystko o działce i ogrodzie
08:10 Rynek
08:30 Wiadomości
08:42 Pogoda
08:45 Współcześni wojownicy Cicha wojna
09:05 Ziarno pr. red. katolickiej dla dzieci i rodziców
09:30 5-10-15 pr. dla dzieci i młodzieży
09:55 Bliskie spotkania z historią Spotkanie 17
10:25 Walt Disney przedstawia Kacza paczka Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki emisja z teletekstem
11:40 NATO bez ograniczeń
12:00 Wiadomości
12:10 Bądź gotowy dziś do drogi Hiszpania cz. 1 teleturniej
12:35 Zabawy językiem polskim teleturniej językowy
13:00 Władimir Hofman
13:25 Audiotele-konkurs ROZ1RZ
13:30 Zwierzozbielenia
14:00 Studio sport I Liga koszykówki mężczyzn 1/2 finału
15:40 Twoja gwiazda Anita Lipnicka
16:25 Frasier serial prod. USA
17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? quiz
17:50 To jest telewizja
18:05 Napoleon i Józefina odc. 1/6 Napoleon and Josephine 1987 serial historyczny prod. USA wyk: Armand Assante, Jacqueline Bisset, Stephanie Beacham
19:00 Wieczorynka Mapeciątka
19:30 Wiadomości
19:51 Sport
19:56 Prognoza pogody
20:05 Przypadkowy turysta Accidental Tourist komedia obyczajowa prod. USA reż: Lawrence Kasdan wyk: William Hurt, Geena Davies, Kathleen Turner
22:10 Droзда - show-show
23:00 Sportowa sobota
23:20 Szaleństwo Rampage 1992 film fab. prod. USA reż: William Friedkin wyk: Michael Biehn, Alex McArthur, Nicholas Campbell
00:50 Klan telenowela TVP powt.
02:10 Pelzający strach Lurking Fear 1993 horror prod. USA reż: C. Courtney Joyner wyk: Jon Finch, Jeffrey Combs, Blake Bailey
03:35 Zakończenie programu

NIEDZIELA

07:00 Rolnictwo na świecie
07:10 Nasza gmina
07:20 Proszę o odpowiedź
07:30 Notowania
08:00 Poranek filmowy
08:30 Teleranek
08:55 Elza z Afrykańskiego Buszu serial prod. USA
09:50 Wiadomości naukowe
10:00 W Starym Kinie Tu rządzi humor Hollywood Party 1934 film fab. prod. USA reż: Ryszard Bolesławski wyk: Jimmi Durante, Flip i Flap, Lupe Velez, Polly Moran
11:15 Gość w dom
12:00 Anioł Pański transmisja z Watykanu
12:15 Czas katolicki magazyn informacyjny
12:25 Salomon - teleturniej wiedzy religijnej
12:45 Tańce polskie
13:00 Wiadomości
13:10 Tydzień
13:40 Magazyn motoryzacyjny "MOC"
14:00 O co chodzi? teleturniej
14:30 20 000 mil podmorskiej żegluga odc. 1/4

20 000 Leagues under the Sea 1997 serial prod. USA reż: Rod Hardy wyk: Michael Caine, Patrick Dempsey, Mia Sara
15:30 Zwierzęta świata Żyjąca Europa odc. 10/16 - Góry i wrzosowiska /2/ serial dok. prod. angielsko-pol. [emisja z teletekstem; w wersji stereo]
16:00 Poczta Regionów Polskich
16:40 Czytadło
17:00 Teleexpress
17:25 Śmiechu warte
17:50 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza
13:10 Akademia policyjna odc. 24/26 serial prod. USA
19:00 Wieczorynka Gumisie
19:30 Wiadomości
19:51 Sport
19:56 Prognoza pogody
20:05 serial fabularny
21:00 Taksówka Jedyńki Cel matrymonialny
21:15 Audiotele - rozwiązanie konkursu
21:25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22:05 Sportowa niedziela
22:35 Spółka Merchand & Ivory przedstawia Kwartet Quartet 1981 film fab. prod. angielsko-francuskiej reż: James Ivory wyk: Isabelle Adjani, Alan Bates, Pierre Clementi
00:15 Archiwum gwiazd
00:40 Nie odwracaj wzroku film dok. prod. francuskiej
01:40 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
08:00 Pan Złota Rączka odc. 54 serial prod. USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Bajki dla Jasia i innych dzieci odc. 1 serial anim. prod. niem.
09:15 Mama i ja
09:30 Domowe przedszkole
10:00 Porozmawiajmy o dzieciach
10:10 Raven odc. 14/21 serial prod. USA
11:00 Śmiechu warte powt.
11:25 Katarzyna Kobro - Rzeźbiarka
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12:30 Wielkie sprzątanie
12:40 Chcemy pomóc
12:50 Taksówka Jedyńki Gwiazdor powt.
13:05 Dzieje kultury polskiej Edukacja i upadek
14:00 Sto lat-magazyn ubezpieczeń społecznych
14:10 Tik - tak program dla dzieci
14:35 Po prostu życie odc. 6 serial prod. kanadyjskiej
15:05 Tydzień Prezydenta
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc. 826 serial prod. USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan odc. 206 telenowela TVP
17:50 Gość Jedyńki
18:00 Forum program publicystyczny wyk: audiotele: 0-70015011 - opcja 1 0-70015012 - opcja 2
18:50 Reporter
19:00 Wieczorynka Zwierzaki - cudaki
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Gliniarz z dżungli odc. 30 serial prod. USA
21:00 Teatr Telewizji Pies ogrodnika 1998 autor: Lope de Vega reż: Jacek Gąsiorowski wyk: Anna Korcz, Wojciech Malajkat, Agnieszka Sitek
22:15 Goniec kulturalny
22:30 W centrum uwagi
22:45 Jednostka GROM
23:20 Wiadomości
23:32 Sport
00:10 Mistrzowie kina Bannion The Big Heat 1953 film fab. prod. USA [czarno-biały] reż: Fritz Lang wyk: Glenn Ford, Gloria Grahame, Jocelyn Brando
01:35 Zapomniane pracownie Organmistrzostwo powt.
01:55 Mistrzowie prof. dr hab. Juliusz Domański powt.
02:20 Zakończenie programu

WTOREK

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
08:00 Pan Złota Rączka odc. 55 serial prod. USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Przygody Bystrego Billa odc. 25 Latarnia morską serial anim. prod. australijskiej
09:10 Mama i ja powt.
09:30 Domowe przedszkole ABC
09:55 Porozmawiajmy o dzieciach
10:05 Milagros odc. 124/200 serial

prod. włoskiej
10:55 Aukcja - czyli jak kupić Van Gogha
11:15 Nasz wszechświat Życie na orbicie serial dok. prod. angielskiej
11:25 Zdobywcy Karpat Maciej Sieczka
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Magazyn Notowań Recepta na len, Z. Inu i konopii
12:50 Klub samotnych serc
13:15 Japonia odc. 1/6 Tradycja serial dok. prod. polsko-japońskiej
13:45 Patrz w serce Przykrywka
13:55 Dom pełen zwierząt
14:10 Ciuchcia
14:35 Po prostu życie odc. 7 serial prod. kanadyjskiej
15:05 Magazyn parlamentarny
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Raj
16:05 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc. 827 serial prod. USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan odc. 207 telenowela TVP
17:50 Gość Jedyńki
18:00 Miliard w rozumie teleturniej
18:30 360 stopni dookoła ciała magazyn medyczny
18:50 Reporter
19:00 Wieczorynka Wieczór ze starym miastem
19:30 Wiadomości
20:01 Prognoza pogody
20:10 Szpital dobrej nadziei odc. 10 serial prod. USA
21:00 W centrum uwagi
21:20 Przed pielgrzymką: Gdańsk, Elbląg, Pielplin
21:45 Czas na dokument Żyło sobie siedmiu Symeonów - cz. II film dok. prod. rosyjskiej
22:30 Pop Kanał
22:50 Euroexpress
23:05 Wiadomości
23:17 Sport
23:20 Reportaż międzynarodowy
23:50 Bachor Sale Gosse 1995 film fab. prod. francuskiej reż: Claude Mourieras wyk: Anouk Grinberg, Axel Lingee, Alberto Gimignani
01:15 Co orzeknie sąd? Kosztowne bezrobocie
01:30 Pogotowie twórczości czyli jak lepiej rozwiązywać problemy Nowe mieszkanie powt.
01:50 Zakończenie programu

ŚRODA

06:00 Kawa czy herbata w tym Wiadomości
08:00 A teraz Susan odc. 20/22 serial komediowy prod. USA
08:20 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Wesołych zwierzątek świat serial anim. prod. angielskiej
09:10 Mama i ja program dla mamy i trzylatka
09:25 Domowe przedszkole
09:55 Porozmawiajmy o dzieciach
10:05 Milagros odc. 125/200 serial prod. włoskiej
10:50 Zabawy językiem polskim powt.
11:25 Doktryna i sztuka (XV wieczne freski w Lublinie)
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes rolniczy program informacyjny
12:20 Magazyn Notowań Na owczarskie kłopoty; Nie tylko welna
12:50 Klan odc. 206 telenowela TVP powt.
13:15 Pisarze - świadkowie epoki odc. 2/5 - Beaumarchais serial dok. prod. francuskiej
13:25 English and Arts Sztuka filmowania /cz. 1/
13:40 360 stopni dookoła ciała magazyn medyczny
14:00 Kwitnące okienko Kliwia
14:10 Król zwierząt teleturniej dla najmłodszych
14:35 Po prostu życie odc. 8 serial prod. kanadyjskiej
15:05 Rzeczpospolita Samorządowa
15:30 Teleexpress Junior
15:40 Rower Błężeja
16:30 Moda na sukces odc. 828 serial prod. USA
17:00 Teleexpress
17:15 Klan odc. 208 telenowela TVP
17:45 Studio sport Koszykówka - Liga Polska 1/2 finału Play Off
19:15 Wieczorynka
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Prognoza pogody
20:10 Wojna i miłość War and Love 1983 film fab. prod. USA reż: Moshe Misrahi wyk: Kyra Sedgwick, Sebastian Keneas, David Spielberg
22:05 W centrum uwagi
22:25 Kronika kryminalna
22:45 Kwadrat dwutygodnik nie tylko dla młodzieży
23:05 Wiadomości
23:17 Sport

23:25 Rozmowy na koniec wieku - Z ks.
Tomaszem Węclawskim "O Bogu"
00:00 Przelamać strach Attack on Fear 1986
film fab. prod. USA reż: Mel Damski
wyk: Paul Michael Glaser, Linda Kelsey,
Kevin Conway
01:35 Piąta pora roku - Od zimy do zimy
01:55 Pod Różą
02:15 Zakończenie programu

TVP 2

CZWARTEK

07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:25 Radio Romans odc.7/32 Kowboj serial
TVP powt.
09:00 Transmisja obrad Sejmu
13:00 Panorama
13:20 Transmisja obrad Sejmu
15:10 Doogie Howser, lekarz medycyny
odc.32,33 serial prod.USA
16:00 Panorama
16:10 5x5 wygramy razem teleturniej
[audiotele 0-70035217]
16:40 Studio sport Europejski przegląd
piłkarski
17:10 Niechaj rzuci kamieniem ten, który jest
bez grzechu
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:05 W cieniu Kremla W kręgu tajemnic
19:35 Południk 19-ty
20:00 Na dalekim południu odc.1 /3Bao Tan
Sud l'ointain 1997 serial
prod.francuskiej reż: Thierry Chabert
wyk: Veronique Jannot,Bernard
Yerles,Xavier Deluc
21:40 Tele-rady, czyli co trzeba wiedzieć o
reformie emerytalnej
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:40 997-magazyn kryminalny
23:10 Dópkó żyje ostatni świadek
23:35 Podróże sentymentalne po statucie
odc.10Dzieło budowy socjalizmu
23:50 Ruchomy cel Moving Target 1988 film
sensacyjny prod.USA reż: Chris
Thomson wyk: Jason Bateman,Richard
Dysart,John Glover
01:20 Peter Gunn
01:45 Światowa piłka
02:10 Zakończenie programu

PIĄTEK

07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Radio Romans odc.8/32 Weekend serial
TVP powt.
09:00 Transmisja obrad Sejmu
13:00 Panorama
13:20 Transmisja obrad Sejmu powt.
14:50 Ojczyzna-polszczyzna
Warsztat,zagłębie,dwa w jednym
15:10 Doogie Howser, lekarz medycyny
odc.34,35 serial prod.USA
16:00 Panorama
16:10 Teleadwokat teleturniej [audiotele: 0-
70035201 TAK, 0-70035202 NIE]
16:40 Nasza fantastyczna przyszłość odc.5
Calkiem nowe ciało serial dok. prod.
angielskiej
17:10 Weekend kulturalny - Dwójka poleca
powt.
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:05 Ekspres reporterów
19:35 Mogę wszystko
20:00 Polskie losy Noce i dnie odc.3/12
Babcia 1977 serial TVP reż: Jerzy
Antczak wyk: Jadwiga Barańska, Jerzy
Antczak
21:05 Badziewiakowie odc.1 - serial prod.TVP
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:40 Wywiad z Moniką Lewinski film
dok.prod.angielskiej
23:35 Szaleńczy pościg The Desperate Trail
1994 western prod.USA reż: P.J.Pesce wyk:
Sam Elliott,Craig Sheffer,Linda
Fiorentino
01:10 Muzyka rozrywkowa
01:50 Zakończenie programu

SOBOTA

07:00 Nie tylko w koszarach
07:25 Sport-telegram powt.

07:30 Tacy sami
08:00 Sandokan odc.1/26 serial animowany
prod.hispańskiej
08:30 Program lokalny
09:30 Powitanie
09:35 Życie obok nas Kangurzy serial serial
prod.australijskiej
10:00 Dla ludzi mam zawsze twarz pogodną -
Grażyna Bacewicz
11:00 Ginące cywilizacje Pomakowie z Tracji
serial dok.prod. francusko-polskiej
12:00 Kino bez rodziców Spotkanie z Hanna -
Barberą
12:35 Kino bez rodziców Cudowne lata odc.72
Sklep z artykułami żelaznymi serial
prod.USA
13:05 Ballykissangel odc.18/37Mężczyźni i
pieniądze
14:00 Magazyn literacki
14:25 Animals
15:00 Familiada teleturniej
15:30 Złotopolscy odc.129
Pieniądze,pieniądze telenowela TVP
16:00 Wielka gra teleturniej
17:00 Kariera Nikodema Dyzmy odc.4 serial
TVP
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Duety do mety - teleturniej
19:05 M.A.S.H. serial prod.USA
19:35 Ale heca
20:00 Andrzej '98 stereo
21:25 Projekt "X" Samochody terenowe-
Bieszczady
21:50 Słowo na niedzielę
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:40 Wesele Muriel Muriel's Wedding 1994
film fab.prod.australijskiej reż:
P.J.Hogan wyk: Toni Collette,Bill
Hunter,Sophie Lee
00:20 Studio sport Puchar Francji
01:55 Zakończenie programu

NIEDZIELA

02:00 Baw się razem z nami Dlaczego to my
07:00 Echa tygodnia /dla niesłyszących/
07:30 Charmed [odc.1] - serial prod.USA
08:25 Słowo na niedzielę [dla niesłyszących]
08:30 Program lokalny
09:35 Kłasztory polskie
10:05 Szalone liczby teleturniej
10:35 Kręciola
11:00 Stulecie zwykłych ludzi odc.21 - Rok
1968-rewolta młodych film
dok.prod.angielskiej
12:00 Asterix contra Cesar 1994 film anim.
prod. francuskiej
13:15 publ.kult.
13:50 Ulica Sezamkowa program dla dzieci
14:20 30 ton! - lista,lista- lista przebojów
15:00 Familiada teleturniej
15:35 Złotopolscy odc.130 Stara miłość nie
rdzewieje telenowela TVP
16:05 Lekcja tańca Tango program
rozrywkowy [w wersji stereofonicznej]
17:00 Chłopi odc.3 - Zrekowiny serial TVP
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Duety do mety - teleturniej
19:05 7 dni świat
19:30 Dlaczego to my
20:00 Wszystko gra - telewizyjne varieties [w
wersji stereofonicznej] wyk:
prowadzenie: Grażyna Torbicka; wyst.
Wojciech Gąsowski, Bogusław Mec,
Izabela Trojanowska, Krystyna Janda i
inni
21:00 Nowojorscy gliniarze odc.74 serial
prod.USA
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:30 Gustawa Herlinga - Grudzińskiego
rozważania o cnotach odc.9 - Miłość
22:40 Studio Teatralne Dwójki Farrago
autor:Lidia Ameko reż: Jarosław
Zamojda wyk: Cezary Pazura,Marek
Walczewski,Wiktor Zborowski
23:40 Maski Les masques 1996 film
fab.prod.francuskiej reż: Claude
Chabrol wyk: Philippe Noiret,Robin
Renucci,Bernardette Lafont
01:20 Rugby - Turniej 5 narodów Walia-Anglia
02:00 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy odc.129 - Pieniądze,
pieniądze... telenowela TVP powt.
09:00 Świat kobiet audiotele 0-70035277
09:35 Krok za krokiem odc.130 serial
prod.USA
10:00 Walka o przetrwanie Pierwsza dama
Przylądka Horn
10:30 Duety do mety - teleturniej [w wersji
stereo] powt.
11:00 Jake i Ben odc.23/26 serial prod.
kanadyjskiej
11:50 Szczęście na telefon odc.6 - Prohibicja
12:10 Podróże sentymentalne po statucie film
dok.Stanisława Kuźnika
12:30 Familiada teleturniej powt.

13:00 Panorama
13:20 Dziennik krajowy powt.
13:40 W krainie władcy smoków odc.9/26
serial prod.polsko-aust'alijskiej
14:10 Pascha Chrystusa
15:10 Doogie Howser, lekarz medycyny
odc.36,37 serial prod.USA
16:00 Panorama
16:10 Krzyżówka szczęścia teleturniej
16:40 Magazyn piłkarski "Gol"
17:05 Małe ojczyzny U nas w Ejszyszkach film
dok.
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Va banque teleturniej
19:05 Wydarzenie tygodnia
19:35 Krzyżówka 13-latków teleturniej
20:05 Czy jest tu panna na wydaniu 1976
komedia prod. polskiej reż: Janusz
Kondratiuk wyk: Jan Wrona, Roman
Kłosowski, Krzysztof Kowalewski
21:20 Marchenbilder. Obrazki z bajek film
animowany Marka Skrobeckiego
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:25 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:40 Wielcy Polacy na koniec wieku. Mini
wykłady o maxi sprawach prof. L.
Kołakowskiego odc.10 - O sumieniu
23:00 Ogród sztuk Lekcja z Gombrowicza
23:30 Encyklopedia Sztuki XX wieku hasło:
świadkowie "Heinrich Boell" film dok.
prod. angielsko - francuskiej
00:15 Telewizyjne wiadomości literackie
00:45 Vukovar post restante Vukovar Post
Restante 1994 film fab. prod.
cypryjsko-włoskiej reż: Boro Draskovic
wyk: Mirjana Jakovic, Boris Isakovic,
Svetlana Bojkovic
02:20 Zakończenie programu

WTOREK

07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy odc.130 - Stara miłość nie
rdzewieje telenowela TVP powt.
09:00 Świat kobiet audiotele 0-70035277
09:35 Krok za krokiem odc.131 serial
prod.USA
10:00 Walka o przetrwanie Szetlandy: Czy
bywa gorzej? serial dok.prod.angielskiej
10:30 Duety do mety - teleturniej [w wersji
stereo] powt.
11:00 Zerwać się do lotu odc.1/4 Ritornale a
volare 1966 serial obyczajowy
prod.włoskiej reż: Ruggero Miti wyk:
Giancarlo Gianini,Mara Venier,Roberto
Alpi
11:50 Gwiazdy tamtych lat Zbigniew Kurtycz
powt.
12:30 Familiada teleturniej powt.
13:00 Panorama
13:20 Dziennik krajowy powt.
13:40 W krainie władcy smoków odc.10/26
serial prod.polsko-australijskiej
14:10 Wszystko gra - telewizyjne varieties cz.2
[w wersji stereofonicznej] powt.
15:10 Doogie Howser, lekarz medycyny
odc.38,39 serial prod.USA
16:00 Panorama
16:10 Krzyżówka szczęścia teleturniej
16:40 Gwiazdodobór polskiego sportu - Marian
Kasprzyk
17:10 W okolicy Stwórcy
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Va banque teleturniej
19:05 Seans filmowy
19:35 Bądź mistrzem Zygmunt Smalcerz
20:00 Linia specjalna audiotele:0-70015055
TAK, 0-70015022 NIE
21:00 Z Archiwum X serial prod.USA
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:45 Szpital Dzieciątka Jezus odc.2
telenowela dokumentalna
23:15 Konwój film dok.Dariusza Gajewskiego
00:00 Wieczór artystyczny Wybór imienia
poezja Julii Hartwig reż: Teresa
Kotlarczyk,Anna Bartenbach wyk: Anna
Dymna
00:25 Wieczór artystyczny Malta '97- Hybrid .
wyk: Semola Theatre - Hiszpania
00:55 Peter Gunn serial prod. USA
01:20 Zakończenie programu

ŚRODA

07:25 Sport-telegram powt.
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Radio Romans odc.9 - Debiut serial
TVP powt.
09:05 Świat kobiet audiotele 0-70035277
09:35 Krok za krokiem odc.132 serial
prod.USA
10:00 Na krańcach świata Wyspa Bożego
Narodzenia-marsz krabów serial

dok.prod.angielskiej
10:30 Doniczkowce odc.2/13 serial
animowany prod.niemiecko-
hiszpańskiej
11:00 Doktor z alpejskiej wioski odc.16 serial
prod. niemiemiecko-austriacko-włoskiej
12:00 To co dał mi los... Jubileusz Krzysztofa
Krawczyka cz.II [w wersji
stereofonicznej] powt.
13:00 Panorama
13:20 Dziennik krajowy powt.
13:40 Wyspa przygód odc.4/26 serial
prod.australijskiej
14:10 Lekcja tańca Tango program
rozrywkowy [w wersji stereofonicznej]
15:10 Doogie Howser, lekarz medycyny
odc.40,41 serial prod.USA
16:00 Panorama
16:10 5x5 wygramy razem teleturniej
[audiotele 0-70035217]
16:40 Jeden na jeden
17:10 Małe ZOO
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Program lokalny
18:35 Jeden z dziesięciu teleturniej [
audiotele:0-70075860]
19:05 Reporterzy "2" przedstawiają
19:35 Po rozum do głowy
20:00 Auto
20:30 Roman Polański film dok. prod. USA
21:50 Dwójkomania
22:00 Panorama
22:27 Prognoza pogody
22:35 Sport-telegram
22:45 Kocham kino Moderniści The Moderns
1988 film fab. prod. USA reż: Alan
Rudolph wyk: Keith Carradine, Linda
Fiorentino, John Lone
00:50 Laureaci I nagród Międzynarodowych
Konkursów Skrzypcowych im.
Wieniawskiego Evgueni Bushkov -
laureat z 1986 roku /cz.1/
01:35 Peter Gunn serial prod. USA
02:00 Zakończenie programu

TV POLSAT

CZWARTEK

6.00 Muzyka
7.00 Kto się boi wstać - program poranny
7.55 Informacje poranne
8.00 Czarodziejka z Księżyca, serial
animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść, serial prod.
brazylijskiej (powt.)
9.30 Zar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30 Słoneczny patrol, serial prod. USA
(powt.)
11.30 Nikita, serial prod. USA (powt.)
12.30 Magazyny TV POLSAT - powtórki
15.00 Projekt Geeker
15.30 Drzewko szczęścia
16.00 Informacje
16.15 Piramida - zabawa telewizyjna
16.45 Dziedziczna nienawiść, serial prod.
brazylijskiej
17.40 Życie jak poker, serial prod. polskiej
18.10 Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45 Informacje
19.05 Słoneczny patrol, serial prod. USA
20.00 Powiązania, film prod. USA (1992), 86
min. (All Tied Up) r. John Mark
Robinson; w. Zach Gilligan, Teri
Hatcher, Lara Harris, Abel Folk
22:00 Ostry dyżur, serial prod. USA
23:00 Informacje i biznes informacja
23.30 Bumerang - program publicystyczny
23.55 Czas na Biznes
00.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
01.00 Muzyka

PIĄTEK

6.00 Muzyka
7.00 Kto się boi wstać - program poranny
7.55 Informacje poranne
8.00 Zwierzęta z Zielonego Lasu, serial
animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść, serial prod.
brazylijskiej (powt.)
9.30 Zar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30 Słoneczny patrol, serial prod. USA
(powt.)
11.30 Ally McBeal, serial prod. USA (powt.)
12.30 Magazyny TV POLSAT - powtórki
15.00 Magiczny kapelusz, serial animowany
15.30 Strzał w 10 - zabawa interaktywna
16.00 Informacje
16.15 Piramida - zabawa telewizyjna
16.45 Dziedziczna nienawiść, serial prod.
brazylijskiej
17.40 Życie jak poker, serial prod. polskiej
18.10 Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45 Informacje
19.05 Słoneczny patrol, serial prod. USA
20.00 Najemnicy, serial prod. USA
około 20.50 - losowanie LOTTO
21.00 "Hitman",film prod. USA (1991), 89 min.
(The Hitman) r. Aaron Norris, w. Chuck
Norris, al. Waxman, Salim Grant,
Marcel Sabourin
23.00 Informacje
23.20 Biznes Tydzień

23.45 Komisarz Rex, serial prod. niemieckiej
00.45 Prawnik z Manhattanu, serial prod. USA
01.45 PLAYBOY: Miłość w niebezpiecznych miejscach, film prod. USA (1995), 58 min. (Real Couples: Sex in Dangerous Places) r. Ingo
02.30 Muzyka

SOBOTA

6.00 Disco Relax (powt.)
7.00 Fundacja / Oskar (powt.)
7.30 W drodze - magazyn katolicki
8.00 Faceci w czerni, serial animowany
8.30 Power Rangers, serial dla młodzieży
9.00 Kalambury dla dzieci
9.30 Talent za talent (teleturniej wiedzy dla dzieci i młodzieży)
10.00 Strażnik Teksasu, serial prod. USA (powt.)
11.00 Randka z Marilyn Monroe, film prod. USA (1993), 87 min. (Calendar Girl) r. John Whitesell; w. Jason Priestley, Joe Pantoliano
14.30 Gospodarz - teleturniej
15.00 Magazyn
15.30 1 x Fundacja / 3 x Oskar - magazyn filmowy
16.00 Informacje
16.15 Człowiek, którego nie ma, serial prod. USA
17.15 Młody Indiana Jones, serial prod. USA
18.15 Xena, serial prod. USA
19.05 Disco Polo Live
20.00 Idź na całość - show z nagrodami
około 20.50 - losowanie LOTTO
21.00 Nocny patrol, serial prod. USA
22.00 KINO NOCNE: Xtro 3, film prod. USA (1995), 92 min. (Xtro 3 : Watch the Skies) r. Harry Bromley-Davenport; w. Andrew Divoff, Jim Hanks
23.45 Opowieści z krypty, serial prod. USA
00.15 Beverly Hills Bordello, serial Playboya
00.45 Między jawą a snem, serial Playboya
01.15 KINO NOCNE: Jane Street, film prod. USA (1996), 91 min. (Eros: Jane Street) r. Vicangelo Bullock; w. Linda Hoffman, D.K. Kelly, Carrie Stevens, Robert Gant
02.45 Muzyka

NIEDZIELA

6.00 Disco Polo Live (powt.)
7.00 Ręce, które leczą... / Twój lekarz (powt.)
7.30 Jesteśmy - magazyn katolicki
8.00 Faceci w czerni, serial animowany
8.30 Power Rangers, serial dla młodzieży
9.00 Kalambury dla dzieci
9.30 Tadeusz Drożdża - dyżurny satyryk kraju
10.00 Disco Relax
11.00 Oni, ona i pizzeria, serial prod. USA
11.30 Sabrina, serial prod. USA
12.00 Spytajcie Harriet, serial prod. USA
12.30 KINO FAMILIJNE: Komputer w tenisówkach, film prod. USA (1995), 87 min. (Computer Wores Tennis Shoes) r. Peyton Reed; w. Kirk Cameron, Larry Miller, Matthew McCurley
14.30 Młody Indiana Jones, serial prod. USA
15.30 Perła, serial prod. USA
16.00 Informacje
16.15 100% dla stu - zabawa telewizyjna
16.45 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
17.15 Xena, serial prod. USA
18.15 W słońcu Kalifornii, serial prod. USA
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 Strażnik Teksasu, serial prod. USA
20.50 - losowanie LOTTO
21.00 KINO SATELITARNE: Angie, film prod. USA (1994), 103 min. (Angie) r. Martha Coolidge; w. Geena Davis, James Gandolfini, Aida Turturro, Philip Bosco, Stephen Rea
23.00 Na każdy temat - talk show M. Szczygła
23.55 Sport (lub program rozrywkowy)
01.30 Muzyka

PONIEDZIAŁEK

00.00 Muzyka
7.00 Kto się boi wstać - program poranny
7.55 Informacje poranne
8.00 Czarodziejka z Księżyca, serial animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
9.30 Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30 Słoneczny patrol, serial prod. USA (powt.)
11.30 Ochrona absolutna, serial prod. USA (powt.)
12.30 Życie jak poker, telenowela prod. polskiej
13.00 Magazyn TV POLSAT - powtórki
15.00 Magiczny kapelusz, serial animowany
15.30 Twój lekarz / Ręce, które leczą
16.00 Informacje
16.15 Piramida - zabawa telewizyjna
16.45 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17.40 Pomoc domowa, serial prod. USA
18.10 Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45 Informacje

19.05 Słoneczny patrol, serial prod. USA
20.00 Ally McBeal, serial prod. USA
20.50 - losowanie LOTTO
21.00 MEGA HIT: Rambo 1 - Pierwsza krew, film prod. USA (1982), 93 min. (First Blood) r. Ted Kotcheff; w. Sylvester Stallone, Brian Dennehy, Richard Crenna, David Caruso
23.00 Informacje i biznes informacje
23.30 Życie jak poker, telenowela prod. polskiej (powt.)
23.55 Zbrodnia, film prod. francuskiej (1991), 83 min. (Un Crime) r. Jacques Deray; w. Alain Delon, Manuel Blanc, Sophie Broustal, Francine Berge
01.30 Muzyka

WTOREK

6.00 Muzyka
7.00 Kto się boi wstać - program poranny
7.55 Informacje poranne
8.00 Czarodziejka z Księżyca, serial animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej (powt.)
9.30 Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30 Słoneczny patrol, serial prod. USA (powt.)
11.30 Najemnicy, serial prod. USA (powt.)
12.30 Życie jak poker, telenowela prod. polskiej (powt.)
13.00 Magazyn TV POLSAT - powtórki (szczegółowy układ programu - w ramówce)
15.00 Projekt Geeker
15.30 Podravka gorąco poleca - program kulinarny
16.00 Informacje
16.15 Piramida - zabawa telewizyjna
16.45 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17.40 Pomoc domowa, serial prod. USA
18.10 Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45 Informacje
19.05 Słoneczny patrol, serial prod. USA
20.00 Miodowe lata, sitcom prod. polskiej
20.30 FILM TYGODNIA: Szybcy i martwi, film prod. USA (1995), 105 min. (The Quick & the Dead) r. Sam Raimi; w. Sharon Stone, Gene Hackman, Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Gary Sinise
22.30 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
23.00 Informacje i biznes informacje
23.30 Życie jak poker, telenowela prod. polskiej (powt.)
23.55 Motowiadomości
00.30 Muzyka

ŚRODA

6.00 Muzyka
7.00 Kto się boi wstać - program poranny
7.55 Informacje poranne
8.00 Czarodziejka z Księżyca, serial animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej (powt.)
9.30 Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30 Słoneczny patrol, serial prod. USA (powt.)
11.30 Nocny patrol, serial prod. USA
12.30 Miodowe lata, sitcom prod. polskiej (powt.)
13.00 Magazyn TV POLSAT - powtórki
15.00 Magiczny kapelusz, serial animowany
15.30 Link Journal - magazyn o modzie
16.00 Informacje
16.15 piramida - zabawa telewizyjna
16.45 Dziedziczna nienawiść, serial prod. brazylijskiej
17.40 Pomoc domowa, serial prod. USA
18.10 Allo, allo, serial prod. angielskiej
18.45 Informacje
19.05 Słoneczny patrol, serial prod. USA
20.00 Ochrona absolutna, serial prod. USA
20.50 - losowanie LOTTO
21.00 Nikita, serial prod. USA
22.00 Tok Szok w Polsce
23.00 Informacje i biznes informacje
23.30 Miodowe lata, sitcom prod. polskiej (powt.)
23.55 FILM FABULARNY - Układ, film prod. USA (1969), 120 min. (The Arrangement) r. Elia Kazan; w. Kirk Douglas, Faye Dunaway, Deborah Kerr, Richard Boone
02.00 Muzyka

TVP3

CZWARTEK

07.00 KSIĘŻNICZKA SZEHEREZADA (20/26)
07.25 PRZYGÓD KILKA WRÓBLA
07.35 BAJKI MAŁEGO CZARODZIEJA (26/26)
08.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (247/290)
09.00 GORZKIE DZIEDZICTWO (248/290)
09.30 TEN SAM ŚWIAT (3/0)
09.45 TO JEST TEMAT (28/0)

10.00 PRZYSZLI LEKARZE (7/8)
10.50 ZAWODY ZWYKŁE I NIEZWYKŁE (39/71)
11.05 CORONATION STREET (5/130)
11.30 CORONATION STREET (6/130)
12.00 MEDYCYNĄ TRADYCYJNA (7/7)
12.30 PRZYGODA Z ROSIE (0/0)
14.10 OBSZARY NIEMIEC (3/52)
14.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (247/290)
15.05 GORZKIE DZIEDZICTWO (248/290)
18.00 PANORAMA (0/0)
19.05 MARIMAR (5/149)
19.30 MARIMAR (6/149)
20.00 CORONATION STREET (5/130)
20.30 CORONATION STREET (6/130)
21.00 TO JEST TEMAT (28/0)
21.15 TEN SAM ŚWIAT (3/0)
22.00 MIA - NA ZAWSZE MOJA (4/4)
23.30 PRZYSZLI LEKARZE (7/8)
00.20 RODZAJ MĘSKI W ZAGROŻENIU (2/2)

PIĄTEK

07.00 UKŁADANKA (5/20)
07.30 BYŁ SOBIE CZŁOWIEK (21/26)
08.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (249/290)
09.00 GORZKIE DZIEDZICTWO (250/290)
09.30 TO JEST TEMAT (29/0)
09.45 TO JEST TEMAT (29/0)
10.00 GWIAZDY SREBRNEGO EKRANU (5/11)
10.30 PIONIERZY INTELEKTU (0/0)
11.05 CORONATION STREET (7/130)
11.30 CORONATION STREET (8/130)
12.00 PODWODNE SPOTKANIA (8/13)
12.25 PRZYCHODNIA W CARDALE (6/21)
13.20 ROZMOWY PREZYDENTA (0/0)
14.10 NA GRANICY RYZYKA (3/13)
14.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (249/290)
15.05 GORZKIE DZIEDZICTWO (250/290)
18.00 PANORAMA (0/0)
19.05 MARIMAR (7/149)
19.30 MARIMAR (8/149)
20.00 CORONATION STREET (7/130)
20.30 CORONATION STREET (8/130)
21.00 TELETURNIJ SPORTOWY (1/0)
22.00 BUTY Z KROKODYLEJ SKÓRY (6/6)
22.55 SIOSTRY (29/46)

SOBOTA

07.00 SKRZYDLACI TANCERZE (14/26)
07.25 PRZYGÓD KILKA WRÓBLA
07.35 BLAGUSIE (5/13)
08.00 PODRÓŻE Z MAŁĄ GWIAZDKĄ (64/78)
09.30 IVANHOE (4/26)
10.00 NIEBEZPIECZNA ZATOKA (44/123)
10.30 ŚWIAT OGRODÓW. (8/27)
11.00 RAJD PEKIN - PARYŻ (10/21)
11.25 ZAWODY ZWYKŁE I NIEZWYKŁE (40/71)
11.40 DYNASTIA Z DIRTWATER (7/10)
14.30 PIRACI (21/0)
15.00 NASZ ŚWIAT (26/0)
15.20 SZTUKA PATRZENIA (13/0)
15.30 WYPRAWY DO KRÓLESTWA ZWIERZĄT (6/23)
16.05 NASZ DOM. (11/22)
18.00 PANORAMA (0/0)
19.30 CZERWONY KARZEŁ (7/44)
20.00 EKSTADYCJA (1/0)
21.00 SPORT - SIATKÓWKA (0/0)
22.00 ŚWIAT OGRODÓW. (8/27)
22.30 GDZIE JEST SARA BLAKE (0/0)
00.00 LUDWIG VAN BEETHOVEN - KONCERT SKRZYPCOWY D-dur (0/0)

NIEDZIELA

07.00 MIŚ RUPERT (28/39)
07.25 JA I MOJE ZWIERZĘTA (20/26)
07.40 KSIĘŻNICZKA SZEHEREZADA (20/26)
08.05 ANIMANIACY. (2/33)
09.30 TELETURNIJ SPORTOWY (1/0)
10.00 OPOWIEŚCI ANTYKWARYCZNE (9/13)
10.30 SZTUKA I RZEMIOSŁO (5/10)
11.00 ŚWIAT BLISKI I DALEKI (18/26)
11.25 TAJNIKI NIEMIECKIEGO TENISA (1/26)
11.40 EUROPEJSKIE RODOWODY (8/13)
14.30 BUDUJEMY MOSTY (6/0)
15.00 BYŁ SOBIE CZŁOWIEK (21/26)
15.30 DRUŻYNA MARZEN (59/64)
16.05 NASZ DOM. (12/22)
17.00 INXS - KONCERT NA WEMBLEY (0/0)
18.00 PANORAMA (0/0)
18.30 SPORT - KOSZYKÓWKA (0/0)
20.05 PRAWDA O JULIET (0/0)
23.00 NA RATUNEK. (1/6)
23.50 MUZYCZNE SPOTKANIA (5/0)

PONIEDZIAŁEK

07.00 SKRZYDLACI TANCERZE (15/26)
07.25 PRZYGÓD KILKA WRÓBLA
07.35 BAJKI MAŁEGO CZARODZIEJA (26/26)
08.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (247/290)
08.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (251/290)
09.00 GORZKIE DZIEDZICTWO (252/290)

09.30 WASZ EDMUND EMERYT (6/0)
09.45 TO JEST TEMAT (30/0)
10.00 AFRYKAŃSCY KRÓLOWIE (1/4)
10.45 ZAWODY ZWYKŁE I NIEZWYKŁE (41/71)
11.05 CORONATION STREET (9/130)
11.30 CORONATION STREET (10/130)
12.00 SIŁA OGNI (7/13)
12.30 BLISKO CORAZ BLIŻEJ (19/19)
13.50 SZLAKIEM ODKRYWCÓW (4/13)
14.20 TELEWIZYJNA ENCYKLOPEDIA MULTIMEDIALNA (63/86)
14.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (251/290)
15.05 GORZKIE DZIEDZICTWO (252/290)
18.00 PANORAMA (0/0)
19.05 MARIMAR (9/149)
19.30 MARIMAR (10/149)
20.00 CORONATION STREET (9/130)
20.30 CORONATION STREET (10/130)
21.00 TO JEST TEMAT (30/0)
21.15 WASZ EDMUND EMERYT (6/0)
22.00 SIŁA OGNI (7/13)
23.30 BLISKO CORAZ BLIŻEJ (19/19)

WTOREK

07.00 ZUZIA I JEJ PRZYJACIELE (6/26)
07.35 PODRÓŻE Z MAMĄ (7/16)
08.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (253/290)
09.00 GORZKIE DZIEDZICTWO (254/290)
09.30 PORADNIK EKONOMICZNY (0/0)
09.45 TO JEST TEMAT (31/0)
10.00 RATUJMY PRZYRODĘ (11/13)
10.30 STO NIEMIECKICH LAT (24/52)
11.05 CORONATION STREET (11/130)
11.30 CORONATION STREET (12/130)
12.00 KOBIETY W PAŃSTWIE ŚRODKA (2/2)
12.55 BLUSZCZ (0/0)
14.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (253/290)
15.05 GORZKIE DZIEDZICTWO (254/290)
18.00 PANORAMA (0/0)
19.05 MARIMAR (11/149)
19.30 MARIMAR (12/149)
20.00 CORONATION STREET (11/130)
20.30 CORONATION STREET (12/130)
21.00 TO JEST TEMAT (31/0)
21.15 PORADNIK EKONOMICZNY (0/0)
22.00 BLUSZCZ (0/0)
23.35 SENTYMENTY (0/0)

ŚRODA

07.00 MIŚ RUPERT (29/39)
07.25 PRZYGÓD KILKA WRÓBLA
07.35 ĆWIRKA (15/39)
07.35 PODRÓŻE KOTA MADISONA (11/20)
08.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (255/290)
09.00 GORZKIE DZIEDZICTWO (256/290)
09.30 BYWAJ ZDRÓW (7/0)
09.45 TO JEST TEMAT (32/0)
10.00 ARKA DWUDZIESTEGO PIERWSZEGO WIEKU (10/16)
11.05 CORONATION STREET (13/130)
11.30 CORONATION STREET (14/130)
12.00 PETRA - CZERWONA CISZA (2/3)
12.50 PRZESYŁKA Z MURMAŃSKA (8/8)
13.40 TELEWIZYJNA ENCYKLOPEDIA MULTIMEDIALNA (64/86)
14.00 DROGI WODNE (7/16)
14.35 GORZKIE DZIEDZICTWO (255/290)
15.05 GORZKIE DZIEDZICTWO (256/290)
18.00 PANORAMA (0/0)
19.05 MARIMAR (13/149)
19.30 MARIMAR (14/149)
20.00 CORONATION STREET (13/130)
20.30 CORONATION STREET (14/130)
21.00 TO JEST TEMAT (32/0)
21.15 BYWAJ ZDRÓW (7/0)
23.30 POZORY MYŁA, CZYM JEST RASA ? (0/0)
00.15 STO NIEMIECKICH LAT (24/52)

drukarnia .neon.

Poligraficzna Obsługa Twojej Firmy **.neon.**

od pieczęci do wizytówek

Olkusz, 29-go Listopada, 032/6433841
www.neon.com.pl
e-mail: dtp@neon.com.pl, biuro@neon.com.pl
Sklep firmowy:
Chrzanów Krakowska 31
tel. 0 601 684 924

CZWARTEK

06:40 Telesklep
06:55 Kropka nad i
07:15 "Opowieści z Zielonego Lasu" (3) - serial animowany dla dzieci
07:45 "Troskliwe misie" (14) - serial animowany dla dzieci
08:10 "Lebski Harry" (83) - serial animowany dla dzieci
08:35 "Przyczyny kapitana Simiana" (8) - serial animowany dla dzieci
09:00 "Paulina" (19) - serial obyczajowy, Meksyk
09:50 "Złota klatka" (53) - telenowela, Meksyk
10:40 "Rozwinięta skrzydła" (53) - telenowela, Meksyk
11:30 Telesklep
12:00 "Maria Izabela" (68) - serial obyczajowy, Meksyk
12:30 Multikino - magazyn filmowy
13:00 Czas to pieniądz - teleturniej
13:30 "Opowieści z Zielonego Lasu" (3) - serial animowany dla dzieci
14:00 "Troskliwe misie" (14) - serial animowany dla dzieci
14:25 "Lebski Harry" (83) - serial animowany dla dzieci
14:45 "Przyczyny kapitana Simiana" (8) - serial animowany dla dzieci
15:15 "Szkoła złamanych serc" (86) - serial dla młodzieży, Australia
15:45 "Mr Rhodes" (7) - serial dla młodzieży, USA
16:15 "Bajer w Bel-Air" (8) - serial obyczajowy, USA
16:45 Maraton Uśmiechu - liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka
17:15 TVN Fakty Regionalne
17:30 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
18:00 "Paulina" (20) - serial obyczajowy, Meksyk
18:55 Pogoda
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 "Maria Izabela" (69) - serial obyczajowy, Meksyk
19:55 Pogoda
20:00 "Samo życie" ("Something So Right") - film obyczajowy, USA 1982
22:00 Ibisekcia - talk show Krzysztofa Ibisza
23:00 TVN Fakty
23:05 Kropka nad i
23:27 Pogoda
23:30 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
00:00 "Prawnicy z Miasta Aniolów" (86) - serial obyczajowy, USA
00:50 Melrose Place - serial obyczajowy, USA
01:40 Granie na zawołanie - program rozrywkowy
04:10 Granie na ekranie - program rozrywkowy

PIĄTEK

06:40 Telesklep
06:55 Kropka nad i
07:15 "Opowieści z Zielonego Lasu" (4) - serial animowany dla dzieci
07:45 "Troskliwe misie" (15) - serial animowany dla dzieci
08:10 "Lebski Harry" (84) - serial animowany dla dzieci
08:35 "Przyczyny kapitana Simiana" (9) - serial animowany dla dzieci
09:00 "Paulina" (20) - serial obyczajowy, Meksyk
09:50 "Złota klatka" (54) - telenowela, Meksyk
10:40 "Rozwinięta skrzydła" (54) - telenowela, Meksyk
11:30 Telesklep
12:00 "Maria Izabela" (69) - serial obyczajowy, Meksyk
12:30 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
13:00 Gotuj z Kuroniem - magazyn kulinarny
13:35 "Opowieści z Zielonego Lasu" (4) - serial animowany dla dzieci
14:00 "Troskliwe misie" (15) - serial animowany dla dzieci
14:25 "Lebski Harry" (84) - serial animowany dla dzieci
14:45 "Przyczyny kapitana Simiana" (9) - serial animowany dla dzieci
15:15 "Szkoła złamanych serc" (87) - serial dla młodzieży, Australia
15:45 "Mr Rhodes" (7) - serial dla młodzieży, USA
16:15 "Bajer w Bel - Air" (9) - serial obyczajowy, USA
16:45 Zwariowana forsa - program rozrywkowy
17:15 TVN Fakty Regionalne
17:30 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
18:00 "Paulina" (21) - serial obyczajowy, Meksyk
18:55 Pogoda
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 "Maria Izabela" (70) - serial obyczajowy, Meksyk
19:55 Pogoda
20:00 "Obcy - Ósmy Pasażer Nostromo" ("Alien") - film science-fiction, USA 1988
22:10 "Obleżenie bazy Gloria" ("The Siege of Firebase Gloria") - film wojenny, USA 1988
00:00 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
00:30 Sekret Rebeki (Rebecca's Secret) - film erotyczny, USA 1990
02:00 Mecz NBA - Phoenix - Utah
04:30 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

SOBOTA

07:00 Telesklep
08:00 "Omer" (15) - serial animowany dla dzieci
08:30 "Latarnia Solusia" (31) - serial animowany dla dzieci

08:45 De De Reporter - program dla dzieci
09:00 Twój problem nasza głowa - program dla dzieci
10:00 Magazyn NBA
10:30 Skróty meczu NBA z piątku
11:15 "Szalony świat" (16) - serial
11:45 "Babilon V" (11) - serial s-f
12:45 "Nie z tego świata" (Doorways) - film przygodowy, USA 1993
14:15 Big Star Party - program muzyczny
15:15 "Buffy - Postrach Wampirów" (30) - serial, USA
16:15 Multikino - filmy, gwiazdy, plotki
16:45 Czas to pieniądz - teleturniej
17:15 Maraton Uśmiechu - liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka
17:45 Ale plama - program rozrywkowy
18:00 Wszystko albo nic - teleturniej rodzinny Krzysztofa Ibisza
18:55 Pogoda
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 "Fryderyki'98" - bezpośrednia transmisja z uroczystości wręczenia nagród polskiego przemysłu fonograficznego
21:30 "Lęk wysokości" (High Anxiety) - komedia, USA 1977
23:15 "W kręgu podejrzeń" (19) - serial sensacyjny, USA 1993
00:10 "Inspektor Knight" (1) - serial sensacyjny, USA
01:10 Big Star Party - program muzyczny
01:50 Granie na zawołanie - program rozrywkowy
04:20 Granie na ekranie - program rozrywkowy

NIEDZIELA

07:00 Telesklep
08:00 "Nudnik" (4) - serial animowany dla dzieci
08:30 "Mandy i zwierzaki" ("Animal Ark") (10) - serial dla dzieci
09:00 Twój problem nasza głowa - program na żywo dla dzieci
10:00 "Tarzan" (14) - serial przygodowy, USA
11:00 "Lęk wysokości" (High Anxiety) - komedia, USA 1977, (105 min)
12:45 Studio tramwaj
13:20 Gotuj z Kuroniem - magazyn kulinarny
13:50 Mecz piłki nożnej: Wisła Kraków - Ruch Radzionków
16:00 Ale plama
16:15 Teleplotki - kulisy wielkiego świata
16:45 Czas to pieniądz - teleturniej
17:15 Zwariowana forsa - program rozrywkowy
17:45 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy, Meksyk
18:55 Pogoda
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 "Criminal Law" - film sensacyjny, USA 1989
21:45 Pod napięciem - talk show
22:15 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
22:45 Ale plama

23:00 Magazyn NBA
23:30 Mecz NBA - Detroit - Minnesota
02:30 Granie na zawołanie - program rozrywkowy
05:00 Granie na ekranie - program rozrywkowy

PONIEDZIAŁEK

06:40 Telesklep
06:55 Magazyn NBA
07:15 "Opowieści z zielonego lasu" (5) - serial animowany dla dzieci
07:45 "Troskliwe misie" (16) - serial animowany dla dzieci
08:10 "Lebski Harry" (85) - serial animowany dla dzieci
08:35 "Przyczyny kapitana Simiana" (10) - serial animowany dla dzieci
09:00 "Paulina" (21) - serial obyczajowy, Meksyk
09:50 "Złota klatka" (55) - telenowela, Meksyk
10:40 "Rozwinięta skrzydła" (55) - telenowela, Meksyk
11:30 Telesklep
12:00 "Maria Izabela" (70) - serial
12:30 Maraton uśmiechu - liga dowcipów prowadzi M. Czajka
13:00 Czas to pieniądz - teleturniej
13:35 "Opowieści z zielonego lasu" (5) - serial animowany dla dzieci
14:00 "Troskliwe misie" (16) - serial animowany dla dzieci
14:25 "Lebski Harry" (85) - serial animowany dla dzieci
14:45 "Przyczyny kapitana Simiana" (10) - serial animowany dla dzieci
15:15 "Szkoła złamanych serc" (88) - serial
15:45 Mr Rhodes (9) - serial
16:15 Skróty meczu NBA z piątku
17:15 TVN Fakty Regionalne
17:30 Telewizjer - magazyn rozrywki i sensacji
18:00 "Paulina" (22) - serial obyczajowy, Meksyk
18:55 Pogoda
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 "Maria Izabela" (71) - serial obyczajowy, Meksyk
19:55 Pogoda
20:00 "Gwiezdne wrota" (32) - serial, USA
21:00 "Portret zabójcy" (14) - serial, USA
22:00 Supergliny - magazyn policyjny
22:30 Fakty, Ludzie, Pieniądze - Home&Market
23:00 Fakty
23:05 Kropka nad i
23:27 Pogoda
23:30 Telewizjer
00:00 "Prawnicy z Miasta Aniolów" (87) - serial
00:50 "Dekameron" (Il Decameron) - film kostiumowy, Włochy 1995
02:40 Granie na zawołanie - program rozrywkowy
05:10 Granie na ekranie - program rozrywkowy

CENNIK REKLAM

Przeglądu
Olkuskiego

strony reklamowe

CAŁA STRONA - 250 zł*
1/2 STRONY - 125 zł*
1/4 STRONY - 70 zł*
1/8 STRONY - 35 zł*

*ceny netto

strona tekstowa +25%

strona pierwsza +100% (max 8 modułów)

strona ostatnia +80% (max 8 modułów)

4 ogłoszenia - 5-te GRATIS

ogłoszenia drobne do 10 słów - 2 zł(każde następne 0,50 zł)**

ogłoszenia drobne "szukam pracy" - GRATIS

ogłoszenia drobne expres do 10 słów - 4 zł(każde następne 0,50 zł)**

nekrolog (57 x 40 mm) - 15 zł**

pogrubienie, podkreślenie ogłoszenia drobnego - dopłata 100 %**

** ceny brutto

**TANIA
REKLAMA!**



SŁAWKÓW

* 8.04. Ogłoszenie wyników konkursu literackiego „Wiosna Literacka”, którego finał odbędzie się 22.04.99 o godz. 17,00 w połączeniu z wystawą prac plastycznych Tomasza Sawickiego i Iwony Skupieńskiej.

* 13.04. o godz. 10,00 - 11,00 - 13,30 odbędzie się koncert Filharmonii Śląskiej: „Barwy brzmienia - harfa - instrument aniołów”.

* 15.04. w Klubie Literackim odbędzie się jubileuszowy wieczór mieszkanki Sławkowa - pani Alicji Malinowskiej.

MOK OLKUSZ

KINO:

8-13.04. g. 17,00 „KSIAŻĘ EGIPTU” USA

8-13.04. g. 19,00 „CIENKA CZERWONA LINIA” USA

16-18.04. g. 18,00 „KSIAŻĘ EGIPTU” USA

16-18.04. g. 20,00 „PSYCHOL” USA

22-25.04. g. 17,00 „PATCH ADAMS” USA

22-27.04. g. 19,00 „MASZ WIADOMOŚĆ” USA

IMPREZY:

* 11.04. g. 16,00 WIELKANOCNE SPOTKANIA Z FOLKLOREM W PROGRAMIE OBRZĘDY I PIEŚNI ORAZ WARSZTATY ETNOGRAFICZNE Z GOŚCMI Z MUZEUM ETNOGRAFICZNEGO Z KRAKOWA.

* 12.04. g. 16,30 SPOTKANIE W KLUBIE MIŁOŚNIKÓW TEATRU.

* 14.04. g. 10,00 PRZESŁUCHANIA KONKURSOWE EKO-PIOSENKA.

* 14.04. g. 9,00 ELIMINACJE REGIONOWE KONKURSU WIEDZY O H. WIENIAWSKIM.

* 14.04. g. 16,00 SPOTKANIE W KLUBIE LITERACKIM.

* 16.04. g. 10,00 FARFURKA KRÓLOWEJ BONY - SPEKTAKL TEATRALNY DLA DZIECI

* 16.04. g. 18,00 OTWARCIE GRUPOWEJ WYSTAWY MALARSTWA I GRAFIKI - ARTYŚCI: STANISŁAW BOJANKOV-STANKO, TRACJE BLAZEWSKI, WIESŁAW NADYMUS, POP MARKOV DIMITAR.

* 17,18.04 MIĘDZYWOJEWÓDZKIE SPOTKANIA TANECZNE WOJTAN '99.

* 19.21.04 g. 15,00 WIOSENNY TURNIEJ SZACHOWY DZIECI I MŁODZIEŻY SZKÓŁ PODSTAWOWYCH ZODIAK '99.

* 20.04. g. 10,00 MÓJ DZIAD - HENRYK - MONODRAM W WYKONANIU MARII SIENKIEWICZ

* 22.04. g. 9,00 KOPCIUSZEK - SPEKTAKL TEATRALNY DLA DZIECI W WYKONANIU TEATRU DZIECI ZAGŁĘBIA W BĘDZINIE.

* 25.04. g. WIOSENNY FESTYN Z OKAZJI DNI ZIEMI.

* 28.04. g. 17,30 WYJAZD DO TEATRU ROZRYWKI W CHORZOWIE NA KABARET (PRZEJAZD I WSTĘP 1 ZŁ).

* 30.04. OTWARCIE WYSTAWY ZBIOROWEJ ARTYSTÓW OLKUSKICH W SZWALBACH - NIEMCY

BOLESŁAW

* 9.04.99 Wystawa palmy wielkanocnej - Dom Wiejski w Ujkuwie Nowym.

* 12.04.99 Ogłoszenie konkursu na najpiękniejszy ogródek przydomowy. Regulamin do wglądu w GOK. Zachęcamy wszystkich do upiększania naszej gminy!

* 16.04.99 Otwarcie wystawy malarstwa na jedwabiu. Przez tydzień można oglądać niezwykle oryginalne prace Pani Doroty Węgrzyńskiej.

Oprócz tego GOK Bolesław zaprasza co tydzień:

* w poniedziałki od 9-tej dorosłych na zajęcia sekcji plastycznej,

* w czwartki - do Klubu Seniora.

* w piątki - na spotkania Klubu Literackiego;

Zapraszamy również dzieci do wybrania sekcji zainteresowań.

* w soboty odbywają się próby zespołu wokalnego. UWAGA! Ogłaszamy nabór do zespołu.

WOLBROM

Repertuar kina „Radość”:

* 9.04. godz. 19,00 - „TOTALNA MAGIA” - USA 15 l.

(10 i 11.04. godz. 18,00 - „TOTALNA MAGIA” - USA 15 l.

* 16.04. godz. 19,00 - „RONIN” - USA 15 l.

* 18.04. godz. 18,00 - „RONIN” - USA 15 l.

* 30.04. godz. 19,00 „MASZ WIADOMOŚĆ” - USA 15 l.

* 1, 2, 3.05. godz. 18,00 „MASZ WIADOMOŚĆ” - USA 15 l.

IMPREZY:

17.04. godz. 17,00 - KONCERT GALOWY z okazji jubileuszu 20-lecia ZPiT „Wolbromiaczy”. Występ zespołu z Ukrainy: „Kosiwski Wizerunki”

UWAGA! MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W WOLBROMIU OGŁASZA KONKURS:

WOLBROMSKA WIOSNA POETYCKA

Regulamin konkursu:

1. W konkursie mogą brać udział wszyscy (bez ograniczeń wiekowych), którzy do dnia 20.04.99 nadesłali na adres MOK dwa, nigdzie dotychczas nie publikowane utwory.

2. Wiersze powinny być opatrzone godłem z dołączoną załączoną kopertą, zawierającą dane personalne autora.

3. Oceny prac dokona powołane przez organizatora Jury, które również rozdzieli nagrody: nagrodę główną i wyróżnienia.

4. Organizatorzy nie zwracają nadesłanych prac.

5. Uroczystość ogłoszenia wyników i wręczenia nagród odbędzie się 01.05.99 w Miejskim Ośrodku Kultury w Wolbromiu o godzinie 18,00. Autorzy nagrodzonych prac zobowiązani są do ich publicznego odczytania.

6. O wynikach konkursu laureaci zostaną powiadomieni najpóźniej do 27.04.99.

7. Prace prosimy nadsyłać na adres:

Miejski Ośrodek Kultury

ul. Leśna 2

32-340 Wolbrom

z dopiskiem:

„Wolbromska Wiosna Poetycka”

KLUCZE

Dom Kultury „Papiernik”, Klucze, ul. Rudnicka 2

9.04. godz. 15,30 - XIV GMINNY KONKURS PISANEK

* „Obyczaje Wielkanocne” - występ grupy dziecięcej ze szkoły podstawowej w Jaroszowcu

* ogłoszenie wyników konkursu

* otwarcie wystawy pisanek ŚWIATOWY DZIEŃ ZIEMI:

22.04.99 godz. 12,00 - wernisaż wystawy SKARBY ZIEMI - skały, minerały, kamienie...

* prywatna kolekcja dr Jerzego Żaby z Wydziału Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego).

* 23.04. godz. 9,00 - konkurs ekologiczny dla młodzieży szkół podstawowych.

J.S.



KSIAŻKI

Jedenaście najlepiej sprzedających się książek w księgarni przy ul. Kościuszki w Olkuszu:

1. Polska - Stachurski - album.
2. M. Kuroń - „Zupy”
3. Thun - „Pielęgnacja ogrodu”
4. Lewandowski - „Samoleczenie metodą B.S.M.”
5. Rudwin - „Diabeł w legendzie i literaturze”
6. J. Carroll - „Zaślubiny Patyków” (znakomity powrót na pogranicze rzeczywistości i magii)
7. Religie świata - Przewodnik encyklopedyczny
8. H. Piecuch - „Brudne gry - ostatnia akcja służb specjalnych”
9. T. Bainbridge, A. Teasdale - „Leksykon Unii Europejskiej”
10. Pod red. M. Tarczyńskiego - „Bitwa Niemiecka 1920”
11. Encyklopedia Psychologii.

KONKURS!

Dla pierwszej osoby, która przyjdzie do redakcji P.O. z egzemplarzem naszej gazety i odpowie na pytanie: Kto jest autorem książki „Rzeźnia numer pięć”?

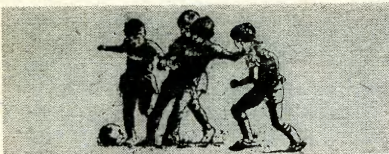
W poprzednim konkursie (pytaliśmy o Czesława Miłosza) nagrody książkowe ufundowane przez księgarnię z ul. Kościuszki w Olkuszu otrzymali Grażyna Puz z Olkusza i Jacek Spytkowski też z Olkusza.

Diabła opisanie

W księgarniach pojawiła się fascynująca książka Maximiliana Rudwina p.t. „Diabeł w legendzie i literaturze”. Rudwin to jeden z najbardziej cenionych badaczy zajmujących się satanologią i obecnością Szatana w literaturze i kulturze. „Diabeł w legendzie i literaturze” to jego najbardziej znana praca. Książka jest bezstronną analizą zjawiska, pozbawioną filozoficznych rozważań nad istotą zła, jest to więc praca historyczna, która nie jest jakimś instruktażem „wiedzy diabelskiej”.

Problem Zła jest zagadką, która zawsze intrygowała ludzkie umysły. Rozwój personifikacji Zła tworzy być może najbardziej fascynujący rozdział w duchowej historii człowieka. Diabeł obecny był w marzeniach i fantazjach w większej mierze niż jakkolwiek inna postać, historyczna lub mitologiczna. Poczynając od sławetnych dni naszych przaprzodków w Rajskim Ogrodzie, do czasów obecnych, Szatan lub jego odpowiednik był zawsze głęboko zainteresowany sprawami ludzi na tej planecie i trzeba przyznać, że zainteresowanie to było odwzajemnione.

Owieczna walka Dobra ze Złem w porządku wszechświata stanowi najgłębszą istotę wszystkich mitologii, wszystkich religii i wielu dziedzin sztuki. „Historia ludzkości” - powiada niemiecki historyk Kościół - „byłaby nudna bez konfliktów, których podłożem jest grzech. Wielkie epoki i wielcy ludzie formowani są przez grzech i cierpienie”. /ze wstępu/ Maximilian Rudwin - „Diabeł w legendzie i literaturze”, Kraków 1999.



PIŁKA NOŻNA

V LIGA

KS HUTNIK TRZEBINIA - KS OLKUSZ 1:2 (1:0)

Gole - dla Hutnika - Bartusik (samobójcza)

dla KS - u - Goc, Banyś

Oba zespoły potrzebują punktów jak tlenu do życia. Hutnik po zwycięstwie tydzień temu, liczył na kolejne punkty. KS po porażce u siebie nie miał nic do stracenia.

W pierwszej połowie mecz był bardzo wyrównany. W bramce zamiast Kałata pojawił się Haratym i bardzo dobrze sobie radził. Jedyną bramkę do przerwy strzelił zawodnik Olkusza, ale niestety do swojej bramki. Okazję na wyrównanie do przerwy mieli Natkaniec i Sojka.

Po przerwie goście mając widmo porażki przed widzami, ostro ruszyli do ataku. Okazało się, że łatwo ogrywają obrońców Hutnika i stwarzają raz po raz okazję na gola. To co wisało od początku tej połowy stało się za sprawą Goca w 62'. Było 1:1. Dalej trwał napór KS - u. Okazję miał Pięta. W 76' było już 2:1 dla Olkusza po голу Banyśa. Do końca meczu było jeszcze kilkanaście minut, ale gospodarze nic już nie wskórali. W opinii trenera KS - u Kalmana, zespół w tym meczu dał z siebie wszystko.

Skład: Haratym, Michalski, Bartusik, Żuchowicz, Malinowski, Sojka, Goc, Plewiński, Ciuła (Pięta), Banyś, Natkaniec (Marchajski).

GKS GÓRNIK 09 MYSŁOWICE - GHKS BOLESŁAW BUKOWNO 4:2 (2:0)

Gole - dla Bukowna - Szatan, Szlęzak

dla Mysłowic - Grabski - 2, Bluzicki - 1, Domagała - 1.

Na mecz piłkarze GHKS-u jechali z niewesołymi minami. Plaga kontuzji spowodowała, że 4 podstawowych zawodników zostało w domu, a 2 miało na tyle poważne urazy, że nie wiadomo było czy zagrają. Mecz jednak rozpoczął się od całkiem miłego wydarzenia, gdyż trener GHKS-u Borecki i trener Górnik 09 Semerga to koledzy grający kiedyś razem w Odrze Opolu. Wymieniono koleżeńskie uściski i w dobrym nastroju rozpoczęto grę. Dla GHKS - u nastrój prysł w 10'. Po błędzie Curyły gospodarze zdobyli 1 gola. W tym czasie grali słabo. W 31' było 2:0, tym razem po błędzie bramkarza Piskorza, który krzyknął „moja” i minął

się z piłką. Zawodnik gospodarzy z 2 metrów trafił bezbłędnie. Był to chyba przełomowy moment meczu. Pierwszy strzał na bramkę gości oddali w 32'. W 38' Januszek ostro strzelał, w 40' Szymczyk groźnie główkował, w 45' Januszek z pólobrotu minimalnie nad bramką. Okazało się, że bramki łatwo się traci a trudno zdobywa.

Po przerwie goście ostro zaatakowali. W 48' po ładnej dwójkowej akcji Dziedzic - Szatan - Dziedzic, ten ostatni zostaje sfaulowany na polu karnym. Pewnym egzekutorem jest Szatan. Na 3:1 gospodarze podwyższyli w 57' i uznali, że jest po meczu. Jednak już kilkanaście minut później było 3:2. Januszek zostaje sfaulowany przed polem karnym. Piłkę ustawia Szlęzak i pięknym strzałem zdobywa gola. Było kilka okazji na wyrównanie. Szatan miał „setkę”. Januszek z 16m. gdyby trafił. Bendek zagrał znowu do Szatana i było do bramki tylko 4 m., ale wynik nie uległ zmianie. W końcu gra się po to aby strzelać bramki, jak nie chcieli piłkarze GHKS-u, to na 4:2 strzelili gospodarze. Teraz już było po meczu, chociaż w 90' mogło być 5:2.

Mecz bardzo dobrze sędziował sędzia Wiatrowski.

Skład: Piskorz, Waszkiewicz, Szczepanowski, Dużyński, Dziedzic, Januszek, Curyło (Ślęzak), Szymczyk, Fiedorczyk, Szatan, Bendek (Kwiecień)

RKS GRODZIEC - MKS SŁAWKÓW 1:0

TENIS STOŁOWY

OLKUSZ

UKS -10 - LKS ORKAN CHRUSZCZÓBRÓD 8:2

Nie dali żadnej szansy gościom, tenisiści UKS -u, chociaż po pierwszych grach trener Edward Wach nie mógł zrozumieć postawy swoich zawodników. Na I stole Dębski - Przerosiński 2:0 (11,12), łatwe, szybkie zwycięstwo i tak miało być dalej, ale na II stole niespodzianka Kowal - Maluch 0:2 (21, 17). Było 1:1.

I znowu niespodzianka Rusek przegrywa.

Rusek - Toropocz 0:2 (6,16)

Ale Noga wygrywa i jest 2:0 (9:15)

Przed grami debiutowymi trener UKS -u wygląda jak dwie gradowe chmury na raz i to skutkuje.

Kowal, Dębski - Toropocz, Maluch 2:0 (14,12)

Noga, Rusek - Toropocz, Przeraziński 2:0 (16,16)

Jest wreszcie zdecydowane prowadzenie 4:2, ale trener Wach zastanawia się co dalej wymyśli jego zawodnicy. Jednak obaj wygrywają.

Dębski - Toropowicz 2:0 (12,12)

Kowal - Toropowicz 2:0 (16,10)

Mecz wygrany jest już 6:2, gra się jednak dalej. Goście zrezygnowani, goście pewni.

Rusek - Przeraziński 2:0 (19,9)

Noga - Makuch 2:1 (15 -21, 17)

SPORT SZKOLNY

OLKUSZ

Rozegrano mistrzostwa szkół podstawowych powiatu olkuskiego w tenisie stołowym. Grali chłopcy i dziewczęta w dwóch kategoriach, młodszej i starszej.

Dziewczęta młodsze

Zgłosiły się 4 zespoły, zwycięzcy gier gminnych.

W półfinale Jarosławiec pokonał Kąpiele Wielkie, a Olkusz wygrał z Jangrotem.

Finał: Jarosławiec - Olkusz 3:0

Dziewczęta starsze

Bolesław - Jeżówka 0:3

Jarosławiec - Sucha 3:0

Finał Jeżówka - Jarosławiec 0:3

Składy szkół:

Jarosławiec: Minkowska, Kula-wik

Jeżówka: Żebrak M., Żebrak A
Bolesław: Imielska, Kluczeńska
Sucha: Żyła, Ciempka.

Chłopcy młodszy.

Tu rozgrywano ćwierć finały

Olkusz - wolny los

Bolesław - Bukowno 3:0

Trzyciąż - Bydlin 3:0

Gołaczewy - wolny los

Półfinały

Olkusz - Bolesław - wygrał Bolesław

Trzyciąż - Gołaczewy - wygrał Trzyciąż

Finał Bolesław - Trzyciąż - wygrał Trzyciąż

Składy:

Trzyciąż: Gamrot, Czapnik M., Czapnik P.

Bolesław: Szotek, Bernas

Gołaczewy: Czubał, Głanowski

Olkusz SP3: Miszta, Kowal

Bukowno: Kula, Kielar

Bydlin: Sułkowski, Kowalski, Mól

Chłopcy starsi.

Bydlin - wolny los

Bukowno - Bolesław - wygrało Bukowno

Trzyciąż - SP10 Olkusz - wygrał Olkusz

Gołaczewy - wolny los

Półfinał

Bydlin - Bukowno - wygrał Bydlin

Olkusz - Gołaczewy - wygrał Olkusz

Finał

Bydlin - Olkusz - wygrał Bydlin

Składy

Bydlin: Sułkowski, Szot

Olkusz: Osak, Rigulski

Bukowno: Grandys, Biernek

Gołaczewy: Petlic, Kuś

Bolesław: Dreksa, Imielski, Sosnowski

Trzyciąż: Klimek, Borówka

TERMINARZ ROZGRYWEK

V LIGA

10.04 godz. 16.00

KS OLKUSZ - CKS II

MKS SŁAWKÓW - GÓRNIK 09

BOLESŁAW - UNIA

HUTNIK - TKS

SIEMIANOWICZANKA - RKS

SZCZAKOWIANKA II - GKS

II

PRZEMSKA - CZARNI

IV LIGA

10.04 godz. 16.00

KS SZCZAKOWIANKA - GKS

VICTORIA

RKS - FABŁOK CHRZANÓW

GKS JANINA - KS WARTA

„A” klasa

10.04 godz. 16.00

GLKS PRZEMSKA - LKS

JERZMANOWICE

LKS PILICZANKA - KS PRZEBÓJ

LKS CIĘŻKOWIANKA - LSZ LGOTA

11.04 godz. 16.00

LZS GROMIEC - LKS UNIA

LZS PŁAZA - LZS ŻARNO

LZS MŁOSZOWA - LZS

OSIEK

„B” klasa

11.04 godz. 16.00

ZEDERMAN - BYDLIN

ŻARNOWIEC - LASKI

GORENICE - OLKUSZ II

PRZEGINIA - SUŁOSZOWA

POMORZANY - JANGROT

LZS LUSZOWICE - LZS

ORZEL BUKOWNO

GHKS II - BYCZYNA

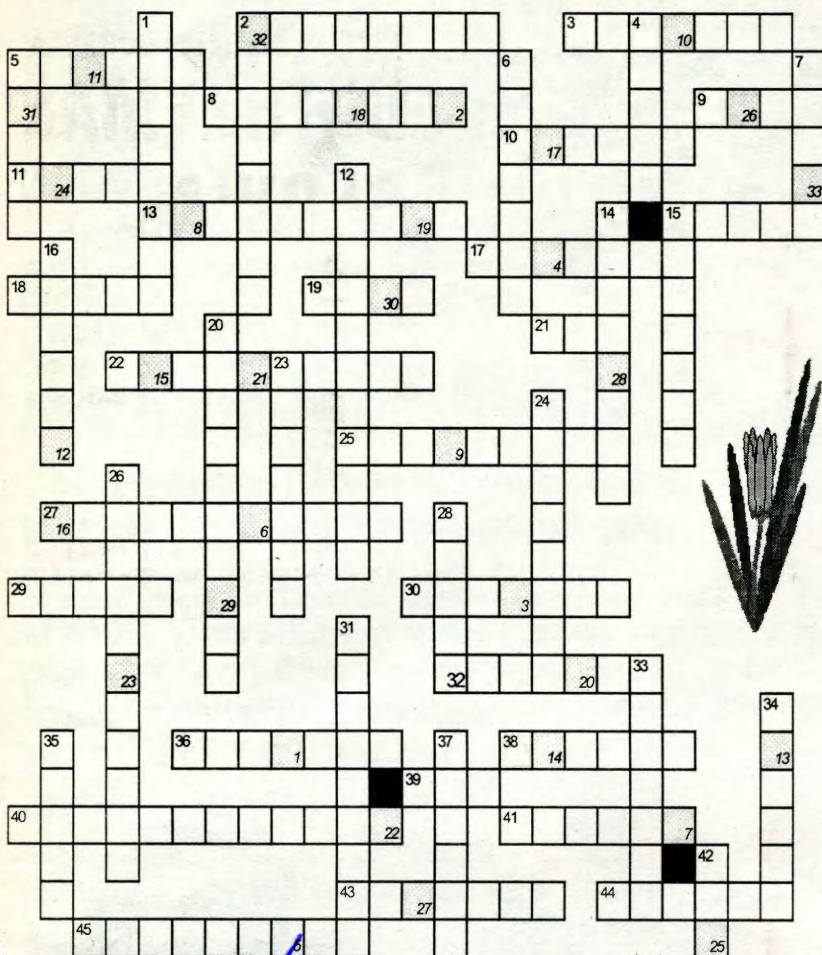
ZAGÓRZE - BALIN

BOŁĘCIN - BALICE

GÓRNIK II - SIERSZA II

KRŻYŻOWKA WIOSENNA

KUPON



rozwiązanie 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33

Poziomo

- Uwija się w sadzie i na łące.
- Kwiatek z kosmatą łodygą.
- Elegant w biało-czarnym fraku.
- Przysłowiowy wiosenny solenizant.
- Dywan za miastem.
- Porównują go z garncem.
- Woła dżdżu.
- Opuszcza gawrę.
- Np. kapusty.
- Z niej pomidory.
- Świeta rozwijająca kłosa.
- Rozpoczyna pracę w polu.
- Chwytasz go za rogi.
- Ludowe określenie kwietnia.
- Ptasi zwiastun wiosny.
- Zakwita w lutym.
- Na niebie po burzy.
- Sprowadzony z Turcji, kwitnie wczesną wiosną w ogródkach.
- Wite.
- Staje "słupka" w Tatrach.
- Pięknie śpiewa.
- Splywa do morza.
- Zaraz po zimie.
- Wiosenny kwiat ogrodowy.
- Gzégzółka.
- Teraz możesz ją kupić przez całą zimę.
- Mogą być dwujajowe.

Pionowo:

- Symbol odchodzącej zimy.
- Świąteczne.
- Wielki śpioch.
- Mieszkanie dla szpaka.
- Na zupeł.
- Z welną na firmamencie.
- Kwiatek - zwiastun wiosny.
- Jedna nie czyni wiosny.
- Kwitnie na białą wczesną wiosną.
- Chowasz wiosna do szafy.
- Kupujesz ją w pęczkach.
- Roślina polna, żółto kwitnąca.
- Zakwita w górach w marcu.
- Zielony na wiosnę.
- Znika wiosną.
- Zielenina wiosną.
- Zieleni się, gdy śnieg stopnieje.
- Niebezpieczna wiosna w górach.
- Ptak przy studni.
- Halny kwiatek.
- Miesiąc z jedną samogłoską.

BARAN

Powstrzymaj się od działania. Najbliższe dni miną ci pod znakiem przeciwności i niepomyślnych zdarzeń. Nawet, gdybyś bardzo chciał, niewiele teraz możesz zmienić. Nie masz żadnego wpływu na okoliczności, jedynie co mógłbyś teraz zrobić, to robić jak najmniej i nie zaczynać realizacji wymarzonych planów - bo najprawdopodobniej nie powiedzie się. Najlepiej nawet niczego nie planuj, wtedy nie będzie czego uniemożliwiać. Poświęć więcej troski swojemu ciału, żeby nie odmówiło posłuszeństwa w najmniej oczekiwanym momencie.

BYK

Przeszkody w sprawach uczuciowych. Zazdrość jak zwykle jest złym doradcą. Budzi paskudne uczucia i najwięcej cierpienia przysparza temu, kto nie potrafi nad nią zapanować. Dobrze się mówi, gorzej przeżywa; właśnie wpadłeś w błędne koło zazdrości i cierpisz okrutnie z powodu zranionej ambicji. Skupiłeś się na sprawach prywatnych, nie możesz przestać o tym myśleć i zaczynasz tracić orientację w sprawach zawodowych. Nie odzyskasz pewności siebie, dopóki nie zwalczysz dręczącej cię frustracji.

BLIŹNIĘTA

Pod parasolem smutku. Nadchodzą przeobrażenia, których ani sobie nie życzysz, ani się nie spodziewasz. Smutek, troski, a nawet żaloba; może umrzeć znajomy mężczyzna. Będzie to miało wpływ nie tylko na twój nastrój, ale i pośrednio na twoje życie. Teraz mogą wyjść na jaw popełnione kiedyś przez ciebie błędy, dawno już, zdawałoby się, zapomniane, a okaże się, że zechcą się zemścić nawet po długim czasie. List stanie się powodem kolejnej twojej troski.

RAK

Napięcia w rodzinie. Możesz zostać oszukany w swoim własnym domu! I w co tu jeszcze można wierzyć? Tym razem podejrzliwość i brak zaufania są w pełni uzasadnione. Miej się na baczności. Różnice usposobień i temperamentów powodują nieporozumienia i sprzeczne działania, których ofiarą możesz zostać właśnie ty. Są chwile, że najchętniej zmieniłbyś sobie rodzinę. Ale to, niestety, niemożliwe. Szkoda, że tak często trudno jest rodzinę kochać i lubić jednocześnie. Zazwyczaj się ją tylko...kochają.

LEW

Strzeż się oszustwa. Uważaj również, aby nie zostać okradzionym. W najbliższym czasie pieniądze będą zmierzały raczej od niż do ciebie. Jedno, czego możesz być teraz pewien, to długi i straty, jeśli nie zachowasz wystarczającej ostrożności. Z podejmowaniem decyzji dotyczących finansów musisz trochę poczekać. Wszelkie spekulacje przeprowadzone teraz będą miały wpływ na przyszłość. Niestety, nie najkorzystniejszy. W najlepszym wypadku zakończą się kompromitacją. Nie zaciągaj długów i nie pozwalaj zaciągać ich w swoim imieniu, nawet dzieciom.

PANNA

Spadek formy. Swojemu kiepskiemu samopoczuciu sama jesteś, Panno, winna. Przeholowałaś. Za mało snu, o wiele za mało ruchu i o wiele za dużo było jakiegoś jedzenia. I zamiast próbować coś zmienić, czujesz się przygnębiona, skrzywdzona przez los i bezsilna. Akurat na te sprawy w swoim życiu masz wpływ tylko ty. Jeśli zrodziło się w tobie podejrzenie, że darzysz uczuciem niewłaściwą osobę, to masz rację. Lepiej wycofaj się od razu, zamiast potem truć się nienawiścią, w którą nieuchronnie przerodzi się niefortunna sympatia. Znasz już takie przypadki z własnego doświadczenia. Co jakiś czas wraca ją do ciebie w postaci koszmaru.

WAGA

Sprawy sądowe. Konflikt, w centrum którego się znajdujesz (który prawdopodobnie sam wywołałeś) wymaga rozwiązania na drodze prawnej. Będziesz chciał zamknąć swoją siłę. Możesz odnieść sukces przeciwny do zamierzonego. Nie dla każdego pieniądze są wartością nadrzędną. Jakoś tak się dzieje, że chociaż uchodzisz za człowieka spokojnego i zrównoważonego, twoje kontakty z ludźmi są wyjątkowo burzliwe. Ważnie i pojednania, stopniowo z przewagą tych pierwszych powoli prowadzą do obumarcia stosunków.

SKORPION

Nieoczekiwana pomoc. Zupełnie instynktownie znajdziesz najlepsze wyjście z trudnej sytuacji. Lepiej jest usunąć przeszkodę niż próbować ją ominąć, bo wtedy okazuje się, że wyrastają przed nami jeszcze gorsze i strona, w którą się zwracamy, nigdy nie jest tą właściwą. Jeżeli jesteś chory i lekarz, któremu ufasz, zaproponuje ci radykalne leczenie, nie wahaj się z podjęciem decyzji. To może uratować ci życie. Być może będziesz zmuszony do przeprowadzki. Prawdopodobnie z perspektywy czasu okaże się, że tak było lepiej.

STRZELEC

Nadzwyczajne powodzenie. Jesteś teraz ulubieńcem losu, znajdujesz się pod jego troskliwą opieką. Zmień teorię na praktykę i zacznij działać. Karty wróż ci niezwykle powodzenie w każdej dziedzinie. Moc jest przy tobie, staraj się jednak w swoim postępowaniu unikać brutalności. Zachowaj przewagę umysłu i ducha. Jeśli wahasz się lub szukasz pomysłu, słuchaj swojego serca i zaufaj intuicji - wskaże ci najlepszą z możliwości.

KOZIOROŻEC

Nadal inercja. Niestety, wciąż wiszą nad tobą troski. To już tak długo i na razie nie zanosi się na radykalną zmianę. Masz ostatnio niełatwe życie. Wygląda to tak, jakby bliska ci kobieta zamiast pomagać, przeszkadzała. Nie z powodu złej woli, tylko z nieświadomości...Może mówiący zbyt wiele mówisz zbyt mało. W interesach przeszkody i problemy spowodowane brakiem energii. Snujesz się ospale po świecie, tracąc powoli zainteresowanie dla wszystkiego, co dawniej cię pociągało. Już wkrótce powinno być lepiej.

WODNIK

Czas na refleksję. Zrewiduj swoje dotychczasowe koncepcje. Od czasu do czasu (i nie musi to być przełom roku) należy zrobić w swoim życiu remanent i bez żalu rozstać się z tym, co nas hamuje, opóźnia nasz rozwój, co jest już nieprzydatne nawet, jeśli przeszkadza nam w tym sentymenty. W twoim przypadku, jeśli interesujesz się polityką, może to być zmiana stronnictwa, partii albo stowarzyszenia. I nie rozmyślaj, co ludzie na to powiedzą. Kieruj się własnymi przekonaniem. Podobno tylko krowa nie zmienia poglądów (w co nie bardzo wierzę, bo może zmienia, tylko nie mówi o tym).

RYBY

Oswobodzenie się. Uwolnisz się od czegoś, co zaczęło stawać się dla ciebie uciążliwe. Przeszkody nareszcie skończą się, odetchniesz pełną piersią, znowu będziesz mógł działać w sposób nieskrępowany, kierując się własnym wyborem. Przy czym może to oznaczać zarówno poród, jak i uwolnienie się od jakiejś kłopotliwej namiętności czy niewygodnego romansu. Może również, w przypadku pary, oznaczać pokonanie dotychczasowych przeszkód i szczęśliwe zawarcie małżeństwa.

ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSÓW RYSUNKOWYCH



I MIEJSCE

Monika Wanic

lat 11, zam. Olkusz



II MIEJSCE

Ludmiła Korlacka

lat 9, zam. Sieniczno



Monika Wanic

lat 11, zam. Olkusz

Dużo mniej prac wpłynęło na konkurs, którego zadaniem była ilustracja wiersza. Prace te były także mniej ciekawe niż pisanek. Z tego właśnie względu wybraliśmy tylko jedną pracę. Otrzymała ona naszą nagrodę grad prix. Gratulujemy



I MIEJSCE

Justynka Babiuch

lat 8, Szkoła Podstawowa
w Witeradowie



II MIEJSCE

Stach Grzegorz

lat 9, zam. Zederman



III MIEJSCE

Adrianna Kocjan

lat 9, Szkoła Podstawowa
w Kluczach



III MIEJSCE

Anna Kluczevska

lat 8, zam. Sieniczno



I MEJSCE

Tomasz Kardynał

lat 9, Szkoła Podstawowa
w Kwaśniowie



II MIEJSCE

Ania Sierka

lat 9, Szkoła Podstawowa
w Kluczach



III MIEJSCE

Mól Dawid

lat 10, zam. Kwaśniów
Dolny

Ponieważ na konkurs wpłynęła ogromna ilość pięknych "pisanek", postanowiliśmy też kilka z nich dodatkowo wyróżnić i nagrodzić. Wyróżnienia otrzymały: Katarzyna Porcz z Klucz, Marysia Bieda z Kwaśniowa Górnego, Rafał Kołodziejczyk i Anatka Kocjan (oboje z Wiśliczki), Karolina Śliwka z Klucz oraz Basia Bukowska i Ania Sowa z Olkusza. Nagrody do odebrania w siedzibie redakcji.

CU
COMMERCIAL UNION

DOMINIKA KLICH
AGENT UBEZPIECZENIOWY

Adres Biura :
32-300 Olkusz ul. K.K. Wielkiego 24
(D.H. Skarbek, II p.) tel. 032/641 22 24
tel. kom. 0604 540 858

Ubezpieczenia na życie